

**Институт философии, политологии и права Академии наук
Республики Таджикистан**

На правах рукописи

Йагуби Джафар Раджабали

**ФИЛОСОФСКО-КУЛЬТУРОЛОГИЧЕСКИЕ АСПЕКТЫ
АНТРОПОНИМИКИ ИРАНА И ТАДЖИКИСТАНА**

**Научный руководитель:
д.ф.н, Садулло Рахимов**

**диссертация на соискание ученой степени
кандидата философских наук**

**09.00.13 –философская антропология,
философия культуры**

Душанбе - 2016 г.

ОГЛАВЛЕНИЕ

ВВЕДЕНИЕ	3
ГЛАВА I. ТЕОРЕТИКО-МЕТОДОЛОГИЧЕСКИЕ ОСНОВЫ ОНОМАСТИКИ.....	16
§ 1.1 Философские воззрения об имени и именовании.....	17
§ 1.2 Общность основ антропонимики Ирана и Таджикистана.....	45
ГЛАВА 2: ИРАН И ТАДЖИКИСТАН В КОНТЕКСТЕ КУЛЬТУРЫ, ТРАДИЦИЙ И НОРМ АНТРОПОНИМИКИ НАРОДОВ МИРА.....	77
§ 2.1 Обычаи и традиции антропонимики в культуре народов мира.....	78
§ 2.2 История, многообразие, семантика и традиции в антропонимике Ирана и Таджикистана.....	96
§ 2.3 Правовые и культурологические нормы антропонимики Ирана и Таджикистана в контексте правовых и традиционных норм ряда народов мира.....	123
ЗАКЛЮЧЕНИЕ.....	143
СПИСОК ИСПОЛЬЗОВАННОЙ ЛИТЕРАТУРЫ.....	148
ПРИЛОЖЕНИЯ.....	158

ВВЕДЕНИЕ

Актуальность темы исследования. История цивилизаций на древней земле Ирана насчитывает около двух тысяч шестьсот лет, и за этот период на этой территории менялись государства, свершались войны и нашествия чужеземцев, осуществлялся обмен культурным опытом с другими народами и цивилизациями. Иран и иранцы, несмотря на внешние и внутренние вызовы, всегда пытались сохранить свою историческую память и культурную идентичность. Творческий подход и изобретательность иранцев и таджиков в совокупности с другими их качествами на протяжении всей истории позволяли им не только избежать культурной ассимиляции, а, напротив, культурно доминировать над покорившими их чужеземцев.

Сегодня Иран и Таджикистан – два независимых и братских государства, по праву, являются наследниками древнего Ирана в различных сферах, в том числе в области материальной и нематериальной культуры. Изучение и исследование культуры, философии, языка, религии, общей истории и традиций народов Ирана и Таджикистана приобретает актуальность в современных условиях, когда усиливаются глобализационные вызовы.

Ономастика – раздел языкознания, изучающая собственные имена. Собственные имена присваиваются в индивидуальном порядке каждому объекту: человеку, городу, реке, животному, птице, игрушкам, а иной раз и отдельно стоящему дереву или особо любимому цветку, камню и т.д. Разделами ономастики являются, как известно, антропонимика, топонимика, космонимика и другие.

Ономастика, вообще и антропонимика,¹ в частности, всегда являлись важнейшими маркерами культурной идентичности, поскольку именно в названиях и личных именах, которые в определенном смысле являются

¹ Раздел ономастиологии, изучающий собственные имена людей.

консервативными, фиксируются основные социокультурные тенденции и процессы, происходящие в обществе. В именах своеобразно отображается история этноса, народа и в них можно обнаружить закодированные признаки различных периодов, многообразную ценную информацию о свойствах языка и культуры народа.

Иранские народы, говорящие на фарси, обитают не только в тех странах, где фарси (дари, таджикский) язык признан официальным или государственным, но и в тех странах, где культурная и языковая среда иная. Проблема сохранения своей идентичности фарсиязычных народов в условиях существования в иной языковой среде позволяет говорить отдельным авторам то, что некогда считавшимися обязательными условия существования и жизнедеятельности этноса такие критерии, как национальное государство, территория, география обитания, наличие формальных границ и т.д. на поверку оказываются не определяющими в сохранении идентичности этноса, народа. Основными критериями для них оказываются сохранение своей культуры, верность ее традициям, сохранение языка¹.

Отсюда и актуальность, выявление философских и культурологических основ и механизмов идентичности этноса, в том числе ономастики и антропонимики, играющие важную роль в сохранении данной идентичности.

Предлагаемый нашим исследованием сравнительный анализ иранской и таджикской антропонимики, на наш взгляд, может создать необходимое поле для более глубокого осмысления проблем, связанных с выявлением уровня, критериев и механизма развития ономастики и культуры каждого из этих иранских народов, а также выявить их общности и различия, связанные, в силу их разных исторических судеб. Иранцы и таджики на протяжении всей истории своего существования подвергались различным экспансиям, в том числе и культурным. Одним из показателей степени влияния этих экспансий

¹ См. Турсон Акбар. Самандар и Зулкарнайн: к историософии таджиков / http://www.kunstkamera.ru/lib/rubrikator/03/03_03/978-5-88431-277-7/ © МАЭ РАН

может явиться ономастика. Такой подход в контексте региональной разноязычной культуры может более детально представить многообразие языковой картины региона, показать неоднозначность и сложность взаимодействия культур.

Рассмотрение проблем ономастики Ирана и Таджикистана в философско-культурологическом аспекте до сего времени в комплексном объеме и предметно не проводилось.

Наше исследование также актуально тем, что в настоящее время именно ономастика стала востребованной в среднеазиатских республиках, бывших в недавнем прошлом советскими. Народы этих республик сознательно потянулись к тому, чтобы восстановить свои былые звучания имен и, тем самым, более точно подчеркнуть свою идентичность. В этом смысле наше исследование может приобрести методологическое и практическое значение в аспекте того, чтобы этот процесс приобрел *осмысленный* характер. Рассмотрение философских и научно-культурных основ присвоения имени имеет актуальность и для жителей Ирана и всех других стран, где компактно проживают иранские народы, которые хотят продолжить традиции своих предков. Наша классификация и анализ иранской ономастики могут помочь в выборе хороших имен и избежать присвоения неблагозвучных имен, чуждых культурно-историческим традициям. Философско-культурологический и междисциплинарный подход всего диссертационного материала подчинен подтверждению следующей главной идеи: осмысленный, научный подход к освоению многообразных традиций именования, осознание их значимости, создание научно разработанного механизма управления процессом именования в обществе, создание контролируемого учета статистики именования.

Степень разработанности проблемы. К сожалению, несмотря на наличие некоторых работ, посвящённых лингвистическому и филологическому анализу проблем ономастики и антропонимики двух стран, философские и культурологические аспекты данной проблематики разрабатывались не комплексно, не всегда системно, чаще фрагментарно.

Некоторые аспекты проблем ономастики рассмотрены различными иранскими исследователями. Среди исследователей последнего десятилетия следует особо отметить Эбрахима Бахшудех, который в своей книге «Культура имени и именованья»¹ рассматривает культурные истоки иранской ономастики в историческом экскурсе. Шафиг Арнаут в своей книге «Общий словарь женских и мужских имен»² проводит ценное исследование, рассмотрев более трех тысяч имен из арабских, персидских и тюркских источников, аргументированно выявляет причины и цели именованья, также рассматривая этимологию и смысл этих имен. Ахмад Лукмани в своей статье «Предисловие к личности»³, упоминая важность культуры и цивилизации, а также языка и литературы в обогащении культуры, также частично затрагивает философию и место ономастики в культуре общества. Садег Султан ал-Караи в своем исследовании «Известные имена и титулы эпохи Насируддиншаха Каджара»⁴ рассматривает известные имена и титулы эпохи правления Насируддиншаха Каджара. Им собрано множество иранских почетных имен и титулов различных эпох, рассмотрены их этимология и история. Абдулкарим Бехния в своей книге «Исследование современных иранских имен»⁵ поставил перед собой цель представить общую культурную перспективу иранских женских и мужских личных имен во второй половине XX века для выявления особенностей и тенденций ономастики иранцев. Асадуллах Парсамихр в своем исследовании «Влияние процесса семантических изменений в современном персидском языке на примере ономастики иранских детей»⁶ анализирует исторические корни, а также процесс семантических изменений в современном персидском языке и культурные корни современной иранской ономастики. Госпожа Фарахназ

¹Бахшудех Эбрахим. Культура имени и именованья. – Мешхед: «Мохатгег», 1378/2000. – 236 с. (наперс яз)

²Шафиг Арнаут. Большой словарь мужских и женских имен. – Тегеран: «Аму», 1376/1998.–292 с.

³Лукмани Ахмад. Предисловие к личности. // Журнал Паяме Зан № 8. 1377/1999. – С. 25. (статья)

⁴Султан ал-Караи. Известные имена и титулы эпохи Насируддиншаха Каджара. – 1355/1977. – 175 с.

⁵Абдулкарим Бехния в своей книге «Исследование современных иранских имен. – Ахваз: «Университет Шахид Чамран», 1369/1992. – 352 с.

⁶Асадуллах Парсамихр. Влияние процесса семантических изменений в современном персидском языке на примере ономастики иранских детей. – Исламский университет «Азад» (Филиал Такистан). – 1390/2012. – 2012.

Гараванд написала диссертацию на тему «Связь имени и фамилии с чувством достоинства мальчиков и девочек среднего школьного возраста (7-9) класс в школах города Родехен», где в результате анализа 240 мальчиков и девочек показывает, что имя и фамилия значительно влияют на их чувство собственного достоинства и самоуверенность.¹ В исследовании Бабаи Хадиджа рассматриваются критерии знакомства в частной средней школе в 6-м районе Тегерана (Юсуфабад)» как пример культуры высших классов общества, а также одной государственной школы в районе Зурабад в городе Карадж, как пример культуры низших классов. В другом исследовании опрос проводился среди студенток педагогического университета в 1376 году, где анализируется разница между реальным именем индивида, а также между ее желаемым идеальным именем, а также именем ее супруга и детей.²

В Таджикистане исследование проблем антропонимики связано с именами таких ученых, как академик М. Шакури, А. Г. Гафурова, О. Махмаджонова, А. Девонакулова и др.³

Хотя в Таджикистане наблюдается не так много исследований по выбранной нами тематике, тем не менее, имеются разработки, в которых так или иначе затрагиваются философские и культурологические проблемы

¹Фарахназ Гараванд. Связь имени и фамилии с чувством достоинства мальчиков и девочек среднего школьного возраста (7-9) класс в школах города Родехен. – Тегеран: Исламский университет «Азад» в Рудехене. – 1382/2004. – 112 с.

²Бабаи Хадиджа. Изменение имени. 1376/1998.

³Гафуров А. Рассказы об именах. - Душанбе, 1968. - 140 с.; Гафуров А.Г. Имя и история. – Москва: «Наука», 1987. – 224 с.; Гафуров О. О сложносоставных антропонимах в таджикском языке/Ономастика Средней Азии. -М., 1978. -С. 165-167; Девонакулов А. Асрори номҳои кишвар (Тайна имен страны). – Душанбе: Ирфон, 1989. – 223с.; Махмадҷонов О. Баррасиҳо дар номшиносии тоҷик. (Исследования по таджикской ономастике) – Душанбе: Деваштич, 2004. – 101с.; Махмадҷонов О.О. Топонимия Ромитского региона. Диссертация на соискание ученой степени кандидата филологических наук. – Душанбе 2005. Махмадҷонов О.О. Историко-лингвистическое исследование топонимии Гиссарской долины Таджикистана. Диссертация на соискание ученой степени доктора филологических наук. – Душанбе 2010.; Абдуллоева С. К вопросу об антропонимии «Фарнаме»Ибна ал- Балхи//Изв. АН РТ, отд.общ.наук, № 2.-Душанбе, 2008.- С. 93-99; Она же. Абдуллоева С. Ономастика «Фарнаме» Ибна ал- Балхи: АКД.- Душанбе, 2009.- 22 с.; Рахимов С.Х. Язык и знаки в эстетике зороастризма. /Арийская цивилизация в контексте евроазиатских культур. – Душанбе: Дониш, 2006, 739с. – С. 508 – 524; Он же. Что в имени твоём? // Tajik Air. - Душанбе, 2007, № 8, С. 14 – 15; Назар С. Аз номҳои масҳара даст кашем. (Откажемся от насмешливых имен). // – Ежедневник «Дишидак», 2013, № 2, от 13 февраля; Пиров С. Номи нек нисфи хусн аст. (Доброе имя – половина обаяния) // – Ежедневник «Дишидак», 2013, № 4, от 27 февраля.

идентичности таджиков, в числе которых входит и язык¹. Далее, в предисловиях различных книг списков имен рассматриваются некоторые аспекты, связанные с основами ономастики. В большинстве работ и справочниках по данной тематике внимание авторов акцентируется преимущественно на этимологию и исторические аспекты имени, а культурологические и философские аспекты остаются вне поля зрения.

По нашим сведениям проблема именования стало весьма актуальной для современного Российского общества. В последнее время в российских средствах массовой информации были опубликованы ряд текстов, где сообщалось о различных, ставших актуальными, проблемах именования.²

Однако следует отметить, что именно российские ученые разных направлений внесли весомый вклад в изучении культуры именования. Проблемы теории имени разрабатывали в своих трудах российские ученые – представители разных наук: Флоренский П.А.³, Лосев А.Ф.⁴, Булгаков С.Н.⁵, Бондалетов В.Д.⁶, Веселовский С.Б., Степанов Ю.С., Сулова А.В., Волкова Н.Г., Лавров Л.И., Замятин Е., Гуриев Т.А., Зухба С.Л., Хигир Б.Ю., Лахути Д. и другие. Важные теоретические и практические аспекты исследований проблем ономастики, и в частности, антропонимов, разрабатывались в работах А.А. Реформатского, В.А Никонова, А.В, С.И. Зинина, А.Д. Зверева, Н.Н. Ушакова, Г.Я. Симиной, Т.У. Сурковой, А.В. Барандеева и др. Различным граням антропонимики и ономастики посвящены работы таких исследователей, как Ярославцева И.П., Толстой Н.И., Толстая С.М.,

¹ К числу таковых входит монография Шозимова П.Д. Таджикская идентичность и государственное строительство в Таджикистане. – Душанбе: Ирфон, 2003, 208 с. – С. 177 – 178; Шукуров Мухдмадчон. Забони мо хастии мост. – Душанбе: Маориф, 1991. – 231 с.

² Редкие имена мешают жить. // <http://live-smi.net/another/11832-redkie-imena-meshayut-detyam-zhit,full.html#>; Детей запретят называть нестандартными именами. // <http://deti.mail.ru/news/detej-zapretyat-nazyvat-nestandardnymi-imenami>; 20 редких имен, которые могут вам понравиться. // <http://deti.mail.ru/news/20-redkih-imen-kotorye-mogut-vam-ponravitsya/?social=ok>; «Не как у всех»: имя для ребенка. // <http://deti.mail.ru/family/ne-kak-u-vseh-imya-dlya-rebenka>.

³ Флоренский П.А. Имена // Имя, характер, судьба. М.: Яуза-Омега, 1995; Он же. Имена. – М.: Купина, 1993;

⁴ Лосев А.Ф. Бытие, имя, космос. М.: Мысль, 1993; он же. Из истории имени // Вопросы философии, 1997, №5; Он же. Имя. Спб.: Алетейя, 1997.

⁵ Булгаков С.Н. Первообраз и образ, тт. 1 - 2. М.: Искусство, Спб.: Инапресс, 1999.

⁶ Бондалетов В.Д. Ономастика и социолонгвистика // Антропонимика, 1970; Он же. Русская ономастика (учебное пособие). М.: Просвещение, 1983. - 223 с.

Джанузакова Т., Мадиева Г.Б., Алешина Л.Н., Бралина С.Ж., Девянина М.С., Шенкао Г.М.¹

Следует заметить, что метод и методология вышеотмеченных авторов, уровень разработанности проблемы, аспекты теории имени у каждого из этих авторов различны. И каждый из этих авторов внесли свой вклад в разработку и освещении проблем антропонимики. В трудах Флоренского П. А., Лосева А.Ф., Булгакова С. Н. выявлены идеи о природе и сущности имени в контексте европейско-христианской культуры и философии. При этом каждый из них мыслил по-своему. Так, Флоренский П. А. выявляет энергетическое начало имени, Лосев А.Ф. увидел его сплывающую, объединяющую силу, увидел диалектику имени и сущности; для Булгакова С.Н. имя есть проявление первофеномена, для него значимо рождение имени из логоса. Обобщающее исследование проведено Шенкао Г.М. Она, подытоживая все достижения предшествовавших авторов по проблеме ономастики, как в России, так и за рубежом, переосмысливает такие теоретические и практические аспекты имени, как социальная природа имени; имянаречение как процесс ментального осмысления мира; функционирование имени в структуре ментальности народа; эволюция имени как социокультурной ценности; проблема имени в русской философии и т.д.² Основательное исследование в разработке проблем имени, провели лингвисты Бондалетов В. Д., Суперанская А. В.³ и другие, которые проделали огромный труд в обобщении и систематизации имевшихся до них работ по теории имени.

¹ Ярославцева И.П. Имя как феномен культуры; Толстой Н.И., Толстая С.М. Имя в контексте народной культуры // Язык о языке. – М.: Наука, 2000. – 703 с.; Джанузаков Т. Очерки казахской ономастики. – Алма-Ата: Наука, 1982; Мадиева Г.Б. Имя собственное в контексте межкультурной коммуникации // Вестн. КазНУ. – 2001. – № 16 (50); Алешина Л.Н. Отражение ментальных особенностей в национальных антропонимических системах // Вестн. ЦМО МГУ. – 2009. – № 1. Лингвокультурология; Бралина С.Ж., Девянина М.С. Имя как феномен традиционной культуры. // Вестник КапГУ. – 2013. - <http://articlekz.com/article/6504>;

² Шенкао Г.М. Имя как социокультурный феномен. – Черкесск. 2002. Автореферат диссертации... доктора философских наук.

³ Суперанская А.В. Общая теория имени собственного. – М., 1973.

Мы надеемся, что наше исследование также сможет внести посильный вклад в философско-культурологическом исследовании антропонимики, ономастики иранских народов.

Объектом исследования является иранская и таджикская антропонимика, а **предметом** – ее философско-культурологическая парадигма и ее составляющие в контексте жизнедеятельности народов в ходе их исторического развития.

Цель и задачи исследования. В данной диссертационной работе ставится цель выявить и обобщить философские основания культуры антропонимики в Иране и Таджикистане, систематизировать личные имена иранцев и таджиков, классифицировать основные семантические группы и выявить основные тенденции. В связи с этим, задачами диссертационного исследования являются:

- анализировать место и значение имен в культуре Ирана и Таджикистана;
- провести сравнительный анализ философских, культурно-исторических, религиозно-конфессиональных, социально-экономических и иных оснований ономастики и антропонимики Ирана и Таджикистана;
- рассмотреть и сопоставить законы и нормативные акты двух стран, относящихся процесса именованию;
- рассмотреть культуру именованию двух иранских народов в контексте традиций, обычаев, обрядов, церемоний народов мира;
- на этой основе выработать некоторые теоретические и практические рекомендации по упорядочению культуры именованию в Таджикистане и Иране.

Методологические основы диссертационного исследования. Основная проблематика работы обусловила и методологию ее разработки. Культура именованию иранских народов рассматривается как составная часть общечеловеческой культуры и анализируется комплексно, в связи с традициями, обычаями и семантикой ономастики других народов мира. Общая направлен-

ность диссертации потребовала применения разных методов исследования – герменевтического, исторического, сравнительного, зонального подхода к феномену культуры, целостного и конкретного, логического, лингвистического, семантического, диалектического и традиционного, в имянаречении иранского и таджикского народов. В работе также уделяется внимание социодинамике имянаречения в различных эпохах.

Научная новизна диссертации заключена в следующих положениях:

- впервые в синтезе и комплексно рассматриваются философские, культурно-исторические, религиозно-конфессиональные, социально-экономические и другие основания ономастики и антропонимики Ирана и Таджикистана;

- впервые проблемы иранской и таджикской ономастики рассматриваются с применением междисциплинарного подхода;

- раскрыта суть и значение социализации индивида посредством имянаречения в иранском и таджикском обществе;

- произведен анализ собственных имен иранцев и таджиков в контексте социального знака;

- в контексте проблематики диссертации по-новому переосмысливаются философские основы именования, а также анализируются воззрения различных мыслителей по проблеме имянаречения в истории философской мысли;

- с позиций философии и культурологии осуществлена систематизация функций имени на примере иранской ономастики;

- выделены 12 семантических групп в исторической и современной иранской и таджикской антропонимике, позволяющие, в конечном счете, методологически шире взглянуть на сам механизм имянаречения любой другой этнокультуры;

- данная градация имени и именования подводит к мысли о том, что культура именования, ее традиции практически отображают аспекты миропредставления этноса, включают в себя различные этапы исторического

развития народа, уровень его сознания, культуры, этики, эстетического отношения к окружающей среде;

- дается обзор, описание и сравнительный анализ церемоний, обрядов и ритуалов, связанных с наречением в иранской и таджикской культуре, в контексте аналогичных церемоний, обрядов и ритуалов традиционных обществ мира, что не было проведено ранее другими исследователями;

- впервые рассмотрены и сопоставлены современные законы и нормативные акты двух стран относительно именованья;

- впервые вводится в научный оборот исследования иранских ученых по рассматриваемой проблематике.

На защиту выносятся следующие положения:

1. Ономастика и антропонимика имеют особые философские и культурные основания, среди которых следует отметить: построение отношения дружбы и любви между родителями и детьми; стремление к возвышению и возвеличиванию детей посредством выбора соответствующего имени; стремление сохранить древние культурные и литературные ценности человеческого общества на национальном, региональном и глобальном уровне; воспитательные и педагогические цели.

2. Среди основных аспектов, подчеркивающих важность и значение имени следует отметить следующие: сохранение и продолжение фамильного рода; обеспечение личных и социальных отношений, а также способствование формированию и сохранению порядка и дисциплины в обществе; сохранение и развитие культуры, литературы, и традиций; подтверждение родственных связей между родителями и детьми; стимулирование поведения детей, призывая их соответствовать своему имени; аспекты, связанные с воспитанием, образованием и профессиональной подготовкой и др.

3. Анализируя семантику иранской и таджикской антропонимики можно выделить двенадцать основных семантических групп: имена на основе названия окружающей природы и явлений; антропонимика на основе

религиозно-конфессиональных принципов; историческая и национальная антропонимика; антропонимика на основе любовной семантики; антропонимика на основе фольклора и мифологии; антропонимика на основе уважения к аристократии и власти; антропонимика с выражением надежды, мечты и благодарности; антропонимика на основе личных качеств, повадок и черт характера; антропонимика на основе суеверий и иронии; псевдонимы и акронимы; подражательные и иностранные имена.

4. Среди разных народов и национальностей мира существуют разные культуры и традиции, в силу которых эти народы и национальности отличаются друг от друга. Однако, необходимо признать, что эти же разные культуры и традиции, помимо различий, тождественны с точки зрения наличия во всех них общечеловеческих традиций и ценностей. Более того, общечеловеческие традиции и ценности составляют ядро национальных культур и традиций. Одна из таких традиций, характерных всем национальным культурам мира, является традиция именованья новорожденных детей, корни которой восходят в глубокую древность. Эта традиция в национальной жизни разных народов мира реализуется по-разному, иногда – в аналогичных формах.

5. Национальное законодательство каждого государства по именованию, прежде всего, направлено на укрепление национальных интересов и удовлетворения духовных потребностей данного национального или мульти национального общества. Эти законы устанавливают свои нормы дозволения и запрещения, касающиеся проблем наименования с учетом индивидуальных прав человека и социальных интересов. Законы и методы их реализации в разных государствах имеют между собой не только различия, но и существенные сходства, которые обнаруживаются при сравнительном анализе процесса реализации законов о регистрации актов гражданского состояния в разных государствах мира.

6. В Древнем Иране к обряду имянаречения относились весьма предусмотрительно: не стремились присваивать новорожденному имя сразу

после рождения, откладывали это дело до взросления ребенка, до достижения совершеннолетия. Имя для него выбиралось с учетом его качеств, способностей и подвигов, которых он совершал во благо своей общины. Эти традиции и торжества по случаю именованья сохранились и в период появления ислама. Они сохранились и по сей день во многих краях Ирана, особенно в сельской местности и малых городах.

7. Для сохранения дисциплины и порядка в обществе в культуре различных народов разработаны специальные обряды и церемонии, связанные с присвоением имени, которые должны быть приведены в соответствии с определенными законами, правилами и положениями, доминирующими в обществе. В диссертации проведён сравнительный анализ подобных ритуалов и традиций в современном Иране и Таджикистане.

Область внедрения полученных результатов.

Материалы диссертации могут быть использованы при:

- разработке различных проектов, связанных с культурой именованья, с учетом исторических корней, определяющих менталитет иранского и таджикского народов;

- написании и чтении курсов лекций по культурологии и филологическим дисциплинам, составлении учебников и учебных пособий для высших и средних образовательных заведений;

- практическая значимость работы заключается в том, что делается попытка выявить критерии, по которым можно дать антропониму статус культурного символа и, соответственно, включать данный антропоним в лексикографические, исторические, этнографические и культурологические источники;

- положения, рассмотренные в диссертации, могут быть включены в различные программы по воспитанию молодёжи, а также для профилактики проникновения различных чуждых народу и нежелательных радикальных религиозных идей.

Апробация результатов исследования. Диссертация была обсуждена на расширенном заседании Отдела философии культуры Института философии, политологии и права АН РТ (протокол № 3 от 22.04.2016 г.). Основные положения и выводы диссертации нашли отражение в статьях, размещенных в таких научных журналах, как «Известия Академии наук Республики Таджикистан. Серия: Философия и права», «Вестник Таджикского государственного педагогического университета», «Вестник Таджикского национального университета», в монографической работе диссертанта и в коллективной монографии, изданной Институтом философии, политологии и права АН РТ (соответственно в 2016, 2013 гг.). Список публикаций по теме диссертации приведен в конценашего автореферата.

Структура диссертации соответствует основной цели работы, поставленным в ней задачам и отражает логику процесса исследования. Диссертация состоит из введения, двух глав, включающих 5 параграфов, заключения, списка использованной литературы и приложения.

ГЛАВА I. ТЕОРЕТИКО-МЕТОДОЛОГИЧЕСКИЕ ОСНОВЫ ОНОМАСТИКИ

История каждого этноса или нации проявляется в её науке, культуре, этике, традиции и цивилизации. Чем сильнее связь научно-философских основ этих традиций с врождёнными свойствами человека, тем сильнее и богаче сама культурная традиция этноса, нации. Подобная традиция в меньшей степени подвержена негативному влиянию и изменению событиями истории. Она, сохраняя свою идентичность, напротив, укрепляется и углубляется. Современный иранский философ Муртаза Мутахарри пишет по этому поводу: «Каждая культура и цивилизация, которая стремится сохранить свою жизнеспособность, должна сохранить свой язык. Если ее язык погибает, то погибает и данная культура и цивилизация».¹ Культура имени и именования, известная как ономастика, является важнейшей частью языка и литературы каждого общества. Различные народы, в частности иранцы и ираноязычные этносы на протяжении всей истории своего существования, опираясь на научную философию, богатую культуру, а также традиции именования, пытались осуществить эту задачу таким образом, чтобы она стала не только устойчивой и желанной традицией в их собственной культуре, но и содействовала ее упрочнению и обогащению для всей мировой культуры. Поскольку научное исследование определяется как «систематизированный и целенаправленный процесс определения неизвестного положения»,² а «исследователь социальных и культурных явлений должен попытаться ответить на эти два вопроса: – что происходит в

¹Муртаза Мутаххари. Хосейнов эпос. – 1371/1993.Т. 2. – С. 80.

²Сармад Зохран и др. Методология антропологических исследований. – Тегеран: «Самт», 1377/1999. – С. 22.

обществе, и – почему это происходит?»¹, то целью любого исследования, будь то статья, монография или диссертация, должна стать ответом на указанные вопросы.

Следуя этому принципу, мы также в двух параграфах этой главы попытаемся ответить на вопрос: «Какова общая философия ономастики и какое место занимает имя и именование индивида в культуре народа?» Иными словами, имеют ли имена и именование особые причины, символику и считаются ли они важными? Если есть особая философия и причинность в именовании, если да, то, в чем они выражаются? Ответив на данные вопросы, мы сможем выявить и анализировать общие основы культуры имени и именовании в Таджикистане и Иране.

§ 1.1 Философские воззрения об имени и именовании

Некоторые люди считают, что имя и именование не имеют под собой какой-либо философии и основания и не столь важно на основе каких принципов происходит именование новорожденного. С их точки зрения это является обычным и простым процессом, где каждый индивид выбирает своему ребенку такое имя, которое ему нравится, спонтанно, намеренно и не следует связывать его с каким-либо философским умыслом. Однако, наряду с таким взглядом, существуют и другие взгляды, выразители которых убеждены, что имя и именование являются весьма существенным феноменом культуры, имеющий свою философскую основу, а также особое значение и место в культуре народа и базируется на определенных традициях.

Если мы рассматриваем имя как определенное слово, которое избирается как «символ», ставящего знак отличия одного индивида от других индивидов, то подобная дифференциация становится причиной привязанности индивида к своему имени. В таком случае каждый человек желает, чтобы его имя считалось одним из лучших имен, а также он проявляет интерес в познании смысла и значения своего имени. Имя,

¹Дэвос Д.А. Методология социальных исследований. Пер. Хушанг Наби. – Тегран: «Най», 1376/1998. – С. 22.

которым нарекают новорожденного, впоследствии рассматривается нареченным как дар или ноша на всю жизнь, которую он наследует от своих родителей. Поэтому родители в большинстве случаев берут на себя ответственность, чтобы этот дар – имя на всю жизнь было не только благозвучным, но и имело глубокий смысл и значение, поскольку имя сопутствует человеку всю его жизнь и даже после его смерти неразрывно связано с его памятью, имиджем. Таким образом, если имя выбирается осмысленно и ответственно, то оно для обладателя становится причиной удовлетворения и даже гордости, становится подсознательно как бы программой жизнедеятельности индивида и будет положительно упоминаться даже после его кончины. В противном случае, если имя выбрано неудачное, не с позитивным содержанием, то оно может стать причиной недовольства его обладателя, причиной его неуверенности, психологических переживаний, рассмотрения имени как причины безуспешности в жизненной карьере. Неуместное имя подобно пыли или занозы в разуме и психике человека. Грубое, необдуманное именование, может стать причиной целого ряда как реальных, так и мнимых проблем для его обладателя, а также его семьи и общины, в котором обитает конкретный человек.

Говоря о лексическом и терминологическом значении слова «ном» (نام - имя) в современном персидском языке, следует отметить, что оно этимологически восходит к авестийскому и древнеперсидскому «nam» через среднеперсидское «namān», что соответствует латинскому «nominis», а также английскому «name» и французскому «nom», русскому «имя» и арабскому «исм». ¹Авторитетные словари персидского языка определяют эту лексему как «слово, которым называют кого-то или что-то», ² «слово, которое используется для названия кого-то или чего-то», ³ «слово, которым называют

¹Моин Мохаммад. Словарь персидского языка Моина.

²Деххода Алиакбар. Словарь персидского языка Деххода: www.loghatnaameh.org.

³Там же.

или зовут кого-то или что-то»¹. Энциклопедия Британика дает следующее определение: «имя это слово или группа слов, которые используются в реальных и воображаемых индивидуальных сущностях, в полноте их бытия» или в другом определении данной энциклопедии утверждается, что «имя это слово или группа слов, которые указывают на особую индивидуальность, не обязательно указывая на особенности и качества этой индивидуальности»².

В лингвистике, говоря об именах, подразделяют следующие типы и классы имен:

1. Антропонимика – личные имена считаются главным классом имен собственных, поскольку личности – это основная группа индивидуальностей, которые нуждаются в определении;

2. Зоонимика – клички домашних животных, а также Карабонимика – название некоторых предметов, таких как корабли или военная техника.

3. Название некоторых неодушевленных предметов, которые имеют особое значение, как пограничные камни и др.

4. Топонимика – имена собственные географических названий.

5. Этнонимика – название народов, племен и др.

6. Эргонимика – название общественных объединений, институтов и организаций.

7. Прагматонимика – название результатов человеческой деятельности и товаров.

8. Хрононимика – название исторических эпох, например Ренессанс и др.³

Говоря о терминологическом значении «имени», следует отметить, что по этому поводу существует множество теорий, некоторые из которых мы попытаемся рассмотреть в нашей работе, поскольку они являются основной для постижения философии и места имени и именованного в жизни индивидов. В одном из классических определений приводится, что «имя – это слово,

¹Там же.

²Encyclopedia Britannica, vol 15. 19868. p115

³“Name (in linguistics)”, in: Encyclopedia Britannica, vol. 15., pub., 1768. Pp. 1156-60.

которое используется для указания на субстанцию или акциденцию для определения и отделения одной сущности от другой». В другом определении говорится, что «имя – это знак или символ, которым нарекается кто-то или что-то для того, чтобы узнавать его». Ибн Сайида определяет имя как «слово, которое назначают для субстанции или акциденции, чтобы отделять нечто от нечто другого». С другой точки зрения, имя – это не только инструмент для отделения одного предмета или индивида от другого, оно также приобретает аспекты смысла и истинности, престижа и статуса. В авторитетном средневековом словаре «аз-Зуджадж» дается следующее определение: «Имя (исм) производное от (сумув) в значение «высоты», «уважение» и «статус». В этом же источнике приводится сообщение от ал-Джавхари, что «имя» (исм) этимологически восходит к глаголу «самава» в значение «возвышать», поскольку именовать и называть кого-то, означает возвышать и возвеличивать нареченного. В следующем определении от Абу Исхака приводится, что «имя – это руководство к смыслу и значению некоего или нечто неизвестного, поскольку смысл и значение являются основой и плотью любого имени». С точки зрения средневековых грамматиков имя трактуется как «слово, которое указывает на истинный смысл определенного предмета и не связано с тремя временами (прошедшим, настоящим, будущим)» или как слово, которое указывает на определенную самость без ее привязки ко времени».¹ С точки зрения ученых-логиков «имя – единичное слово, при помощи которого можно передать понятие или сообщение, при этом оно не связано с определенным временем». Также имеется и такое определение: «имя – это та часть слов, которая принимает грамматические падежи и используется для именования лиц и предметов».² Аристотель в трактате «Об истолковании», определяя имя, говорит: «звук, который исходит из горла или гортани, не указывает на время и ни одна из его частей не имеет отдельного смысла, а также не каждый звук, исходящий из горла,

¹ Фаршиддуст Хосрав. Арабские заимствования в персидском языке. – Тегеран: 1373/1995. – С. 4.

² Мешкатулдини Мехди. Экскурсы в языкознание. Мешхед: «Издательство Университета Фирдавси», 2013. – С. 21.

является именем. Основным условием является то, чтобы он использовался как символ».¹ Тирохос делил слова на восемь типов, и первый тип называл именем, определяя его как «часть речи, которая изменяется по падежам и указывает на личность или предмет».² Последователи номинализма в средневековой европейской схоластике были убеждены, что «понятия и универсалии не существуют конкретно и истинно, однако существуют лишь их имена и названия».³ По этому определению имена всего лишь слова и названия, которые приписываются индивидам или предметам и не наделены истинной сутью и бытием.

Некоторые аспекты проблем ономастики рассмотрены различными иранскими исследователями. Среди исследователей последнего десятилетия следует особо отметить Ибрахима Бахшуда, который в своей книге «Культура имени и именованья»⁴ рассматривает культурные истоки иранской ономастики в историческом экскурсе, обращая внимание на тот факт, что в современном Иране проживают различные этносы такие, как персы, тюрки, арабы, луры, курды, белуджи, туркмены и другие этноконфессиональные меньшинства со своими специфическими этнокультурными особенностями, некоторые из которых являются автохтонным, а другие аллохтонным населением Ирана. Исследователь приходит к выводу, что, несмотря на различие культур и языков, существует определенный пласт слов и имен, которые облегчают становление общих положений в именовании. Также он дает некоторые культурные и правовые советы для работников и служащих в системе записи актов гражданского состояния (ЗАГС).

Шафиг Арнаут в своей книге «Общий словарь женских и мужских имен»⁵ проводит ценное исследование, рассмотрев более трех тысяч имен из арабских,

¹ Хансари Мухаммад. Классификация слов в логике. – Тегеран: «Агах», 1375/1997. – С.7.

² R. H. Robins. *A Short History of Linguistics*. Bloomington and London: Indiana University Press, 1967, p.80

³ Шафиг Арнаут. Большой словарь мужских и женских имен. – Тегеран: «Аму», 1376/1998. – с.26-27.

⁴ - Бахшудех Эбрахим. Культура имени и именованья. – Мешхед: «Мохагег», 1378/2000 г. صفحه 236

⁵ - Шафиг Арнаут. Большой словарь мужских и женских имен. – Тегеран: «Аму», 1376/1998. صفحه 292

персидских и тюркских источников, аргументировано выявляет причины и цели именования, также рассматривая этимологию и смысл этих имен.

Ахмад Лукмани в своей статье «Предисловие к личности»¹, упоминая важность культуры и цивилизации, а также языка и литературы в обогащении культуры, также рассматривает философию и место ономастики в культуре общества. Он выделяет четыре философские основы именования, которые можно резюмировать следующим образом: 1. Установление и облегчение связей между людьми; 2. Систематизация социальных связей; 3. Увековечивание личностей и предметов в истории; 4. Выражение чувств и обмен эмоциями. Также автор рассматривает культурные, интеллектуальные, психологические, эстетические, социальные и другие аспекты ономастики.

Садег Султан ал-Караи в своем исследовании «Известные имена и титулы эпохи Насируддиншаха Каджара»² рассматривает известные имена и титулы эпохи правления Насируддиншаха Каджара. Автор собрал множество иранских почетных имен и титулов различных эпох, рассматривает их этимологию и историю и приходит к выводу, что нарекание почетными именами и титулами в период господства ислама имело более расширенную практику, по сравнению с доисламским периодом, а в коджарский период, особенно в период правления Насируддиншаха Каджара было наиболее интенсивным.

Абдулкарим Бехния в своей книге «Исследование современных иранских имен»³ поставил перед собой цель представить общую культурную перспективу иранских женских и мужских личных имен во второй половине XX века для выявления особенностей и тенденций в ономастике иранцев. Также автор уверен, что анализ иранских имен в период исследования показал, что каждый человек пытается посредством имени выразить свой социальный и культурный статус. В книге рассматриваются особенности

¹Лукмани Ахмад. Предисловие к личности. // Журнал Паяме Зан № 8. 1377/1999. – С. 25. (статья)

²Султан ал-Караи. Известные имена и титулы эпохи Насируддиншаха Каджара. – 1355/1977. – С. 175

³Абдулкарим Бехния в своей книге «Исследование современных иранских имен. – Ахваз: «Университет Шахид Чамран», 1369/1992. – 352 с.

ономастики всех слоев иранского общества, которые принадлежат к различным языковым, культурным, этническим и конфессиональным традициям.

Асадуллах Парсамихр в своем исследовании «Влияние процесса семантических изменений в современном персидском языке на примере ономастики иранских детей»¹ анализирует исторические корни, процесс семантических изменений в современном персидском языке, его влияние на имена и именованье, в определенной степени рассматривает философские, семантические и культурные корни современной иранской ономастики.

Госпожа Фарахназ Гараванд написала диссертацию на тему «Связь имени и фамилии с чувством достоинства мальчиков и девочек среднего школьного возраста (7-9) класс в школах города Родехен», где в результате анализа 240 мальчиков и девочек показывает, что имя и фамилия значительно влияют на их психическом состоянии, на чувство собственного достоинства и самоуверенности.² Иными словами, если индивид положительно оценивает свое имя и фамилию и доволен им, то у него наблюдается высокий уровень самооценки и самоуверенности, а индивиды, не обладающие «хорошими» именами и фамилиями, показали низкий уровень самооценки.

В одном из социологических исследований Иранарассматриваются принципы именования школьников в частной средней школе в 6-м районе Тегерана (Юсуфабад), как пример культуры высших классов общества, а также в одной из государственных школ района Зурабад в городе Карадж, как пример культуры низших классов. В качестве **сравнительного** материала рассмотрены имена 43 учеников из 6-ого района и 68 учеников из Зурабада. Первичный обзор материала показал, что модели и типы имен в двух отмеченных школах принципиально отличались друг от друга, что

¹Асадуллах Парсамихр. Влияние процесса семантических изменений в современном персидском языке на примере ономастики иранских детей. – Исламский университет «Азад» (Филиал Такистан). – 1390/2012. – 2012.

²Фарахназ Гараванд. Связь имени и фамилии с чувством достоинства мальчиков и девочек среднего школьного возраста (7-9) класс в школах города Родехен. – Тегеран: Исламский университет «Азад» в Рудехене. – 1382/2004. – С.112

отражал различный уровень образования и занятости родителей. Имена учеников государственной школы в основном имели традиционный и религиозный характер, а имена учеников престижной частной школы были нерелигиозными и нетрадиционными.

В другом исследовании¹ опрос проводился среди студенток педагогического университета в 1376 (1998) году, где анализу подверглась разница между реальным именем индивида и желаемым идеальным именем, а также именем ее супруга и детей. Также в нем рассматривалась социально-экономическая база анкетированных среди желающих и нежелающих своего имени. Среди опрошенных 60-ти человек 18% имели новые (неисламские) имена, а 82 % имели традиционные имена. Среди 60 опрошенных студенток 11 человек (18 %) изъявили желания сменить свои имена, а 82 были довольны своими именами.

Хотя в Таджикистане наблюдается не так много исследований по данной тематике, однако в предисловиях различных книг, где даются сведения об именах, рассматриваются некоторые аспекты, связанные с основами ономастики таджиков. В большинстве работ и справочниках по данной тематике больший акцент дается на этимологию и исторических аспектах имени, а культурные и философские аспекты остаются вне поля зрения. Мы надеемся, что это наше исследование по мере возможности восполнит имеющийся пробел и будет способствовать более глубокому переосмыслению культурно-философских корней ономастики.

Для нашего исследования важным является аспект философского переосмысления феномена имени и процесса именованности. Размышляя о философии имени и именованности, мы должны будем ответить на три основных вопроса по поводу, что есть имя, почему мы нарекаем именем и как, каким способом мы именуем?

¹ Бабаи Хадиджа. Изменение имени. 1376/1998.

В настоящем параграфе мы в рамках возможного попытаемся дать ответы на первые два вопроса, а третий вопрос будем рассматривать в следующем параграфе.

Древнейшим философским размышлением по поводу имени, возможно, является диалог Платона «Кратил». Платон был учеником Кратила, который обучал его основам философии Гераклита. Это учение повлияло на взгляды Платона по поводу мира вечных и чистых идей, а позже и по поводу языка и имен, которые обсуждаются в диалоге «Кратил».¹ Платон считал слово единицей смысла и был убежден, что слово указывает на нечто во внешнем мире. Иными словами, слово «приклеено» к неким предметам, которые нас окружают. Возможно, что на первый взгляд то, о чем говорил Платон, кажется правильным, поскольку мы наблюдаем, как ребенок на начальных этапах изучения языка постигает многие слова наблюдением за «вещами» из внешнего окружающего мира.² Платон в этом диалоге видит естественную и прямую связь между «словом» и «вещью» в окружающем мире. Следовательно, если мы пожелаем упростить его воззрения, то должны будем признаться, что человек видит «вещь» во внешнем мире, которая естественно обладает неким именем. Он запоминает это имя и использует его для того, чтобы указать на эту «вещь».³ С точки зрения Чэпмена: «Для того, чтобы понять взгляды Платона по поводу связи между словами и вещами нужно ознакомиться с его теорией форм или идей». Он верил в идеальные формы, которые иногда называются платоновскими идеями. Эти идеи являются совершенными и идеальными образцами состояний и вещей, при помощи которых мы понимаем окружающий мир. Мы врожденно знакомы с этими идеальными формами, то есть находим их в мире. Следовательно, эти идеи являются частью человеческой сущности и невозможно их приобрести

¹R. H. Robins. *A Short History of Linguistics*. Bloomington and London: Indiana University Press, 1967, - p. 30.

²Сафави Куруш. Введение в семантику. – Тегеран: «Сурай мехр», 1383/2005. – С. 54.

³Там же.

извне. Идеи Платона невозможно ощутить посредством чувств, возможно, было бы лучше определить их как образы вещей.¹

Аристотель же по этому поводу утверждает, что «мир бытия является миром имен и все то, что не имеет имени, не существует реально. Совершенное слово и правильная речь проявляется там, где активен разум...». Ибн Сина идет дальше и не только говорит о проявлении речи в свете разума, но и уверен, что каждое сущее в этом мире считается сущим только тогда, когда обладает неким предшествующим разумным или воображаемым познанием.²

Специалисты и исследователи сегодня выделяют три типа семантики: «философская семантика, имеющая глубокие исторические корни; логическая семантика и лингвистическая семантика».³ Платон в своих диалогах рассуждает о философской семантике. Относительно вопроса о появлении языка в древней Греции были две противостоящие друг другу группы. Первая группа, придерживалась мнения о естественных основах языка и их теории, включала в себя два утверждения: «первое – это то, что появление языка не было преднамеренным планом, однако является случайной и инстинктивной необходимостью; второе – то, что существует естественная связь между произносимыми звуками слов, и их смыслов в современном для них языке (древнегреческий – Дж. Я.), которую можно познать и доказать».⁴ К этой группе можно с уверенностью отнести Гераклита, Кратила и Платона.

Представители второй группы мыслителей считали язык порождением договора и соглашения. Основателем теории второй группы считают Демокрита. Его аргументами для опровержения естественной природы языка было то, что «некоторые слова имеют несколько значений, а некоторые

¹ Асадуллах Парсамихр. Влияние процесса семантических изменений в современном персидском языке на примере ономастики иранских детей. – Исламский университет «Азад» (Филиал Такистан). – 1390/2012. – С. 25.

² Мохаммаздах Мохаммадсафар. Бытие и язык. – Тегеран: «Этгелаат», 1391/2013. – С.43-44.

³ Чапмэн Шэйван. От философии к лингвистике. Пер. Хосейн Сафи. – Тегеран: «Гаме нав», 1384/2006. – С. 184-185.

⁴ Лотфи Мохаммадхасан. Греческие мыслители. Т. 1. – Тегеран: «Харазми», 1375/1997. 411 صفحه ،

предметы имеют несколько названий, а также то, что некоторые имена меняют свою форму и значения, а некоторые вещи изначально совсем не имеют собственных имен».¹ Аристотеля также можно отнести ко второй группе, поскольку он говорит: «имя это звуки, обладающие определенным значением в соответствии с формой и соглашением... мы говорим в соответствии с формой и соглашением, поскольку не одно из имен не является именем по своей природе».² По Аристотелю «связь между «словом» и «вещью» имеет договорную природу, а носители языка утверждают определенное слово с целью указать на определенную вещь».³

Гермоген убежден, что «истинность значения каждого слова не имеет никакой причины, кроме соглашения и договора ... каждая вещь не приобретает свое имя из природы, а источником имен являются соглашения, договоры и привычка носителей языка».⁴ Однако Кратил утверждает, что «правильным названием каждой вещи является то имя, которое дано ему природой, а не тем названием, которое даются ему группой людей по согласию и договору».⁵ В диалоге Платона дискутирующие просят у Сократа выразить свое отношение к предмету спора и стать посредником в возникшем споре. Сократ же в соответствии со своим методом говорит: «Давайте рассмотрим этот вопрос вместе, чтобы увидеть к какому выводу мы придем. Гермоген подчеркивает, что у нас бывают правильная и неправильная речь. В правильной речи правильные слова, а в неправильной – неправильные. Следовательно, у нас есть правильные и неправильные слова. Правильные слова указывают на сущность вещи, то есть человек видит некую вещь во внешнем мире, которая обладает неким именем, в результате он познает это имя и использует его. Подобно младенцу, который на первых этапах обучения языка учит слова посредством наблюдения за предметами».

¹Там же. – С. 413.

²Адибсолтани Миршамсуддин. Логика Аристотеля. – Тегеран: «Негах», 1378/2000.- С. 16.

³Р. Н. Robins. *A Short History of Linguistics*. Bloomington and London: Indiana University Press, 1967- С. 17.

⁴Платон. Собрание сочинений в 7 томах. Т 2. (Диалог Кратил). Пер. Лотфи Мохаммадхасан. – Тегеран: «Харазми», 1368. – С. 384.

⁵Там же. – С. 383

Относительно этой теории высказаны три замечания: «Первое – это то, что связь между словом и вещами внешнего мира с точки зрения языка не является прямой. Второе – это то, что подобная связь не является естественной. Третьим недостатком этой теории считается то, что не все слова указывают на определенную вещь во внешнем мире».¹ Мы не можем использовать каждое слово по нашему желанию. Мы должны принимать во внимание природу речи и выбирать подходящие слова, чтобы наша речь была правильной. Поскольку именование также является частью речи, то «поэтому при именовании мы должны соблюдать природу тех вещей, которых мы именуем и используем такие способы, которые соответствуют их природе, в противном случае мы не сможем правильно осуществить именование и не получим от нашего действия никакой пользы».² Для именования мы нуждаемся в слове, а «слово это средство для сообщения и разделения сущностей друг от друга»,³ поэтому говорящий пользуется результатом труда другого, а поскольку слова подчиняются порядку и законам, господствующим в обществе, то, следовательно, говорящий при произнесении речи пользуется результатами существующих норм языка. Отсюда следует вывод, что словотворчество не является трудом отдельного человека, а является прерогативой признанных в обществе специалистов-словотворцев, а словотворец, в свою очередь, является законодателем, который бывает очень редким среди людей».⁴ Законодатель при словотворчестве «должен совмещать природные свойства слов с их естественным и слоговым оформлением, и в этом деле он должен следовать за истинной формой правильного произношения, характерного для данного языка».⁵ Платон тут рассматривает вопрос, который позже Аристотель рассматривал как форменные причины. Мы должны принимать во внимание

¹Сафави Куруш. Введение в семантику. – Тегеран: «Сураи мехр», 1383/2005. 54 صفحه ،

²Платон. Собрание сочинений в 7 томах. Т 2. (Диалог Кратил). Пер. Лотфи Мохаммадхасан. – Тегеран: «Харазми», 1368. – С. 387.

³Там же. – С. 388.

⁴Там же. – С. 389.

⁵Там же.

истинные идеи слов, даже если и выражаем его посредством различных звуков и слов, как в греческом, так и в других языках. «Также и законодатель, если он желает создать правильное слово, то он должен прислушиваться к наставлениям диалектиков и следовать им».¹

Из вышесказанного можно сделать вывод о том, что правильность каждого слова кроется в его природе и создание правильного слова для каждой вещи не является делом каждого человека».² Платон принимает взгляд Гераклита о естественной природе языка, но вместе с тем не принимает его утверждение о том, что сущности непрестанно находятся в движении и не обладают состоянием покоя. Поэтому Сократ говорит: «Правильное слово – это такое слово, которое способно предать сущность той вещи, которую она описывает. Изложение по своей сути – это искусство, мастерами которого считаются законодатели, а законодатели в свою очередь бывают хорошими и плохими. Однако Кратил, не принимает идею о том, что некоторые слова являются хорошими, а другие плохими, напротив, он считает, что все истинные слова и имена являются правильными. Люди не могут выражать неправильные суждения и говорить неправильно. Тогда, когда они говорят что-то, что кажется неправильным, они просто шевелят своим языком и издают из уст звуки. Сократ же считает, что имя – это образ некоей вещи, которым ее называют. Так же, как в образах и картинах обнаруживается знак, ошибочно приписываемый некоей вещи, так обстоит дело и с именами. Допустимо, что некое имя относят к некоей вещи, которой оно не соответствует, а это является неправильным и противоречащим истине. Однако Кратил не принимает эти слова по отношению к именам, поскольку он убежден, что связь имени и вещи всегда верно».³ С точки зрения Сократа слова должны по мере возможности соответствовать и быть схожими с теми вещами, которые они обозначают. Буквы являются основными составными частями слов и если слова не имеют схожести с

¹ Там же. – С. 389.

² Там же.

³ Там же. – С. 433.

вещами, то создание слов схожих с вещами становится невозможным. Кратил же утверждает, что каждый, кто узнает слово, узнает ту вещь, которую это слово именуется. То есть «каждый, кто познает сущность слова, поскольку сущность слова подобна сущности вещи, которая именуется им, то естественно, что он также познает и эту вещь наряду со словом».¹ Заключая диалог с Сократом, Кратил говорит: «Все же знай, Сократ, что и сегодня я не в первый раз об этом размышляю, и, когда я рассматриваю и перебираю вещи, мне представляется, что они гораздо скорее таковы, как говорит Гераклит».²

Теория смысла Джона Локка, возможно, является наилучшим образцом классических теорий. Он пишет: «Каждое слово имеет значение, с соответствующим абстрактным понятием или определением, что определяет ту вещь, которая может быть названа этим словом. Это абстрактное понятие и является той вещью, для которой предполагается данное слово».³

Пальмар пишет по этому поводу: Эти взгляды, в определенной степени стали причиной возникновения многочисленных трудностей. Изначально, кажется, что подобный взгляд верен только для имен, действительно в классических грамматиках существуют определения для отличия имен от прилагательных, глаголов, частиц и т.п., где имена определяются как «части речи указывающие на личности и предметы». Однако применение теории именования по отношению к другим частям речи, даже если и не невозможно, то, по крайней мере, очень затруднительно.

Чепмен в своем исследовании посвященном идеям Джона Стюарта Милья, комментируя взгляды Милья по данному вопросу, пишет: «Миль спрашивает себя, следует ли считать слова именами вещей, или же они имена наших представлений о вещах?» Он считает первый вариант логическим описанием, а второй метафизическим. Миль говорит: «Может показаться

¹ Там же. – С. 435

² Там же. – С. 440

³ John Lock. An Essay Concerning Human Understanding, ed., A. C. Fraser (New York: Dover, 2 .95922), Vol. II, P. 1

более логичным обычное использование слов, когда мы считаем слово «солнце» названием солнца, а не названием наших представлений о солнце». Он опираясь на здравый рассудок аргументирует, что когда мы используем слова для выражения суждений подобно «солнце первоисточник дня», мы говорим не о нашем представлении о вещах, а не о самих вещах. Миль разделяет имена на общие (general) и индивидуальные (individual). Общие имена с его точки зрения – это слова, которые используются для определения множества однотипных вещей, тогда как индивидуальные имена подобно личным именам указывают только на одного человека».

Чепмен уверен, что Джон Стюарт Миль был одним из тех мыслителей, чье имя связано с семантической теорией «непосредственного отношения», добавляя, что Фреге подобно Миллю принимает подход «непосредственного отношения» и открыто заявляет, что имя указывает на материальные вещи, а не на представления о них.¹

Говоря о философских размышлениях по поводу отношения между именем и вещью, следует отметить школу номинализма. В 14-15 веке поколения европейцев уже не обладало энтузиазмом и слепым религиозным фанатизмом периода крестовых походов. В этот период формируется мышление, сторонники которого уверены, что все метафизические реалии, открытые воображением Платона и философов-перипатетиков, являются всего лишь иллюзиями и фантазиями.²

В этот период в Англии развивается философская тенденция, которая была основана на чувственном познании и опыте. Эта тенденция известна как «философия эмпиризма». Выдающимся мыслителем этого направления является английский философ Уильяма Оккама (1300-1347).³ Оккам для выражения своей теории делит знание на абстрактное и созерцательное. В

¹ Асадуллах Парсамихр. Влияние процесса семантических изменений в современном персидском языке на примере ономастики иранских детей. – Исламский университет «Азад» (Филиал Такистан). – 1390/2012. – С. 37-38.

² Бархия Амиль. История философии в средние века и Ренессанс. Пер. Махдави Яхя. – Тегеран: «Харазми», 1377/1999. – С. 282-284.

³ Месбахязди Мохаммадтаки. Изучение философии. Т. 1. – Тегеран: «СТИ» 1378/2000. – С. 44.

его теории созерцательное познание представляет собой непосредственное познание вещи, существующей во внешнем мире и именно этот тип познания является основой для того, что Оккам называет «эмпирическое познание» или «научное познание».¹

Оккам был уверен, что особенностью нашего разума является то, что мы пока сами не почувствуем некую вещь или ее свойства и влияние, не можем утверждать о ее бытии. Следовательно, если мы желаем не выходить за рамки требований человеческого разума, то должны принимать вещи, которые почувствовали сами (как внешними, так и внутренними чувствами) или же почувствовали их влияние и свойства. Поэтому он был убежден в правиле, которое стирало большинство необоснованных вещей в этом мире. Это правило известно, как «бритва Оккама».²

Оккам отрицал также существование неких универсалий. Подобный взгляд на проблему универсалий, таких как человек, животное, дерево, камень и др. известен как школа номинализма, которая противостояла платоновскому реализму и аристотелевскому идеализму. Платонизм утверждал реальное существование универсалий (общих понятий) в мире вне нашего разума. Согласно же теории Аристотеля они существовали в разуме человека, а не во внешнем мире. В оппозиции к этим двум теориям приверженцы номинализма были убеждены, что не существует никаких универсальных понятий (ни в разуме, ни во внешнем мире), а слова, которые якобы указывают на универсалии, на самом деле являются всего лишь символами и словесными формами, указывающими на вещи и действия. Например, слово «человек» указывает на множество людей, подобно фамильному имени, которым члены семейства называют своих детей или же подобны фамилии, которой называются все члены семейства. В современную эпоху к сторонникам подобного подхода можно отнести позитивистов и

¹ Жильсон Этьен. Критика западной философии. Пер. Ахмади Ахмад. – Тегеран: «Хикмат», 1373/1995. – С. 74.75.

² Маликиян Мостафа. История западной философии. Т. 2. – Кум: «Хавзех», 1379/2001. – С. 121-122.

представителей некоторых других школ.¹ Резюмируя взгляды Оккама можно сказать, что он был убежден в невозможности существования универсалий вне человеческого разума, следовательно, можно сделать вывод о том, что природой ментальных форм не являются некие образы о внешних вещах.²

Номинализм, как философское учение о том, что все сущее в мире всего лишь имена и представления об абстракциях, а сами абстракции не имеют реального бытия, с ними имеют связь всего лишь отдельные слова. Истинно существуют лишь отдельные вещи, а имена всего лишь привязаны к ним. Школа номинализма имеет связь с учением эмпиризма и материализма. Одним из знаменитых средневековых номиналистов является Гийом Дюком. Блюменберг в своей книге «Легитимность нового века», рассуждая о роли номинализма в подготовке почвы для модернизма и модернистского мышления, выражает свою уверенность в том, что номинализм имел непосредственное влияние на формирование мышления Нового Времени. С его точки зрения номинализм своей попыткой обесмыслить основные понятия средневековой христианской схоластики, создал благоприятную почву для возникновения философской мысли эпохи модерна.

Критически анализируя взгляды Оккама, следует подчеркнуть, что он считает нереальными большинство существ и понятий, в существовании которых убежден человек. С другой стороны, по поводу методологии Оккама, что познание бытия некой вещи, возможно, только посредством чувств и непосредственного созерцания можно возразить, что наше знание о бытии вещей посредством чувств не всегда является прямым и непосредственным знанием, а напротив это знание возникает посредством образов в нашем сознании, поэтому мы всегда сталкиваемся с вероятностью ошибки нашего чувственного восприятия.³

¹ Месбахязди Мохаммадтаки. Изучение философии. Т. 1. – Тегеран: «СТИ» 1378/2000. – С. 188.

² Жильсон Этьен. Критика западной философии. Пер. Ахмади Ахмад. – Тегеран: «Хикмат», 1373/1995. – С. 73.

³ Там же. – С. 122.

Можно заключить, что номинализм, по своей сути является продолжением материализма и эмпиризма. Номинализм утверждает, что существующие в мире вещи, по сути, являются именами и представлениями об абстракциях, а абстракции не имеют реального бытия. С ними связаны всего лишь слова и имена, и только индивидуальные и отдельные вещи имеют реальное бытие. Имена же связаны с ними. Таким образом, можно заключить, что номинализм может быть охарактеризован как философское течение, утверждающее, что «понятия и универсалии в отдельности не имеют реального бытия, а являются всего лишь именами и названиями».¹

О значении имени и именовании в исламских источниках содержится множество преданий и указаний, которые в определенной степени раскрывают философию имени и именовании в контексте указания его значения. В Священной книге ислама – Коране говорится по этому поводу: «И научил Он Адама всем именам, а потом предложил их ангелам и сказал: "Сообщите Мне имена этих, если вы правдивы ."Они сказали: "Хвала Тебе! Мы знаем только то, чему Ты нас научил. Поистине, Ты – знающий, мудрый !"Он сказал: «ОАдам, сообщи им имена их!» И когда он сообщил им имена их, то Он сказал: «Разве Я вам не говорил, что знаю скрытое на небесах и на земле и знаю то, что вы обнаруживаете, и то, что скрываете?»² Исламские комментаторы Корана, интерпретируя эти аяты подчёркивают, что под «именами» в данных аятах не подразумеваются некие внешние имена, лишённые определённого смысла, напротив тут подразумеваются смыслы, истины и тайны мира бытия. Поскольку для Адама не было бы предметом гордости знать только внешние имена без их смысла. Адам, узнав эти имена, постигает их смысл и истинное значение, а также получает знание об использовании материальных и духовных благ этого мира, чтобы использовать их для своего самосовершенствования.³ Именно постижение этого знание, которое было недоступно для ангелов и сделало человека

¹Шафиг Арнаут. Большой словарь мужских и женских имен. – Тегеран: «Аму», 1376/1998. – С.

²Коран - 2:31-33

³<http://tadabbor.org/?page=tadabbor&SOID=2&AYID=31&TPIV=T2>

лучшим из созданий и наместником Бога на земле. Ибн Джарири ат- Табари в своей книге «История пророков и царей» пишет: «Среди теологов есть разногласие по поводу имен, которым Бог научил Адама, и некоторые убеждены, что Адам был научен всем именам, а другие утверждают, что это были только общие имена».¹

В Коране слово «имя» (ар.*исм*) упоминается в различных аятах. В другом аяте Корана приводится: «О люди! Мы создали вас мужчиной и женщиной и сделали вас народами и племенами, чтобы вы знали друг друга. Ведь самый благородный из вас пред Аллахом – самый благочестивый. Поистине, Аллах – знающий, сведущий!».² Комментаторы Корана, в частности Алламе Табатабаи автор тафсира «ал-Мизан» пишет: «Под одним мужчиной и женщиной подразумевается Адам и Ева, детьми которых является все человечество, а имена и происхождение, цвет кожи и др. не являются признаками превосходства, а основной целью имен и племен является отличие людей одного от другого, но никак не различие».³ С точки зрения антропологов, когда человек стал прямоходящим на двух ногах, то он начал говорить и распространяться по земле. По мере того как он начал различать существа окружающее его, то он стал давать им имена. С точки зрения Корана и преданий исламской религии, а также других авраамических религий первым человеком на земле был Адам, он говорил и знал имена всех вещей, которые его окружают, поскольку Бог научил его этим именам.⁴ Следовательно, на наш взгляд, с точки зрения Корана и мусульманских преданий, имена существовали естественно с самого начала сотворения человека. Имя всегда имело и имеет высокое место и значение, так что даже Бог приказывает взывать к Нему его прекрасными именами. Бог, с момента творения научил Адама всем именам. Философия имени и цель именованья заключена в узнавании и различии вещей и людей одного от другого, для

¹ Шафиг Арнаут. Большой словарь мужских и женских имен. – Тегеран: «Аму», 1376/1998. – С. 28.

² Коран – 49:13

³ Табатабаи. Тафсир ал-Мизан. Комментарии к Коран – 49:13.

⁴ См. Коран 2:33

того, чтобы облегчить и сделать более удобными общественные связи и отношения.

Из высказанных теорий и воззрений мыслителей можно выделить еще одну причину именования. Эта причина врожденно присуща человеку как живому существу и может быть выражена как «стремление увековечить себя, а также сохранить вид и потомство».¹ Так же, как другие животные и растения, инстинктивно пытающиеся воспроизвести и защитить свое потомство, человек посредством воспроизводства себе подобных и рождения детей, наречения их хорошими и высокими именами, особенно именами, хорошо известными среди его предков, семьи, племени, или же на глобальном уровне, стремится сохранить и увековечить свое имя и потомство. Таким образом, он, с одной стороны посредством наречения именем великих или известных личностей, свершивших великие деяния и подвиги, передает их имена от поколения к поколению, как ценное наследие, выражая уважение к нему, и, с другой стороны, нарекая ребенка хорошим именем с высоким уровнем уважения, пытается создать благоприятную духовную и психологическую почву для проявления в нем чувства гордости и уверенности, а также воспитания благих этических и моральных качеств посредством его стремления соответствовать великой личности, чье имя он унаследовал. Иными словами, мы можем сказать, что философская причина именования это «сохранение и увековечение высоких ценностей, созданных великими людьми». Именно этой целью объясняется наречение детей именами пророков, социальных реформаторов, великих философов и мыслителей, изобретателей и первооткрывателей, национальных и всемирных героев.

Также еще одним философским основанием и причиной для именования индивидов можно назвать «создание социального порядка и дисциплины, а также установление простых и правильных отношений, как между людьми,

¹Лукмани Ахмад. Предисловие к личности. // Журнал Паяме Зан № 8. 1377/1999. – С. 26. (статья)

так и с вселенной».¹ Люди – социальные существа, живя в обществе, испытывают потребность в простых и правильных социальных отношениях, поскольку они должны удовлетворить свои материальные, эмоциональные и психологические потребности. Для установления связей и для облегчения присутствия в различных социальных сферах индивиды, места, а также другие явления и вещи должны обозначаться именами и названиями. Представьте, если в мире или в некоем обществе или же в некоем городе у индивидов, кварталов, улиц и других существ нет имен и названий. Каким образом было бы возможно установление связей между людьми? Насколько трудно будет человеку перемещаться из одного места в другое, если у них не будет названий. Будет ли возможно переправить товар или людей из одной точки в другую или же выполнить простейшую повседневную работу? Отсюда можно сделать вывод, что человек без имен и названий людей, мест и других вещей столкнулся бы с путаницей и неразберихой в социальных связях и отношениях, и было бы невозможно утвердить порядок в обществе и мире.

На наш взгляд, одной из иных причин в философии именования было то, что оно возникло на определенном этапе развития жизни человека и общества как ответ на необходимость в «содействии утверждению порядка и гармонии в обществе, а также установлению простых и правильных связей между членами общества, между человеком и природой».

Также возможно другой причиной именования было «содействие сохранению культуры, морали и этики общества». История и идентичность каждой нации зиждется на ее культурной и литературной традиции. Все члены общества должны быть ответственны за защиту и сохранение прошлой и настоящей культуры и цивилизации своего общества. Они должны своими мыслями, знаниями, провидением и действиями защищать, сохранять и развивать его. Одним из путей развития культуры общества является обогащение его «языковой культуры». Выбор правильного имени и названия,

¹Там же.

соответствующего культурному и литературному наследию данного общества, а также введение этих имен и названий в повседневную жизнь и укрепление их позиций могут сыграть важную роль в укреплении национальной культуры. Если в ономастике используются слова из автохтонной культурной и литературной традиции, то вместе с передачей ценностей богатой и древней литературной традиции новому поколению также передается использование слов из родного языка при образовании новых слов, что, безусловно, укрепляет основы и позиции национальной культуры.

Место и аспекты имен и именования: Как мы уже упоминали выше, история имени, именованья уходит своими корнями к началу появления человека. С точки зрения единогласного мнения всех авраамических религий, священных писаний – Торы, Евангелия и Корана, а также большинства гуманитарных мыслителей имя первого сотворенного человека было «Адам», который был сотворен как наилучшее из творений, а позже была сотворена его супруга Ева. Позже у Адама и Евы родились дети, которых они нарекли именами. Таким образом, все люди на протяжении многих поколений сохраняют эту традицию и нарекают своих новорожденных детей именами. В священном Коране неоднократно подчеркивается важность имени, особенно прекрасных имен Бога: «Бог! – нет божества, кроме Него, у Него – прекрасные имена».¹ Вдругом аяте подчеркивается связь между Богом и его прекрасными именами «Призывайте Аллаха или призывайте Милосердного; как бы вы ни звали, у Него самые лучшие имена».² В другом аяте приводится, что: «У Аллаха прекрасные имена; зовите Его по ним и оставьте тех, которые раскольничают о Его именах. Будет им воздано за то, что они делают!»³ Комментируя данный аят, современный иранский богослов аятоллах Макариме Ширази пишет: «Под прекрасными именами в данном аяте подразумеваются различные атрибуты Всевышнего, а под призывом его

¹Коран 20:8

²Коран 17:117

³Коран 7:180

прекрасными именами не имеется в виду только то, чтобы мы произносили своими устами «О Всезнающий, О Всемогущий, О Наимилостивый из милостивых», а то, чтобы мы по мере своих возможностей пытались найти эти качества в себе.¹ Бог доверил человеку свои прекрасные имена и атрибуты, чтобы он мог проявить в себе свет этих прекрасных имен.

Пророк Мухаммад по поводу имени и именованя говорил: «Правом ребенка по отношению к родителям является то, чтобы его нарекли хорошим именем, научили писать, а по достижению совершеннолетия женили».² Также он говорил: «Правом ребенка по отношению к отцу является то, чтобы он назвал его хорошим именем и дал ему хорошее воспитание».³ В другом хадисе приводятся слова пророка Мухаммада, где он говорит, что: «первым вашим даром и благодатью для своих детей является наречение их хорошими именами».⁴ Указывая на важность выбора имени, пророк Мухаммад говорит: «Выбирайте для себя хорошие имена, поскольку вас призовут в Судный день по этому имени». Также передают, что он говорил: «Когда вы посылаете ко мне посыльного, то посылайте с благим ликом и именем».⁵ Подобные указания сотни и тысячи раз упоминаются в Священном Коране, высказываниях пророка, великих религиозных авторитетов и мыслителей, что указывает на исключительную важность имени и наречения, а также их важной роли и особого места с точки зрения исламского вероучения. Также с точки зрения других авраамических религий и развития культур и цивилизаций имени и именованию уделяется особое внимание в социальной и культурной жизни. В древней Персии до прихода ислама, особенно в то время, когда люди были последователями зороастризма, большое значение уделялось выбору имени и никогда не относились безответственно к этому делу, подходя к нему со вкусом и большой ответственностью. Интересные и благозвучные имена той эпохи указывают на их мелодичность и

¹ Ширази Макари. Избранное из Тафсира Намуна. – Т. 2. 342.

²Нахдж ал-фасаха. Т. 1. Пер. Абулкасим Паянда. – С. 294.

³Там же. – С. 293.

⁴Маджлеси Мохаммад Бакир. Бихар ал-Анвар. – Т. 23. – С. 122.

⁵ Нахдж ал-фасаха. Т. 1. Пер. Абулкасим Паянда. – С. 293.

семантическую глубину. Среди наиболее распространенных имен этого периода можно отметить такие имена, как «Исфандияр (священный) Араш (светящийся), Бахман (благомыслящий), Рустам (рожденный сильным), Сухраб (красный), Азадчехр (свободнорожденный), Хума (сказочная птица счастья)»¹ и др.

Арабы в доисламский период по причине кочевого образа жизни в пустыне, нарекая своих детей, черпали вдохновение из окружающей природы и образов жизни: «Арабы-кочевники при рождении ребенка, называли его в честь события, произошедшего во время его рождения или же того, что присутствовало поблизости. Если при его рождении видели скалу или камень, то это считалось признаком твердости и устойчивости, а если видели тигра или другого хищного зверя, то это считалось признаком храбрости и величия, услышанный при рождении ребенка лай собаки считался признаком верности, ласки и громкоголосости, волк считался признаком силы и уважения. Исходя из этих соображений, а также для устранения своих потенциальных врагов арабы-бедуины называли своих детей, особенно мальчиков, такими именами как Калб (пёс), Асад (самец льва), Аус (волк) и др. В то же время своих рабов и слуг они называли именами, выражающими покорность и кротость, как Йуср (легкость), Са'д (благославение), Йумн (удача) и др. Причиной подобного именованя своих детей было желание придать им уверенность в себе и вселить страх в их врагов, а имена рабов же напротив должны были воспитать в них покорность и послушание».²

В европейских странах или же в странах, где большинство населения являются приверженцами христианства, а также среди иудеев распространено использование библейских имен. Конечно же, написание этих имен может отличаться с учетом орфографии различных языков. Как указывают европейские исследователи «Корни большинства древних и современных европейских имен восходят к семитским именам, а далее по

¹Бахшудех Эбрахим. Культура имени и именованя. – Мешхед: «Мохаггег», 1378/2000 г. – С. 14,21.

² Там же.

числу следуют греческие, романские и германские корни. Многие имена имеют семитское происхождение, в частности в них используется корень «эль (ель, ил)» (Бог), например Микаэль (Кто подобен Богу?), Эммануэль (Бог с нами), Рафаэль (Бог дарует исцеление), Даниэль (Бог мне судья), Элизабет (Завет Бога) и др.»¹ Греческие корни зачастую именно являются частью сложных имен, таких как Вероника (приносящая победу), Кристофер (наделенный чертами Христа), Александр (защитник людей), Григорий (бодрствующий), Катрина (непорочная) и др. Имена с латинскими корнями подобно Филикус (счастливый), Регина (королева), Виктор (победитель) и другие. Имена с германскими корнями, такие как Бернард (смелый медведь), Ричард (смелый царь), Альберт (благородный), Хуго (умный) и др. Следует отметить, что использование фамилий сравнительно новое для европейцев явление по сравнению с личными именами. С того периода, когда запись в метрических книгах о крещении, а позже в актах гражданского состояния становится обязательным, то для благородных семей были даны особые фамилии, а крестьянам и ремесленникам давались простые фамилии, которые были зачастую связаны с их внешними физическими данными или их ремеслом. Имена чаще выбирались из Евангелия, а фамилии зависели от вкуса и предпочтений писцов в церквях или администрации.² Басиль Котл в своей книге пишет: «Есть много английских имен, которые восходят к именам апостолов Христа, царям, царицам и историческим героям. Некоторые имена являются доминирующими среди трудящихся, а другие среди аристократии. Что касается населения Уэльса, то там личные имена считаются одновременно и фамилией, так как имена сыновей постоянно связаны с именами отцов, поэтому в семьях отсутствуют фамилии, кроме как новых явлений. Именно этим можно обосновать исключительную важность личного имени в Англии».³ «Во Франции так же существуют определенные

¹ Молраб Мишель. Языки народов мира. Пер. Эфрат молланазар. – Тегеран: «Элми ва фарганги», 1382/2004. – С. 422-424.

² Там же. – С. 425.

³ Names; by Basil Cottle, published by Thames and Hudson, London 1983.

традиции и нормы, связанные с именовани­ем, где личному имени уделяется большое внимание. Закон настаивает на выборе имен, которые не противоречат национальной истории, ценностям и приоритетам».¹ Именовани­е занимает важное место и особое значение даже в первобытных и неразвитых обществах, которые и по сей день можно наблюдать в отдаленных уголках нашей планеты. Они, вдохновляясь именами богов, идолов, природой и природными явлениями, пытаются выбрать для своих детей подходящие и лучшие имена. Подобная антропонимика и сегодня наблюдается в ономастике наблюдается в культуре туземцев, проживающих на различных континентах и регионах земного шара, таких как Индийский субконтинент, Латинская Америка, Африка, восточная Азия и др.

Таким образом, имени и именованию уделялись особое место и значение в различных религиозных и культурных традициях на протяжении всей истории человечества. Во всех религиях, а особенно в исламе делается акцент на важность и места имени и именовани­я. Среди отмеченных аспектов философии ономастики следует подчеркнуть следующие:

8. С целью закладывания основ отношения дружбы и любви между родителями и детьми, выражение добрых эмоций и чувств по отношению к ним посредством красивого и доброго нарека­ния именем, выбираются соответствующие имена. Очевидно, чем красивее, добрее и предпочтительнее для ребенка будет его имя, тем крепче будет его любовь и эмоциональная привязанность к родителям.

9. Второй причиной и целью именовани­я является стремление возвышения и возвеличивания детей посредством выбора соответствующего имени. Если для детей выбирается хорошее и благое имя, которое позитивно воспринимается обладателем имени и его окружением, обществом в целом, то это может стать причиной его удовлетворения и гордости.

10. Третьим аспектом важности именовани­я можно назвать стремление сохранить древние культурные и литературные ценности

¹DictionairDourchoisirsonprenom, educationdulivendor, Paris1987.

человеческого общества на национальном, региональном и глобальном уровне. Называя детей именами известных ученых, культурных и литературных деятелей, религиозных и общественных деятелей, знаменитых исторических мест и дат, национальных и исторических героев, а также других важных и знаменитых образов в истории отдельной нации или общества способствует сохранению и увековечиванию этих ценностей.

11. Четвертым аспектом важности именованья является его воспитательная и педагогическая сторона. Называя детей именами пророков, социальных реформаторов, национальных и глобальных героев, ценных символов и образов, мы косвенно подталкиваем их следовать по пути этих великих личностей и почитания и размножения этих ценностей на всех этапах своей жизни. Кроме того, мы способствуем исправлению и улучшению культуры ономастики, то есть, посредством правильного наименования мы побуждаем других также выбирать для своих детей прекрасные и благие имена.

В современной психологии существует теория, которая доказывает, что наречение индивида определенным именем или атрибутом может повлиять на его поведение в будущем. Например, если ему дано возвышенное имя, то он на протяжении всей своей жизни будет пытаться соответствовать ему. Если же это имя или атрибут являются низменными, то индивид также неосознанно соответствует ему. Поэтому, известный чешский писатель Милан Кундера в своем романе «Бессмертие» описывает ситуацию, где противник одного из персонажей романа называет его «ослом», что постоянно тяготило его разум, о чем он пишет: «Быть однажды названным или обозванным одним неприятным словом достаточно для того, чтобы навсегда стать несчастным объектом карикатуры».¹

Исходя из этого, именованье имеет важное педагогическое и воспитательное значение, где посредством благого имени оказывается влияние на поведение и психологию обладателя имени. Платон в диалоге

¹МиланКундера. Бессмертие. Пер. Хишматуллах Кирмани. Тегеран: «Самт», 1377/1999. – С. 170.

«Кратил», который является первым сочинением посвященным проблемам филологии и философским аспектам именованя, говорит: «Речь осуществляется посредством именованя, а имя является инструментом, посредством которого мы обучаем других и разделяем сущность различных явлений друг от друга».

Процесс именованя с более широких горизонтов выражает коллективные ценности и культурно-нравственные ориентиры различных обществ и социальных групп. На основе анализа изменений и тенденций в процессе именованя можно выявить и судить об изменениях ориентиров и приоритетов в данном обществе или социальной группе. Исследования в этой области, рассматривают изменения в культуре именованя как индикатор социокультурных изменений в обществе, выявляя чувствительные точки в культуре данного общества. Ценным в выборе имен и названий людей, предметов и явлений представляется то, что всегда нужно мыслить в больших масштабах, а действовать в мелких масштабах. Для изложения философии, значения и места ономастики можно принести много других аргументов и свидетельств, однако мы ограничиваемся лишь тем кратким экскурсом, который позволяют рамки нашего диссертационного исследования. Хотелось бы завершить главу строками знаменитого персидского поэта Носира Хусрава Кубодиёни:

Выбирай благое имя, чтобы, когда я звал тебя им,
В твое сердце вселялась радость, а в душу веселье.¹

§ 1.2 Общность основ антропонимики Ирана и Таджикистана

Имя и именованя всегда были одними из символов и тем, которые рассматривались в литературе и культуре Ирана. Иранцы, выбирая красивые имена с глубоким смыслом для людей и вещей, обеспечивали

¹Кабадияни Насир Хосроу. Диван. Касыда 247.

преемственность культуры поколения к другому, а также ее распространению по всему миру.

Иранский ученый Алиакбар Деххода пишет: «Именование младенца по обычаю происходит при специальном обряде на шестой день или седьмую ночь после его рождения».¹ Иначе говоря, именование в Иране и иранских народов – есть особый ритуал или обряд, когда в определённый день или ночь после рождения ребенка, ему подбирают имя.

За последнее десятилетие наблюдались попытки изучения и анализа проблем антропоники, а также выявление и классификация основ ономастики. Одной из подобных попыток является изданный в 2010 году «Словарь персидско-таджикских имен и слов»,² автором которого является Январ Шакури Самарканди. В предисловии книги говорится, что в нее включены не только те имена, которые употребляются в Таджикистане, но и имена, употребляемые таджиками, проживающими в других странах. Говоря о таджикских именах, в этой книге выделены 10 основ для имен, которые перечисляются в следующем порядке: «имена на основе священного имени Аллах; имена на основе имен пророков из священного Писания, в частности имя пророка Мухаммада, его детей и потомков; имена на основе цвета, черт характера и внешних признаков человека; имена на основе названия цветов, растений и птиц; имена на основе названий небесных тел; имена на основе названия ремесел, профессий и должностей; имена на основе календаря (определённые дни недели, месяца или даты); имена на основе названий металлов и драгоценных камней; имена на основе названии наций, этносов, стран, регионов и городов; необычные имена».³ В этом словаре таджикско-персидские имена приводятся в алфавитном порядке, также группируются однокоренные имена. Также в этом словаре рассматриваются нетаджикские имена, которые используются таджиками, однако имеют арабскую, тюркскую, русско-интернациональную и другую этимологию.

¹ Деххода Алиакбар. Словарь персидского языка. <http://parsī.wiki/>

² Шакури Самарканди Я. Фаръанги номҳои форси-тоҷикӣ. Душанбе: 2010 – 392 с.

³ Шакури Самарканди Я. Фаръанги номҳои форси-тоҷикӣ. Душанбе: 2010 – С. 12.

В другом исследовании, озаглавленном «Орфография таджикских личных имен»¹ кратко рассматриваются некоторые труды и исследования по данной тематике, а также рассмотрены некоторые принципы и основы именования, после чего в алфавитном порядке рассматриваются личные имена и фамилии, которые распространены среди таджиков, где приводится их перевод и эквиваленты в русском языке.

Среди трудов последних лет, посвященных данной тематике можно отметить «Словарь таджикских имен»² Масъуда Косими и Азиза Мирбобоева, в котором также рассмотрены личные имена с таджикско-персидской, арабской, тюркской, русско-интернациональной и другими этимологиями. Авторы классифицируют имена по их морфологической структуре, выделяя три типа имен: простые (односложные) имена, такие как Акбар, Соро, Ахмад; многосложные имена (два или более корня), такие как Мухаммаднаим, Мухаммадамин и др.; имена с устойчивыми частями (устойчивые основы, которые добавляются к односложным именам) как - ой, - бону, - бегим и др. для женских имен – Хадича**ой**, Ситора**бону**, Саида**бегим** или хон, джон, бек, бой, шох – для мужских имен, как Бобохон, Анваршох, Отабек, Мухаммаджон и др.

В одном из исследований, посвященных иранским именам, среди имен, основанных по семантическим признакам, выделяются религиозные термины, небесные тела, название частей тела, время (время суток, особые даты), географические термины и особы места, драгоценности, названия растений и животных и др.³

Среди иранских работ можно отметить магистерскую диссертацию Валиюллаха Аджамы «Анализ и классификация личных имен и фамилий туркмен в шахрестане Гомбаде Кавус в Иране».⁴ Автор рассматривает

¹ Ортиков Р. У. Калонтаров Я. М. Фарҳанги имлои номҳои тоҷикӣ. – Душанбе: 1976. – 304 с..

² Косиӣ М. Мирбобоев А. Фарҳанги номҳои тоҷикӣ. – Душанбе: «Пажуишгоҳи фарҳанги форсӣ тоҷикӣ», 2000. – 633 с

³ Мирхалилзадеҳ Иршади Бабақ. Сравнительный анализ разнообразия женских и мужских имен в Иране // Журнал иранского языковедения. – Тегеран: 1372/1994. – С. 23.

⁴ Аджам Валиюллах. Исследование и классификация имен и фамилий туркмен в шахрестане Гомбаде Кавус. 1381/2003. – С. 141. (диссертация)

проблему имени и именованя в данном регионе, выявляя в нем основные принципы антропонимики туркменского населения. В частности, им выделены следующие основы: имена, почитающие предков и великих людей племени и рода; растения; название сильных и красивых животных; исторические события; время; цвет; особые предметы; религиозно-конфессиональные термины; благие понятия; благие черты характера; натуралистические основы; мифологические основы. Также в этой работе рассматриваются имена общие для мужского и женского пола, а также имена, свойственные близнецам.

Мохсен Пуряни в своем исследовании «Влияние исторических событий на иранскую ономастику»¹ рассматривает основные события доисламского и исламского периода, высказывая мнение о том, что наиболее устойчивыми именами являются имена, выбранные по религиозному принципу на основе священных религиозных текстов зороастризма и ислама, приводя убедительные примеры из иранской антропонимики. Рассматривая социальные и глобальные явления, автор прослеживает их связь с тенденциями в именовании. Среди подобных событий выделяются проникновение ислама, принятие иранцами ислама, монгольское нашествие, конституционная революция, исламская революция, ирано-иракская война, которые заметно повлияли на тенденции в иранской ономастике вообще и антропонимике, в частности. Далее он связывает список имен из компьютерной системы регистрации гражданских актов Ирана с событиями, произошедшими за последние 40 лет, выявив доминирующие имена.

Иранский исследователь Хабиби в своей статье «Популярность исламских и персидских имен в Иране до исламской революции» анализирует имена, зарегистрированные в городе Хамадан в течении 25 лет (1366-1341). Он, утверждая, что «типы имен, выбираемые для детей, являются одним из важнейших путей для выражения своих культурных

¹Пуряни Мохсен. Влияние исторических событий на иранскую ономастику. – Тегеран: «Сазмане сабте ахвал», 1384/2006. – С. 114.

предпочтений в каждом обществе», считает имя способом приобщения к желаемым ценностям. Он указывает на этимологии личных имен в Иране и их связь с различными культурами и периодами иранской истории, разделяя иранские имена на две основные группы – арабские (исламские) и персидские (иранские).¹

На основе методологии исследования ученого Хабиби по заказу Центра фундаментальных исследований Аббасом Абди проведено другое исследование, озаглавленное «Изменение имен детей в Тегеране в 1345-1375». Абди критикует классификацию имен, данную Хабиби, утверждая, что дихотомия арабо-мусульманские и персидские имена не отражают социокультурную ориентацию иранцев, выражает свою уверенность в том, что не следует смешивать классификацию имен по этимологическому признаку с классификацией имен по культурным предпочтениям. Абди предлагает следующую классификацию иранских имен: 1. западно-ориентированные; 2. национально-ориентированные (древнеиранские имена); 3. нейтрально-ориентированные; 4. новые исламские имена; 5. национально-исламские имена; 6. исламско-традиционные имена; 7. исламско-идеологические имена; 8. субкультурные имена; 9. Еврейские имена.²

Оригинальным по данной проблематике можно назвать работу С. Либерсона и О Белл Э. «Изменение и диффузия имен в Калифорнии в двадцатом веке», где анализируются долгосрочные тенденции, используя данные о детских именах в Калифорнии на основе свидетельств о рождении на протяжении XX века. В данном исследовании показано непрерывное изменение личных имен детей, в том числе выявлена тенденция роста или падения уровня использования определенных типов имен. Согласно этому исследованию периоды заметных тенденций в изменении именования детей

¹“Popularity of Islamic and Persian Names in Iran before and after The Islamic Revolution”, in: International Journal of Middle East Studies, vol. 24, No. 2, May 1992.

² Абди Аббас. Изменение имен детей в Тегеране в 1345-1375. – Доклад Центра фундаментальных исследований, 1376/1998.

связаны с крупными социальными потрясениями, такими как первая и вторая мировые войны, экономический кризис, акции протеста против войны во Вьетнаме, усиление феминистского движения и др.¹

Подобной тематике посвящено исследование Бамбергера под названием «Именование и изменение социального статуса в Центральной Бразилии»², где объектом исследования выступают племена в северо-западной Бразилии. Спецификой данного племени является то, что личное имя табуировано, и никто не говорит о нем. Принятие общего имени с жителем одной деревне означает установления с ним родственных связей. Имена в исследуемой группе делятся на «великие» и «малые». По отношению к обладателям «великих имен» действуют особые правила этикета, тогда как «малые» имена даются мальчикам их братьями и матерью, а женщинам – их сестрами и отцом. «Великие имена» разные для каждого пола, хотя в случае с «малыми именами» подобные различия не всегда наблюдаются. «Великие имена» часто играют важную роль в передаче социального статуса.³

Вышеупомянутые Либерсон С. и О Белли Э. в своем исследовании по поводу именованья детей в Нью-Йорке с 1973 по 1985 под названием «Детские имена: эмпирические исследования социальных предпочтений» анализируют тенденции в изменении личных имен детей. По их мнению изменения в именовании детей связаны с изменением представлений родителей о будущих качествах ребенка, а также социальными ожиданиями, влиянием СМИ, идейными предпочтениями родителей.⁴

В этом параграфе нами рассматриваются принципы и культурные корни выбираемых имен среди иранцев и таджиков, которые в не столь отдаленном прошлом имели общее культурное пространство. Исследуя исторические, культурные и литературные источники, оставшиеся от иранской

¹Lieberson, - Stanley; Bell, - Eleanor- O., "Change and Diffusion of First Names: California in the Twentieth Century", American Sociological Association (ASA). 1988.

²Bamberger, Joan Naming and The Transmillion of Status in a Central Brazilian Society", Ethnology; 1974, 13, 4, OCT, 363-378.

³Тамже.

⁴Lieberson, - Stanley; Bell, - Eleanor-O., "Children's First Names: An Empirical Study of Social Taste", American Sociological Association (ASA). 1988.

цивилизации, анализируя исторические имена иранцев и таджиков доступными нам способами, в частности более 90 миллионов имен, зарегистрированных на сайте Организации регистрации актов гражданского состояния Ирана,¹ а также посредством полевых и библиотечных исследований источников и культуры ономастики иранцев и таджиков, можно выявить общие принципы иранских и таджикских имен. Подобным образом мы надеемся рассмотреть все или большинство этих имен, выявить и классифицировать основные принципы, а также определить общие и отличительные черты. Конечно же, эта классификация должна быть осмысленной и понятной. С точки зрения смыслового содержания имеется определенный вид семантических связей на уровне слов и предложений, которые являются объектом лингвистических исследований. В подобных связях значение одной лексической единицы включает в себя значение других лексических единиц. Говоря о таких связях, иранский исследователь Сафави приводит следующие примеры: значение слова «цветок» включает в себя значение таких слов, как «тюльпан», «гиацинт», «гвоздики» и другие, а слово «птица» включает в себя значения «воробей», «голубь», «орел» и другие. На наш взгляд при классификации имен нужно учитывать не только их семантические классы, но также их значение и частоту использования. Поэтому в этой части исследования мы попытаемся на основе исследования и глубокого анализа иранских и таджикских имен, а также сопоставления сходных тем и принципов найти новую и более объемлемую модель и классификацию имен, которая бы включала большее количество иранских и таджикских имен. Конечно же, по причине наличия различных групп населения, в том числе этнических групп, конфессий, языков и диалектов в Иране и Таджикистане, мы попытаемся выявить общую связывающую основу. Общие положения и основы нашего исследования будут базироваться на результатах анализа и изучения данных научно-исследовательских

¹www.sabteahval.ir/default-65.aspx

центров, документации и организаций двух стран, а также в некоторых случаях интервью с исследователями и экспертами в данной области.

На основе анализа методов и методологии различных исследователей, а также материалов нашего исследования нами предлагается классификация имен, включающая следующие типы имен:

1. Имена на основе названия окружающей среды и природных явлений

Природные имена с точки зрения классической семантической теории имеют значение «субъективного выражения, относящегося к вещам во внешнем мире и выражающие одну или несколько его особенностей»,¹ с философской точки зрения «природные (натуральные) имена это группа имен, которые имеют конкретное значение и выражают все или некоторые особенности личности или вещи, которыми они именуется». Тут под «природными именами» мы подразумеваем имена, на которые нас вдохновляет окружающий мир и существующие в нем объекты и явления. Природа и ее элементы были одной из самых ранних и самых фундаментальных основ, которые всегда вдохновляли родителей на нареkanie своих детей именами ее составляющих. Это не вызывает никаких сомнений, поскольку первым местом, куда вступила нога человека, которое он познал и использовал существующие в нем вещи для удовлетворения своих нужд, была природа и окружающий мир. В зависимости от степени покорения человеком мира природы изменялся и развивался уровень его культуры ономастики. Особое отношение иранцев и таджиков к красоте названия побудило их к рассмотрению природы и вещей в ней. Природу и имена, производные от нее можно считать первой и наиболее очевидной «основой» для имен древних иранцев. Имена производные от природы многочисленны и разнообразны среди всех народов мира, а иранцы и таджики на протяжении всей истории вдохновлялись ею и ее явлениями. Хотя имена, производные от природных явлений, обладают разнообразием,

¹Сафави Куруш. Введение в семантику. – Тегеран: «Сураи мехр», 1383/2005. – С. 3.

однако поскольку основными элементами природы являются вода, воздух, земля и огонь, то поэтому следует изначально рассмотреть имена на основе этих четырех первоэлементов среди иранцев и таджиков.

1.1. Имена на основе слова «об» (вода)

Основой человеческой жизни, а также других животных в дикой природе является "вода", что и обуславливает особое отношение и человеческий интерес к этой жизненно важной жидкости. Основные человеческие цивилизации сформировались вдоль рек или родников и озер, чтобы использовать эти источники пресной воды для питья и домашних животных, а также орошения. По сути, любое место, где вода и пища были в изобилии, становилось местом сбора для человека и других организмов. Люди, жившие в жарких и сухих пустынных районах, относились к воде как к ценному и важному источнику. Например, если группа людей проживала в месте, где основной проблемой был доступ к воде, то естественно подобное место называлось «Аташ» (араб. – жажда).¹ Соответственно детей часто называли «Атшан» (Жаждущий) и «Атшана» (жаждущая). Иранцы с присущим им особым вкусом использовали название этой живительной жидкости для названия своих детей. Такие имена как Обшор (водопад), Обнуш (питьевая вода), Овисо (подобная воде), Обноз (нежная вода) Чашма (родник), Обгун (подобный воде), Оби (цвета воды), Шабнам (роса), Жола (град), Дарё (река) и др. являются предпочтительными среди иранцев и таджиков, также среди последних часто встречаются такие имена как Рудоба (речная вода), Мехроб (вода милости), Обод (орошенный, благоустроенный), Анахита (имя зороастрийской богини воды и плодородия) и др.

1.2. Имена на основе огня «оташ» и света «нур»

Еще один элемент природы, "Огонь и свет" из-за его важной роли в руководстве людей в темноте, а также прогрессе человеческой жизни постоянно был уважаем и почитаем различными народами, в частности

¹ Бехния Абдулкарим. Исследование современных иранских имен. – Ахваз: «Университет Шахид Чамран», 1369/1992. – С. 5.

иранцами и таджиками. В Древнем Иране свет и огонь, как источники жизни почитались в зороастризме, а для их почитания были созданы огромные храмы огня – аташкаде, некоторые из которых сохранились и по сей день. Иранцы и таджики используют семантику связанную с понятиями «свет» и «огонь» в своей ономастике. Среди общих для иранцев и таджиков имен можно упомянуть такие имена, как Нур (свет), Нуруллох (свет Бога), Нурали (свет Али), Мунир(а) (светл-ый,ая), Рахша, Рахшон, Рухшона (святящаяся), Дурахшон (светящий), Равшан (светлый), Равшанак (светленький), Афруз (осветляющий), Фурузон (светящийся), Тобон (яркий). Среди таджиков предпочтение отдается таким именам, как Нур (свет), Нурия (светлая), Анвар (ярчайший), Мунаввар(-а) (лучезарный -ая), а также производные от них имена.

Среди имен, производных от семантического круга со значением «огонь» можно назвать такие имена, как Оташ (пламя), Озар (пламя), Озаранг (пламенный), Озарбон (хранитель огня), Озарбону (госпожа пламя), Озардухт (дочь огня), Озарак (маленькое пламя), Озарахш (небесное пламя), Озаркеш (верующий в огонь), которые были распространены среди древних иранцев, хотя редко встречаются и в современный период.

1.3. Имена на основе воздуха и ветра

Хотя имена на основе этого семантического круга среди иранцев и таджиков встречаются реже по сравнению с другими основами, однако, это относительно небольшое количество не лишено эстетического вкуса и изящества, среди которых можно упомянуть такие имена, как Насим(-а) (прохладный ветер), Туфон (ураган), Озарбод (огненный ветер), чаще встречающиеся среди иранцев и Шамол (ветер), Гулбод (цветочное дуновение) больше встречающийся среди таджиков.

1.4. Имена на основе семантического ряда «земля»

Земля и все связанные с ней явления, как источник жизни плодородия обладают особой сакральностью для людей, поэтому имена, связанные с ее семантическим кругом широко распространены среди иранцев и таджиков,

которые можно сгруппировать по семантическим оттенкам. Имена на основе названий драгоценных камней пользуются популярностью по причине их красоты и дороговизны, что можно проследить в антропонимике иранцев и таджиков и по сей день. Среди общих имен можно отметить такие имена, как Алмос (алмаз), Фируза (бирюза), Зумрад (изумруд), Лаъл (рубин), Гавхар или Гухар (жемчуг), Булур (кристалл), Марджон (коралл), Мармар (мрамор), а среди таджиков наблюдаются такие имена, как Акик(-а) (агат), Нигина (камень в оправе), Марджона (коралл), также в Таджикистане распространены имена производные от «санг» (камень), что нетипично и очень редко для иранской ономастики.

К этой семантической группе можно отнести имена на основе названий драгоценных металлов, такие как Зар (червонное золото), Зарин (золотой), Зариндухт (золотая дочь), Заринтодж (золотая корона), Симург (серебряная птица), Симин (серебрянный), которые являются общеиранскими, также и имена, чаще встречающиеся у таджиков, такие как Зарина (золотая), Зарнигор (украшенная золотом), Тилло (золото), Нукра (серебро), Пулод (сталь) и другие.

К этой группе также можно отнести имена на основе понятий почвы, пыли и песка, такие как Туроб (песок), Абу Туроб (Отец песка), Хоксор (песчаный в значении скромный), Хокирох (дорожная пыль) и др.

1.5. Имена на основе названий растений

Другая группа природных имен, производных от названий растений, как деревья, цветы и фрукты, что обусловлено их красотой и пользой для человека и других животных, составляет солидный пласт имен в антропонимике Ирана и Таджикистана. К этому классу можно отнести такие имена, как Сарв (кипарис), Сарвиноз (нежный кипарис), Сап(ф)едор (тополь), Нихол (саженец), Нахла (пальма), Тубо (дерево в Раю), Шукуфа (цветение), Арча (можжевельник) и др.

В эту же группу мы включаем имена производные от названия цветов такие, как Савсан (лилия), Нилуфар (лотос), Бунафша (фиалка), Лола

(тюльпан), Мехак (гвоздика), Наргис (нарцис), Ясмин, Ёсуман (жасмин) и др., а также сложные имена, состоящие из корня слова «гул» (цветок), такие как Гулистон (цветник), Гулшан (цветник), Гулнор (цветок граната), Гулноз (нежный цветок), Гулбарг (лепесток цветка), Гулзор (цветник), Гулоб (цветочная вода) являющимися общеиранскими. Среди специфически таджикских имен этой семантической группы можно отметить такие имена, как Ясмина (жасмин), Гуландом (обликом подобная цветку), Навгул (новый цветок, бутон), Зарингул (золотой цветок), Баргигул (лепесток цветка), Гулиджон (цветок души), Гулджахон (цветок мира), Гулчехра (ликом подобная цветку), Садбарг (роза и др.)

К этой группе можно также отнести такие имена как Анора (гранат), Писта (фисташки), Зайтун(-а) (олива), Норидж (апельсин), Самара (фрукт), Арзан (просо), Гандум (пшеница), Хирман (гумно) и другие.

1.6. Имена на основе цвета

Цвета природы и их красота, возможно, является первым, что видит человеческий глаз. Поэтому по причине среди различных народов и особенно иранцев в ономастике и антропонимике наблюдается цветовая семантика. К этой группе можно причислить такие имена, как Сухроб (рыжий) – имя сына эпического героя Рустама, Сиявуш (обладатель черного коня), которые, несомненно, являются примерами древнеиранской антропонимики. Более поздними примерами подобной семантики имен могут послужить такие имена как Сап(ф)ед (белый), Сиёмак (белый и блестящий), Оби и Обгун (голубой), Сабз (зеленый), Зарин (золотистый) и др.

1.7. Имена на основе названий небесных тел

Звезды, планеты и другие космические объекты по причине своего величия, а также пользы для людей также являются основой для именовании в Таджикистане и Иране с древних времен до наших дней. Древнеиранские имена такие, как Шида (солнце), Кайвон (Сатурн), Бахром (??), Джахоншид (мировое солнце), Мохтоб (луна), Фаршид (величие солнца), Тора (звезда) и другие являются прекрасными примерами иранской антропонимики с

космической семантикой. Также среди подобных имен можно отметить современные широко распространенные имена такие, как Офтоб, Мехр, Хуршед, Шамс (все означают солнце), Офтобдухт (дочь солнца), Мехри (солнечный/ая), Мехрозар (солнечный огонь), Мехрон(-а) (солнечный/ая), Мехранг (солнечного цвета), Кавкаб (планета) и др.

Наряду с солнцем, зачастую основой для космической семантики имен становится луна (мох), что обусловлено ее значением, как ближайшего объекта к земле, а также с тем, что она освещает землю ночью. Имена, вдохновленные луной, составляют огромный пласт в мужской и женской антропонимике. Среди имен имеющих в своей основе корень «мох» (луна) можно назвать такие, как Махтоб, Моха, Мохон или Махон (луна), Махноз (нежная луна), Махёр (лунный друг), Махин (лунный), Мохрух (лунолика), Мохпари (лунный ангел), Мохдод (дарованный луной), Махном (прозванный луной), Мохру (лунолика), Мохбону (госпожа Луна), Мохмунир (светлая луна), Махшод (радостная луна), Мохтодж (лунная корона), Мохак (малая луна), Мохзод (дите луны), Махгул (лунный цветок), Махсон, Махасты, Махваш (луноподобная), Хилол (новый месяц), Бадр (полнолуние), Бадрулмулук (луна царей), Шодимох (радостный месяц), Идимох (месяц праздника), Мохпора (частица луны) и др.

Среди других имен, производных от названия звезд, планет и иных небесных тел можно привести такие имена как: Ахтар, Ситора, Наджм, Наджма (звезда), Осмон, Самоъ (небо), Арш (небесный трон), Сураййо (светило), Кайвон (Сатурн), Кайхон (космос), Нохид, Зухра (Венера), Джахон (мир), Джахондухт (дочь мира), Джахонгир (покоритель мира), Джахоншох (царь мира), Джахоншод (радость мира), Джахондод (справедливость мира), Джахонёр (друг мира), Джахонбону (госпожа мира).

1.8. Имена на основе названия животных

Одна группа натуральных имен порождена восхищением и уважением перед названиями определенных животных, особенно полезных или грозных животных, в чем, на наш взгляд, можно усмотреть отголоски тотемизма.

Иранцы и таджики с древних времен по наше время почтительно относятся к некоторым животным, что нашло отражение в их ономастике вообще и, в частности, в антропонимике. В Древнем Иране «конь» считался священным животным, обладание которым являлось поводом для гордости и славы. По этой причине в древний период наблюдается множество имен с основой «асп(б)» (конь), такие как Лухросб (обладатель быстрого коня), Тахмосб (обладатель сильного коня), Гуштосб (обладатель готового коня), Орёсб (обладатель иранского коня), Ваджасб (обладатель большего коня), Фаршасб (обладатель величественного коня), Сиявуш (обладатель вороного коня), Заросб (обладатель золотого коня), Гаршосб (обладатель стройного коня) и др.¹ Президент Таджикистана Эмомали Рахмон пишет по этому поводу, что «Бактрийские кони играли важную роль в бактрийской государственности и служили для расширения и защиты границ, формирование конницы и других целей. Эти кони участвовали в походах до границ Индии и Китая».² (Дать кириллицу!!) Все это наглядно показывает культ этих благородных животных предкам иранцев и таджиков.

Также среди животного семантического круга в иранской и таджикской антропонимике следует отметить имена производные от слова «лев». Такие, как Хайдар (лев божий), Шермухаммад (лев Мухаммада), Шерали или Хайдарали (лев Али), Шер (лев), Алишер (Али – лев) и др. Имена производные от названия других животных, хотя и не так многочисленные, как от двух указанных основ, однако тоже составляют значительный пласт в иранской и таджикской антропонимике. Из этой группы имен можно упомянуть такие имена, как Каюмарс (быкочеловек), Тахмурас (дикий пес), Хумо (птица счастья), Товус (павлин), Худхуд (удод), Оху (олень), Газол (газель), Шохин (ястреб), Парвона (мотылек), Парасту (ласточка), Тути (попугай), Кумри (горлица), Булбул (соловей), Фаронак (бабочка) и др.³

¹ Султан ал-Караи. Известные имена и титулы эпохи Насируддиншаха Каджара. – 1355/1977. .112صفحه

² Рахмон Эмомали. Таджики в зеркале истории. Т. 1. – Душанбе: 1999. – С. 56.

³ Шафиг Арнаут. Большой словарь мужских и женских имен. – Тегеран: «Аму», 1376/1998. – С. 30-31.

1.9. Антропонимика, связанная с календарем и временными понятиями

Другую группу антропонимики природной семантики составляют имена, связанные с календарными и временными понятиями. Подобные имена с древних времен используются для именования детей. В ахеменидский период год делился на два сезона – гармо (жаркое время года) и сармо (холодное время года). Теплое время года состояло из семи месяцев, а холодное из пяти месяцев и пяти дней. В ту эпоху начало каждого времени года ознаменовалось праздниками, а каждому сезону соответствовал особый символ. Символом лета был лев, а символом зимы – бык. На каменных барельефах в Тахти Джемшид эти два символа изображены в их противостоянии друг с другом. Это противостояние отражает естественные процессы, а победа льва над быком символизирует движение природы к лету.¹ Некоторые исследователи считают, что пожирание львом быка отражает астрономическое явление, то есть весной созвездие льва возвышается над созвездием тельца и начинается сезон плодородия.² Группа имен таких как Фарвардин, Урдибихишт, Хурдод, Тирдод, Мурдод, Мехр, Мехрин, Мехри, Мехрон, Мехрона, Мехрнос, Мехргон, Мехрия, Обон, Обондухт, Обона, Обонсо, Озар, Озардухт, Озарак, Озаргун, Бахман, Бахманёр, Исфандиёр, Исфанддухт, Навруз, Ялдо, Бахор, Бахора, бахорак, Бахорин, бахорон, Навбахор и др. связаны с временами года и названиями иранского солнечного календаря.

После принятия иранцами ислама из арабского языка заимствуются имена, связанные с названиями месяцев лунного календаря, среди которых можно отметить такие имена, как: Мухаррам, Шаъбон, Рамазон, Мухаррамали, Сафарали, Рамазонали, Шаъбонали, Камар, Камарулмулук (месяц царей) и др. Также среди этой семантической группы можно отметить имена, обозначающие определенный период или момент во времени такие

¹www.vii.at/TAWAN/NOWRUZ_INTERNET_Fa.htm

²Бахмани Пурдис. Исторический экскурс в эволюцию иранских традиционных искусств. – Тегеран: «Паяме Нур», 1389/2013. – С. 78-79.

как: Замон, Замона, Даврон, Сахар, Бомдод, Пагох, Пагоха, Шафак, Сапеда, Сахарноз, Тулуъ, Лайли, Джумъа, Джумъагул, Одина, Субхиддин, Зухриддин и др. К этой же группе относятся имена, связанные с особыми датами, событиями и днями, такие как Ялдо (самая длинная ночь в году), Навруз (день весеннего равноденствия).¹

1.10. Антропонимика на основе топонимики

Имена, основанные на названиях определенных мест, также входят в группу имен с натуралистической семантикой. Важность, историческое и сакральное значение некоторых мест и топонимов отражены в антропонимике таджиков и иранцев. Примеры использования топонимов в антропонимике можно выявить в таких личных именах как: Иран, Ирана, Орин, Ориёно, Ирандухт (иранская дева), Иронгул (иранский цветок), Турон, Мадина, Гети, Дунё, Олам (мир); Кишвар (край), Диёр (земля), Шираз (город в Ирнае), Кухсор (горная страна), Кухшод (радостная гора), Кухёр (горный друг), Сахро (пустыня), Фирдавс (рай), Ховар(-а) (восток), Зарафшон (название реки), Хайбар (город в Аравии), Мехроб (алтарь, место для молитв) и др.²

1.11. Антропонимика на основе названий природных явлений

Природные явления всегда привлекали внимание людей, поэтому с древних времен при именовании ребенка зачастую отражали или упоминали природные явления, происходившие в момент рождения ребенка. Подобные имена составляют особый пласт в иранской антропонимике натуралистического характера. Природные явления, отраженные в антропонимике можно разделить на два типа: хорошие и плохие. Хорошие природные явления влияли на именование детей по причине той положительной роли, которую они играют в жизни детей, а разрушительные природные явления должны отразить силу и ярость их обладателей. Хотя количество таких имен невелико, однако они отражают эстетические предпочтения таджиков и

¹ Бируни Абурайхан. Осору-л-бокия. Пер. Дона Сиришт. – Тегеран: «Ибн Сина», 1352/1974. – С. 253.

²<http://www.nininam.com>:

иранцев в их антропонимике. К этому классу имен можно отнести такие имена как: Борон (дождь), Туфон (ураган), Насим (ветерок), Барф (снег), Барфа (снежинка), Барфин(-а) (снежный/ая), Жола или Жило (град), Раъд или Озаррахш (молния), Рангинкамон (радуга) и др.

1.12. Антропонимика на основе названий частей тела человека

Среди натуралистической семантики в антропонимике следует также отметить группу имен на основе названий частей тела человека, что может быть обусловлено их привлекательностью и важностью. Подобная антропонимика широко распространена среди таджиков и иранцев. Значение подобных имен в том, что они отражают эстетические аспекты использования органов и частей тела в антропонимике. Среди этой группы имен, в первую очередь следует отметить имена, связанные с понятием «душа» (джон, рух) как основы человеческой сущности, такие как: Джон (душа), Джонон(-а) (душевный/ая), а также многочисленные двусложные имена, где «джон» выступает одним из составных частей имени, таких как Азаматджон, Мухаббатджон, Алиджон и др., которые чаще встречаются у таджиков. В этом пласте антропонимики также распространены имена с основой «дил» (сердце), что отражает особое отношение к этому важному для жизни органу, как к центру любви и чувств. Среди иранских и таджикских имен, созданных на этой основе можно назвать такие имена, как: Дилбар (унесшая сердце), Дилоро (украшение сердца), Дилором (успокоение сердца), Дилнавоз (улада сердца), Дилафруз (зажигаящая сердце), Дилкушо (открывающая сердце), Дилшод(-а) (радость сердца), Дилбон (хранитель сердца), Дилёб (находящий путь к сердцу) и др. В устной речи в Таджикистане часто сокращают подобные двусложные имена до «Дил» и «Диля» для мужчин и женщин соответственно. Среди других имен, в основе которых присутствуют название органов тела, можно отметить такие имена, как Хол (родинка) и производные от него имена, как Холбобо, Холбой, Холбута, Холдор, Холдорхон и др. Также к этой группе относятся такие имена, как Дида (глаз), Мижгон(-а) (ресницы), Ашк (слезинка), Ашкон

(слезы); имена на основе корня «руй» (лик), такие как Гулруй (ликом подобна цветку), Мохруй (ликом подобная луне) и др.

Следует отметить, что кроме перечисленных двенадцати классов имен с натуралистической семантикой, связанной с природными явлениями, материалами и т.п. существуют также другие типы и принципы классификаций.

2. Религиозно-конфессиональные принципы антропонимики

Одним из общих для иранцев и таджиков принципов культуры, в том числе и антропонимики, является общая религия, которая связывает их на протяжении периода более чем 2600 лет. Некоторые авторы утверждают, что иранцы изначально были приверженцами монотеистической религии и никогда не были политеистами и идолопоклонниками. Не вызывает сомнения тот факт, что зороастризм, в определённый период был официальной религией иранцев. По мнению некоторых шиитских авторитетов: «на основе исторической и религиозной литературы, а также высказываний пророка ислама, Зороастр был божественным пророком и обладателем писания».¹ После появления ислама и принятия его большинством иранцев, он стал официальной религией иранцев, хотя среди них есть и представители религиозных меньшинств, которые свободно исповедуют свои религии.

Исходя из вышесказанного иранскую антропонимику с религиозной семантикой, можно разделить на доисламский и исламский периоды. Поскольку до ислама доминирующей религией в Иране был зороастризм, то в этот период наблюдается обилие имен, связанные с понятиями и учением этой религии. Примером подобных имен могут послужить следующие имена: Анахита (богиня воды, плодородия, любви и чистоты), Эсфандияр (священный), Ардаван (хранитель праведности), Бахман (доброжелательный), Дарий (обладатель благости), Аршавир (святой человек), Яздигурд

¹Амили М. Тафсил ал-васаил аш-Шиа. Т. 11. – Кум: «Ал-Байт», 1409. – С. 64.

(созданный Богом) Арташир (священный монарх), Бахрам (хранитель завета), Амрита (Богиня благословения), Асина (внутренний свет) и др.¹

С началом периода исламского правления, принятием народом учения и ценностей ислама, ислам стал оказывать доминирующее влияние на ономастику и антропонимику. На данный момент в Иране имена, основанные на принципах ислама, превалируют над всеми другими типами имен. Эта тенденция усилилась после победы исламской революции. За последние десятилетия среди более 90 миллионов зарегистрированных в Иране имен доминируют исламские имена, а среди 50 наиболее популярных имен абсолютное большинство составляют имена исламского и религиозного содержания.² В исследовании под названием «Изменения в именовании детей Тегерана» доказано, что за последние тридцать лет тенденции и предпочтения кардинально изменились.³ Эти изменения связаны с политическими и социокультурными изменениями в иранском обществе. Также эти изменения более заметны в именах мальчиков, что, на наш взгляд, связано с большими по сравнению с девочками социальными ожиданиями родителей. Однако наблюдается сокращение числа традиционно-исламских имен и увеличение числа новых религиозно-идеологических имен.

Первую группу религиозных имен составляют имена, производные от божественных имен и атрибутов, которые в свою очередь можно разделить на несколько групп. Первая группа это имена, в которых непосредственно отражены имена и атрибуты Бога. К подобным именам относятся Рахмон (Милостивый), Рахим (Милосердный), Малик (Властелин), Салам (Мир), Халик (Творец), Гаффар (Всепрощающий), Фаттах (дарующий победу) и др.

Вторую группу среди религиозных имен составляют имена с использованием арабского Аллаха (Бог), как Аминуллах, Аятуллах, Рухуллах, Хайруллах, Нуруллах, Нусратуллах, Неъматуллах, суннатуллах, Валиюллах,

¹ Молраб Мишель. Языки народов мира. Пер. Эффат молланазар. – Тегеран: «Элми ва фарганги», 1382/2004. – 422.

² Там же.

³ Абди Аббас. Изменение имен детей в Тегеране в 1345-1375. – Доклад Центра фундаментальных исследований, 1376/1998. – С. 180.

Ихсануллах, Кароматуллох, Аллохдод, Аллохмурод, Аллохёр, Аллохкул, Аллохверди и др. Среди подобных имён также есть группа имен с использованием персидского корня Худо (Бог), такие как Худокарам, Шерихудо, Худодод, Додихудо, Худоназар и др. Также к этой группе мы относим имена с использованием арабского корня «Абд» (раб) с одним из имен или атрибутов Аллаха, такие как Абдуллах, Абдулфаттах, Абдулджаббар, Абдуррауф, Абдулхамид, Абдуррахман, Абдулгаффар, Абдуррахим и др.

Третья группа религиозных имен в Иране и Таджикистане образуется с использованием корня «дин» (вера, религия). Примерами могут послужить такие имена как Бадруддин (Месяц веры), Шамсуддин (Солнце веры), Имодуддин (Столп веры), Фахруддин (Гордость веры), Тоджиддини (Корона веры), Нуруддин (Свет веры), Джалалуддин (Величие веры), Хайруддин (Благо веры), Камолуддин (Совершенство веры) и др.

Коранические имена, на основе имен, упоминаемых в Коране, названия сур и коранических слов занимают особое место в религиозной антропонимике Ирана и Таджикистана. Примерами таких имен являются такие собственные имена, как Лукмон, Обид, Марям, Кавсар, Ходжар, Бушро, Ёсин, Фотир, Нисо, Тохо, Ихлос и др.

Также можно группу иранских и таджикских религиозных имен, восходящих к именам пророков, членов их семей и религиозных авторитетов. Такие имена, как Адам (первый человек и первый пророк Божий), Мухаммад Иброхим Халил, Халилуллох, Мирхалил, Исмаил, Идрис, Мусо, Исо, Айюб, Довуд, Юсуф, Исхок, Илёс, Закарие, Яькуб, Нух, Юнус, Салех, Сулаймон, Марям, Осия, Сара и др. Следует отметить, что имя пророка Мухаммада на протяжении долгих лет является самым популярным мужским именем в Иране.¹ Также в двух странах популярны имена сподвижников пророка Мухаммада и мучеников первого века ислама. Конечно, имена сподвижников более популярны среди суннитов Ирана и в Таджикистане. К этой группе

¹www.sabteahval.ir/default-65.aspx

можно отнести такие имена как Абу Бакр, Умар, Усмон, Али, Салмон, Аммор, Ёсир, Сиддик, Сумайя и др.

После имен пророка самыми популярными именами среди иранцев и таджиков являются имена членов его семьи. В последние годы самым популярным женским именем в Иране является Фатима, вторым после него по популярности является имя первой супруги пророка Хадиджы. Среди суннитов и в Таджикистане также популярны имена других жен пророка Мухаммада такие как Аиша (Оиша), Сафия, Хафса и др. Имя зятя пророка Али, его внуков Хасана и Хусейна, а также имена шиитских имамов и лидеров особенно популярны в Иране, что можно объяснить тем фактом, что большинство иранцев придерживаются шиитского течения в исламе. В последние десятилетия после исламской революции в Иране наблюдается рост популярности имен религиозных лидеров, ученых и авторитетов таких как Мухаммад, Мухаммад Амир, Али, Амиралли, Амир Аббас, Хусайн, хасан, Захро, Зайнаб, Хадиджа, Ризо, Саджджад, Джаъфар, Мусо, Джаввад, Махди и др. В Иране, и особенно в Таджикистане существует традиция называть близнецов мужского пола именами внуков пророка Мухаммада Хасан и Хусайн, а близнецов женского пола именем и атрибутом его дочерей Фатимы и Захро соответственно. Также в именах детей, возводящих свою родословную к пророку Мухаммаду, зачастую добавляют приставку «Сайид» (господин), а в Таджикистане также и «Ишан» (Эшон).

3. Историческая и национальная антропонимика

Одной из основ именования также является «историческая и национальная антропонимика». История любого общества является зеркалом, отражающим его культуру и идентичность, которая поддерживает и направляет его движение в будущее. «Человек по причине стремления к сохранению своего имени и потомства на протяжении всей истории пытался увековечить свое имя и имя великих представителей своего рода, племени,

нации и т.д. в своем потомстве. Поэтому при рождении ребенка выбирал ему имена великих предков, чем вносил свой вклад в увековечение их памяти».¹

Есть целая плеяда исторических имен, включающая имена «исторических, научных и культурных персон», которые всегда оставались в исторической памяти двух народов. Среди подобных имен можно упомянуть такие имена как Сино, Абуали, Садро, Шихабуддин, Абунасер и др.

Наряду с другими источниками антропонимики, следует отметить и искусство. Как утверждает одно древнее изречение «только иранцы живут искусством», что, несмотря на некоторое преувеличение, не так уж далеко от истины и объясняет причину распространения имен, связанных с изящными искусствами, знаменитыми людьми, относящимися к ним. Такие имена, как Рудоба, Рудон, Рудак, Фирдавс, Саъди, Хофиз, Джоми, Хусрав, Хайём, Аттор, Бедил и др., безусловно отражают уважение народа к личности и творчеству этих великих классических поэтов. Также заметно использование имен современных иранских и таджикских поэтов, таких как Фоиз, Парвин, Шахриёр, Салмон, Фарзона, Лоик, Гулрухсор и др.

Среди некоторых слоев иранского и таджикского общества наблюдается тенденция к использованию в именовании своих детей имен звезд кино, телевидения и эстрады, героев телесериалов и т.д. Однако популярность подобных имен очень быстро проходит, и они теряют свою привлекательность, тогда как у имен великих национальных поэтов и деятелей искусств наблюдается устойчивая популярность.

В особую группу национальных и исторических имен входят имена национальных героев, которые проявляли героизм и храбрость в битвах против чужеземных и внутренних врагов. Примерами подобных имен считаются такие имена как Каюмарс, Рустам, Сухроб, Ораш, Кова, Сиёвуш и др.

В современном Иране, особенно в первое десятилетие после исламской революции зафиксировано беспрецедентная популярность имени Рухуллах (личного имени аятоллы Хомейни), а использование имен, связанных со

¹Шафиг Арнаут. Большой словарь мужских и женских имен. – Тегеран: «Аму», 1376/1998..35 صفحه ،

свергнутым шахским режимом, стали не востребованы.¹ В 80-тые годы прошлого столетия произошла кровопролитная война между Ираном и Ираком и, как следствие, становятся популярными имена военачальников и героев этой войны, таких, как Чамран, Сайяд, Химмат, Мостафа, а также имена религиозных авторитетов и героев, таких, как Махди, Хусейн, Абулфазл, Аббас и др.

Среди исторических имен в Иране и Таджикистане также выделяют группу имен, связанных с именами царей, правителей и членов их семей, которые правили на этих землях и период их правления отмечен важными историческими событиями, развитием и процветанием. К этой группе можно отнести такие имена, как Фаридун (обладатель трех сил – боевой силы, искусство врачевания и магии), Куруш (первый ахеменидский царь), Дариуш (обладатель блага), Джемшед (Лучезарный Джем), Ардашер (Обладатель священной власти), Бахром (хранитель клятв и обетов), Хусрав, Парвиз, Сосон (имена Сасанидских царей), Ориё, Орин, Ориёно (производные от «арий»), Рушанак или Роксана (супруга Александра Македонского), Отусо (дочь Кира Великого) и др.²

Особое место среди исторической антропонимики иранцев и таджиков занимает группа имен из великого эпоса Шахнаме. Великий Фирдавси в своей «Шахнаме» упоминает множество имен древнеиранских царей, героев и членов их семей, которые и по сей день вдохновляют иранцев и таджиков при именовании их детей. Такие имена, как Рустам, Сухроб, Тахмина, Рудоба, Гударз, Гурдофарид и др. безусловно относятся к исторической антропонимике, восходящей к Шахнаме. В самой Шахнаме приводится интересное свидетельство о том, что в древние времена новорожденного не нарекали именем сразу после рождения, а именование являлось своеобразным актом инициации и вступления во взрослую жизнь, о чем

¹Пуряни Мохсен. Влияние исторических событий на иранскую ономастику. – Тегеран: «Сазмане сабте ахвал», 1384/2006. – С. 3.

²Азаран Нахай Хосейн. Словарь имен. – Тегеран: «Амир Кабир», 1362/1984. – С. 32.

свидетельствует рассказ о наречении Фаридуном своих сыновей и другие предания.

Иранские и таджикские семьи с целью увековечить память своих предков называют своих детей их именами. Подобное явление чаще наблюдается среди традиционных семей, кочевых народов и племен. Например, «среди арабских племен, проживающих в Иране, имена предков являются основным источником именованья новорожденных и средством поддержания племенной гордости и самосознания».¹ Подобная тенденция также заметна среди других кочевых или племенных групп с разной степенью интенсивности. Также для почтения памяти предков в именах новорожденных используют слова «отец», «мать», «дедушка», «бабушка» и др. Примерами подобного именованья являются такие имена как Бобо, Бободжон, Джонбобо, Дададжон, Ота, Отаджон, Отахон, Отабек для мальчиков и Модар, Модарджон, Момо, Момоджон, Биби, Бибиджон, Бибихонум и др. для девочек.

4. Антропонимика на основе любовной семантики

Антропонимика на основе любовной семантики также пользуется популярностью среди иранцев. Любовь всегда занимала высокое и достойное место в культуре и жизни иранцев, что отражено в его истории, искусстве и литературе. Поэтому при именовании иранцы и таджики руководствуются любовной семантикой и романтической терминологией. На основе одного из проведенных исследований можно констатировать, что «иранцы эмоциональную и романтическую терминологию используют чаще при именовании девочек, чем в именах мальчиков. Показатель разнообразия женских имен в Иране на 57 % превышает данный показатель для мужских имен».² К этой группе можно отнести следующие иранские и таджикские имена: Шоди (радость), Шодон (радостн-ый/ая)Шодона, Шодина, Шодмехр, Шодоб, Шодмон, Шодрав, Шайдо, Шефта (плененный крсотой), Тарона

¹Шафиг Арнаут. Большой словарь мужских и женских имен. – Тегеран: «Аму», 1376/1998.- С. 34.

²Бехния Абдулкарим. Исследование современных иранских имен. – Ахваз: «Университет Шахид Чамран», 1369/1992. – С. 17-18.

(песня), Зебо (красивая), Нози (нежная), Бехноз, Мехрноз, Пурноз, Нозанин, Нушин, Нозук Фарноз, Фарибо (очень красивая), Фариноз, Латиф, Латифа, Анис, Аниса, Мунис, Муниса, Мухаббат, Хабиб/а, Махбуб/а, Зулол/а, Газал, Армугон, Вафо и др.

Следует отметить, что имена этой группы зачастую употребляют как второе имя, наряду с официальным более консервативным именем. Как в Иране, так и в Таджикистане наблюдаются уменьшительно-ласкательные варианты имен, такие как Фоти (уменьшительное от Фотима), Дил или Дили (уменьшительное от целой группы сложных имен с корнем «дил», например Дилбар, Дилором, Дилрабо и др.), Гули (для сложных имен с корнем «гул») и др.

5. Антропонимика на основе фольклора и мифологии

Этот тип имен распространен среди различных культур и народов и основан на мифологических сокращенных представлениях. Еще в древнем Иране было известно использование имени «Хумо», которое в авестийском языке зафиксировано в форме «Хумоё», а в среднеперсидском (пехлеви) в форме «Хумог», в новоперсидском же Хумо – название сказочной птицы счастья. К подобным именам также можно отнести такие имена, как Амрита (богиня благословения), Анахита (богиня воды, плодородия, любви и чистоты) и другие имена из древнеиранской мифологии такие, как Ораш, Отусо, Каюмарс, Фаридун, Кайковус, Каён, Эрадж, Манучехр, Кова, Хусрав (Кисро), Рустам, Фарход, Ширин, Сухроб, Тахмина, Исфандиёр и др.

6. Антропонимика на основе уважения к аристократии и власти

Имена с указанием на социальный статус и происхождение всегда были популярны среди определенных слоев таджиков и иранцев. В этом типе имен, наряду с внешней красотой и благозвучием, также подчеркивался социальный статус его обладателя, тем самым требуя уважения и особого отношения к нареченному. Старым иранским аристократическим именам свойственно использование семантики, выражающей отношение обладателя

имени к монаршей фамилии. Примерами подобных имен являются: Тоджумулук (корона царей), Камарумулук, Бадрумулук (месяц царей), Шамсумулук (солнце царей), Султон (власть) и др.

Конечно же, в некоторые периоды иранской истории в аристократическом именовании наблюдалась чрезмерная помпезность, что имело негативные последствия. Данная тенденция свойственна периоду правления династии Аббасидов и Каджаров. Абу Райхан Бируни критикует аббасидских халифов за то, что они без всяких причин жаловали своим фаворитам различные почетные титулы, тем самым обесценивая их, хотя Саманиды – по Бируни не отличались подобным рвением к дарованию почетных титулов, довольствуясь лишь именами и кунией (почетным прозвищем, зачатую образованным по формуле «Отец кого-то или чего-то») Хотя, среди их военачальников были почетны такие титулы, как Сайфуддавла (меч государства), Имодуддавла (опора государства), Насируддавла (помощь государства) и др.¹ В исследовании, озаглавленном «Известные имена и титулы эпохи Насируддиншаха Каджара», упоминается, что традиция царей даровать своим приближенным почетные титулы, восходит к доисламскому периоду иранской истории, непрерывно продолжаясь и в исламский период.²

К именам, выражающим уважение к аристократическим и административным титулам можно отнести такие имена: Адиб/а, Эхтиром, Этиромсодот, Мухтарам/а, Мукаррам/а, Озод/а, Шукух, Шавкат, Джалол/а, Шариф/а, Шухрат, Азим, Аъзам, Азамат, Бону, Мохбону, Шахрбону, Хонум, Султона и др. После победы исламской революции в Иране под влиянием религиозной и революционной идеологии имена, связанные с шахской семьей и двором, стали восприниматься негативно, что сказалось на снижении их популярности, а также на смене подобных имен на новые, соответствующие новым идеологическим веяниям.

¹Бируни Абурайхан. Осору-л-бокия. Пер. Дона Сиришт. – Тегеран: «Ибн Сина», 1352/1974. – С. 151-152.

²Султан ал-Караи. Известные имена и титулы эпохи Насируддиншаха Каджара. – 1355/1977. صفحه 175

Следует отметить, что в таджикской антропонимике также нередки случаи использования имен с аристократическими приставками и титулами такими, как Шох, Бек, Бой, Бегим, Хон, Кул, Ходжа, Амир, Мир, Арбоб, Султон и т.д. Примерами таких имен являются сложные имена с использованием указанных корней, как Алишох, Амрходжа, Амирбек, Амирали, Саидамир и др.

Также к этой группе можно отнести имена, производные от названия официальных государственных, административных и военных должностей, таких, как Сардор (глава), Аламдор (знаменосец), Солор (командир), Сипходор (военачальник) и др.

7. Антропонимика с выражением надежды, мечты и благодарности

Данный принцип является одним из важнейших принципов антропонимики, поскольку родители при выборе имени зачастую выражают свои надежды и мечты. С другой стороны, многие родители также желают выразить свою благодарность высшим силам за ниспослания такой благодати, как потомство. В этой группе имен выражаются психологическая склонность и предпочтения родителей. Имена, выбираемые для мальчиков, часто выражают власть, силу, прочность, а для девочек – красоту, нежность, утонченность и др. К числу имен этой группы можно отнести такие имена, как Джилва (сияние), Нигор/а (взгляд), Неки (добро), Некбахт (доброе счастье), Бахтиёр (счастливый муж), Хушбахт (счастливый), Хушкадам (благой шаг), Хушнуд (радостный), Ормон (надежда), Умед/а (надежда), Насиб (доля, участь), Ором (спокойный), Оромиш (спокойствие), Орзу (мечта), Таманно (желание), Мурод (желание, цель) и производные имена с этим корнем такие, как Муродбек, Муродшох, Муродали и др. С другой стороны, для выражения благодарности выбираются такие имена, как Шукрона, Шукрия (благодарность), Хадия (дар), Шукрулло (благодарность Аллаху), Шукриддин (благодарность вере), Худодод (дарованный Богом), Неъмат (благодать), Нематулло (благодать Аллаха), Худобахш (дарованный Богом) Атоулло (дарованный Аллахом), Лутфулло (милость Аллаха),

Иноятулло (благосклонность Аллаха), Карам (щедрость), Карамулло (щедрость Аллаха), Магфират (прощение) и др.

8. Антропонимика на основе терминов науки и культуры

Этот принцип всегда являлся одним из важнейших в иранской антропонимике. Иранцы выбирали для своих детей имена с глубоким смыслом, связанным со знанием и наукой, избегая простых и поверхностных имен. Примерами подобных имен являются такие имена, как Фарзон/а (Мудр-ый/ая), Фозил (мудрый), Афзал (мудрейший), Хаким (мудрый), Олим (знающий), Дониш (знание) и др. Согласно исследованиям иранских специалистов, подобная семантика имен преобладает среди мальчиков, тогда как для девочек выбирают поэтические имена.¹ Также одним из важных критериев в выборе женских имен у иранцев выступает их мелодичность и благозвучие. Как показали исследования, такие имена, как Мино, Лино, Рито, Тино были выбраны исключительно по причине их благозвучия, не акцентируя внимание на их значение. К этой же группе относят такие женские имена, как Мижгон, Пажмон и др.²

9. Антропонимика на основе личных качеств, повадок и черт характера

Иранцы и таджики при именовании обращают внимание на описание благих черт характера и атрибутов личности. Примером подобной семантической группы имен могут послужить такие древнеиранские имена, как Бехзод (благородный), Бехруз (счастливый), Бехном (обладатель благого имени), Бахман (благожелательный), Дариюш (обладатель блага), Митра (Милость и любовь) и др. К именам исламского периода данной семантической группы можно отнести такие имена как Амин/а (заслуживающий/ая доверия), Джавад (дарующий), Шариф (благородный), Каноат (смирение), Одил (справедливый), Камол (совершенство), Комил/а (совершенный/ая) и др.

¹Бехния Абдулкарим. Исследование современных иранских имен. – Ахваз: «Университет Шахид Чамран», 1369/1992. – С. 20.

²Мобашшир Судабах. Большой словарь иранских имен. – Тегеран: «Парса», 1386/2008. – С. 25.

10. Антропонимика на основе суеверий и иронии

«Психологи считают, что выбор редких и отличающихся от других имен связан с проявлением чувства отличия от других и отчуждения индивида. Поэтому следует с осторожностью и серьезностью подходить к выбору имен, чтобы они не стали причиной возникновения у детей чувства отчужденности и комплекса неполноценности».¹ В иранской антропонимике иногда наблюдается некоторые ироничные и суеверные имена. Исследователи выделяют различные корни подобных имен. Раньше среди необразованного населения на выбор имени ребенка влияли определенные события и предметы, связанные с его рождением. «В первые годы выдачи паспортов в Иране некоторые сельские жители не являлись для получения документов, что вызывало гнев госслужащих, и они записывали их под некрасивыми и иногда даже неприличными фамилиями».²

Некоторые кочевые народы и племена с древности использовали название определенных животных, таких как лев, волк, осел, собака и др. в своей антропонимике. Среди тюркоязычных этносов Ирана в случае частого рождения девочек используют имена, выражающие желание родителей прекратить рождение дочерей, такие как Кизбас (достаточно девочек), Басгул (достаточно цветов) и др., надеясь, что это послужит причиной рождения мальчика.

Также при высокой смертности младенцев, родители называли своих детей именами, которые выражали, что они не являются дорогими для них, пытаясь подобным способом заговорить их от вреда. К этой группе можно отнести такие имена как Санг (камень), Кулук (комоч глины), Хор (колочка), Хошок (сено), Хокирох (уличная пыль) и др.

В эту семантическую группу также входят имена, с элементами фетишизма, где родители пытаются передать своему ребенку сакральную и магическую силу, заключенную в различные предметы. Среди подобной

¹Шафиг Арнаут. Большой словарь мужских и женских имен. – Тегеран: «Аму», 1376/1998. – С. 16.

²Там же.

антропонимики можно отметить такие имена, как Камон (лук), Шамшер (меч), Ханджар (кинжал), Табар (топор) и др.

11. Псевдонимы и акронимы

Традиция использовать псевдонимы появилась в Иране в период монгольского нашествия, а в Европе – в период свирепствования инквизиции для того, чтобы скрытно выражать протест против засилья католической церкви.¹ К основным причинам для использования псевдонимов можно отнести отсутствие свободы слова, страх за последствия, неуверенность в качестве своей работы, стремление остаться безызвестным, скрывание неблагозвучного имени владельца и др.²

Псевдонимами и сценическими именами пользуются писатели, деятели искусств и звезды шоу бизнеса, журналисты и другие представители творческих профессий.³

Использование акронимов является еврейской традицией и не наблюдается в Иране, однако в Таджикистане есть некоторые имена-акронимы, появившиеся в советскую эпоху. Примером имени акронима является некогда популярное в советскую эпоху имя Мэлс, которое расшифровывается как Маркс-Энгельс-Ленин-Сталин.

12. Подражательные и иностранные имена

В древнем Иране использование чужих имен считалось неприемлемым и осуждалось, а в эпохе Сасанидов считалось преступлением.⁴ Подражательные и иностранные имена можно разделить на две группы: первую группу составляют имена, которые имеют высокий смысл и соответствуют культурно-эстетическим критериям иранцев и таджиков. Они широко используются в антропонимике. Среди них особое место занимают имена арабского происхождения, которые, с принятием ислама, влились в культуру и антропонимику иранцев, такие, как Мухаммад, Али, Хасан, Хусайн и др.

¹Мафи Аббас. Псевдонимы. – Тегеран: «Амир Кабир», 1381/2003. – С. 5-7.

² Там же. – С. 24.

³Шафиг Арнаут. Большой словарь мужских и женских имен. – Тегеран: «Аму», 1376/1998. – С. 42.

⁴Хидаят Садег. Страна козней. Тегеран: «Джавидан». – С. 3.

Разумеется, в Иране и Таджикистане проживают представители этнических и конфессиональных меньшинств, имена которых мы не можем причислить к иностранным и чужим в случае, если они используются самими меньшинствами.

Статистические исследования показывают, что среди иранских женских имен 45,2 % имеют персидское происхождения, 45,2 % – арабское, 0,9 % – армянское, сирийское или ивритское, 2,8 % – происходят от других языков и 1,2 % – неизвестное происхождение. Тогда, как среди мужских имен 77,3 % имеют арабское происхождение, 18,7 % – персидское и 1,9 % – другое.¹

Влияние глобализации и культурная экспансия сверхдержав стало причиной распространения названий и имен иностранного происхождения. Исследователи ожидают усиления подобной тенденции.

Культурное отчуждение привело к тому, что некоторые иранцы и таджики слепо подражают иностранным названиям, не задумываясь об их смысле.

Резюмируя приведенные выше определения имени и именованного, можно определить имя, как слово, которым называют личность, предмет или явление для того, чтобы выделить его среди других. Философски имя можно определить, как слово, которое указывает на смысл или суть вещей, а наречение – это процесс именованного ребенка или предмета.

Говоря об имени, в соответствии с рассмотренными теориями, следует подчеркнуть, что имя появилось вместе с возникновением членораздельной речи, а в теологическом и метафизическом дискурсе имена существовали еще до сотворения отдельных вещей. В Древнегреческой философии, особенно у Платона развивается теория о связи между именами и вещами, где имена связаны с извечными эйдосами. Однако, наряду с платоновской школой в древнегреческой философии также была и другая группа философов, которая считала язык порождением договора и согласия.

¹www.sabteahval.ir

Основателем этой школы принято считать Демокрита, идеи которого позже разовьёт Аристотель.

В средневековой схоластике линию Демокрита и Аристотеля продолжают номиналисты, которые отрицали самостоятельное существование универсалий.

С точки зрения исламского вероучения и мусульманских философов имена существовали изначально до сотворения человека, и человек был обучен всем именам после того, как был сотворен. Основной целью именованья является различие индивидов и предметов с целью облегчения взаимоотношения в обществе. Имя имеет важное значение в исламе, так что даже Коран и пророк Мухаммад неоднократно подчеркивают важность выбора прекрасного имени.

Философию именованья можно определить, как «определение некоего слова для индивида, предмета или явления, с целью его обозначения, выделения, подчеркивания его значения и выказывания уважения».

Именам в различных религиях и культурах на протяжении всей истории человечества придавалось большое значение. Все религии, особенно ислам, указывают на важность имени. Среди основных аспектов, подчеркивающих важность и значение имени, следует отметить следующие функции имени:

- сохранение и продолжение рода;
- обеспечение различных уровней отношений индивида и общества, а также способствование формированию и сохранения порядка и дисциплины в обществе;
- сохранение и развитие культуры, литературы и традиций
- подтверждение родственных связей между родителями и детьми;
- стимулирование поведения детей, их призыв к соответствию своему имени;
- аспекты, связанные с воспитанием, образованием и профессиональной подготовкой и др.

Анализируя семантику иранской и таджикской антропонимики можно выделить двенадцать основных семантических групп:

- имена на основе названия окружающей природы и явлений;
- антропонимика на основе религиозно-конфессиональных принципов;
- историческая и национальная антропонимика;
- антропонимика на основе любовной семантики;
- антропонимика на основе фольклора и мифологии;
- антропонимика на основе культа аристократии и власти;
- антропонимика с выражением надежды, мечты и благодарности;
- антропонимика на основе личных качеств, повадок и черт характера;
- антропонимика на основе суеверий и иронии;
- псевдонимы и акронимы;
- подражательные и иностранные имена.

ГЛАВА 2: ИРАН И ТАДЖИКИСТАН В КОНТЕКСТЕ КУЛЬТУРЫ, ТРАДИЦИЙ И НОРМ АНТРОПОНИМИКИ НАРОДОВ МИРА

Как известно, в мире сосуществуют различные сообщества, которые различаются между собой своими обычаями и традициями. Следует признать, что именно традиции и обычаи и их ценности играли важную роль в формировании этих сообществ. Церемония антропонимии новорожденных является одной из старых традиций, которая практикуется среди различных общин.

В принципе, человек не представляет себя без имени. У каждого индивида есть свое личное имя, которое становится известным в семье и в обществе. Как правило, люди выбирают имена, которые обозначают обычные вещи, которых мы обнаруживаем в повседневной жизни или они могут оказаться простыми словами.

Ныне многие имена потеряли свои былые значения, но для народа, который является носителем этих имен, их смысл понятен. Другими словами, нет имени без смысла. Но некоторые имена все же необходимо будет исследовать, например, такие, которые в течение долгого времени были исключены из употребления и потеряли своё значение.

Имена наряду с прочими обстоятельствами формировывались также в совместной жизнедеятельности и тесных взаимоотношениях народов друг с другом. Имя есть живое явление, которое развивается, и трансформируется с развитием человеческого общества. В процессе развития и изменения цивилизаций некоторые детские имена в настоящее время потеряли свою былую сущность и содержание, и были заменены новыми словами.

Ученые справедливо считают феномен имени неотделимой частью истории народов, потому что имя является выразителем особенностей этнической жизни, обычаев, верований и взаимоотношений народов.

С формированием человеческих сообществ, их развитием, и быстрым ростом численности населения, стало необходимо формулирование определенных норм и правил для регулирования человеческой популяции, а также регистрации срока их проживания. Именно поэтому во всех странах мира, особенно в прошлом веке, появились организации, занимающиеся регистрацией официальных дат и событий жизни населения.

В этих учреждениях и организациях особенно регистрировались основные этапы существования индивида – день рождения, бракосочетание, смерть и другие события, связанные с указанными датами. Регистрации проводились на основе установленных правил.

Одним из названных законов, является свод законов, относящийся к сфере имен и именованию людей. В какой-то степени правила и законы, касающиеся именованию, должны опираться на базу научных данных, благодаря которым можно обосновать связь данного имени с культурными и социальными процессами, происходящими в обществе. Именно в контексте этого чиновники, регистрирующие акт именованию, и родители могут приступить к процедуре именованию новорождённых. Именно в таком случае имена приобретают определенное значение.

§ 2.1 Обычаи и традиции антропонимики в культуре народов мира

Церемония присвоения имени проводится во всем мире во всех этнических группах.

Наша цель также является определение того особого дня или ночи, когда происходит ритуал присвоения имени ребенку и, связанные с ним, обычаи и обряды.

Рассмотрим эти феномены в описании научных исследований по проблемам антропоники в некоторых странах.

Чепан (2000) говорит: «Каждому присвоится имя в особом месте и времени, как говорит, Карбик это церемония называется «крещение». Возможно церемония «крещения» не будет происходить как религиозная церемония.

Карбик утверждает, что не обязательно «крещение» всегда проводить в рамках религиозной церемонии. Кстати, здесь уместно подчеркнуть, точку зрения Карбика (где сноска?) относительно церемонии «крещения». Он уверяет, что церемония «крещения» не является наречением, скорее здесь для организаторов церемонии важна передача мероприятию пафоса религиозности. Но, так или иначе, в различных обществах в честь присвоения имени новорожденному организуют особые церемонии.

Таким образом, как по утверждению Карбика церемония крещения, и по определению Деххудо, «вечер наречения» могут происходить одновременно с религиозными церемониями или другими семейными торжествами в одно и тоже время. Но иногда по желанию родителей церемония наречения новорожденных могут происходить вовсе не связано с какой-либо церемонией.

«Абд-ул-Ваххаб Касим Колиб Ол Замур» – ученый из Саудовской Аравии в 2009 году провел научное исследование под названием «Социокультурный и лингвистический анализ арабских личных имен в Йемене». В качестве примера для исследования он выбирает 300 собственных женских имен и проводит социологический опрос. Исследователь намеревался таким образом выявить отношение различных групп граждан Йемена на то или иное имя личностей, нареченные их родителями.

В частности, Абд-ул-Ваххаб отмечает: «Поскольку имя преимущественно выражает отношение родителей на свое чадо, тем

не менее на него активно влияет также и другие факторы, такие как природа местности, социально-политические изменения, язык, миграция и т.д.»¹. По результатам социологических исследований Абд-ул-Ваххаб делает вывод о том, что нормы наречения на севере и северо-западном регионе Йемена трансформируются.

Кофи Аджикум из университета Лагуны Гана в 2006 году проводил социологическое исследование под названием «Социолингвистические исследования личных имен в Окане». (Окан – название провинции Гана – Я. Дж.). В ходе исследования ученый обратил особое внимание на важные аспекты присвоения имени в этом городе. В работе Кофи Аджикум исследовал собственные имена с позиции языкознания и этнографии. Он отмечает:

«Имена имеют значения и тесно связаны с обществом и культурой народа»². Имена на основе традиций, господствующих в Окане, по мнению исследователя, имеют разные значения и обозначения. В том числе фамилии, названия дней недели, названия растений и животных, необычайные названия, названия неких достижений, принадлежности религиозной конфессии, профессии, название частей человеческого тела, имен родных и близких и т.д.

Вольтер Д. Джурутер также исследовал собственные имена в Турции эпохи XX столетия. Его исследование носит название «Особенности собственных имен в Турции». В своих анализах он определил, что на формирования процесса антропонимики в Турции активно влияет фактор других языков. Он отмечает:

«В ходе исследование именованья в Турции выяснилось, что на данный процесс особенное влияние оказывали исторические, языковые и культурные факторы, которые в разные исторические

¹Abdul wahed qasem chaleb Al- zumor.(2009) Asocio – cultural and linguistic Analysis of Yemeni Arabic personal names.GEMA online journal of language studies.

²Kofi agyekum.The sociolinguistic of akon personal names. Nordic jonnral of African studies 15 (2): 206-235 (2006).

периоды подвергались изменениям и трансформации. Причину многообразия присвоения имени в Турции, он видит во влиянии вышеназванных факторов. Здесь особо важна роль общественно-культурных факторов, которые тесно связаны с общественными изменениями и эти изменения, в первую очередь, имеют свои отражения в языках»¹.

Авмагор Н. Кул в своем исследовании анализирует собственные имена, псевдонимы и фамилии в Кашмире. Он пишет: «В предыдущих произведениях об антропонимике в Кашмире, исследователи касались разные стороны данной проблемы. Но к сожалению, они не касались факторы языка при изучение этого вопроса».

Таким образом, он в результате своих исследований приходит к выводу, что в связи общественными, культурными и религиозными параметрами, фактор языка также считается одним из основных аспектов в вопросе антропонимике, присвоения имени, фамилии, псевдонимов и т.д. Он разделял собственные имена, которые существуют в Кашмире на три группы; индийские, мусульманские и христианские и анализировал их на основе фактора языка. Кстати, в своем исследовании определил, что большинство индийских имен в Кашмире присваивались с санскрита, или иных источников не арийского происхождения. Но собственные имена, заимствованные от арабского языка, со временем ассимилировались и кашмирский местный диалект сильно повлиял их произношение, но при этом сохранив своё правописание. Также автор обратил особое внимание на заимствованные собственные имена.²

¹ Цитата по работе Парсамихр Асадуллах. Влияние процесса семантических изменений в современном персидском языке на примере ономастики иранских детей. – Исламский университет «Азад» (Филиал Такистан). – 1390/2012. 201с. – С. 112 – 113.

²Omkarn Koul. (1995) personal name in koshmiri. Sociolinguistic Asian perspectives south new Delhi.

Корен Стубер – исследователь Университета Цюриха Германии в своем научном исследовании «Женские имена в индоевропейских языках» подробно анализирует женские имена с точки зрения проблемы языкознания индоевропейских языков. Он утверждает: «Словообразование имени имеет свою историю и является одной из областей практического индоевропейского языкознания». И далее он пишет: «Имя есть часть слова, содержащая в себе великое сокровище таинства языка». Он изучает имена в индоевропейских языках с точки зрения словообразования, состава языка, грамматики, принадлежности к определенному роду, сущности слов и т.д.»¹.

Лейберсон (Leiberson) и Майклсон (Mikelson) проводили исследование под названием «Американские и африканские имена и их отличительные черты: исторический, эмпирический и эстетический анализ». В своей работе они особенно обращают внимание на то, что многие родители африканского и американского происхождения дают своим детям такие необычные имена, которых сами выдумывают. Но эти выдуманные имена, не следует рассматривать лишь как результат свободного и творческого воображения, а наоборот, необходимо выявить культуру темнокожих и белых американцев, которые имеют место быть. Так, услышав одно изобретенное таким образом имя, любой иностранец может определить пол ребенка.

Лейберсон, констатируя то, что родители сами изобретают имена своим детям, вместе с тем отдает предпочтение важной роли этнического фактора, социальным и культурным изменениям в разные исторические периоды.²

Лепанго Муфанда из Университета штата Огайо в своем исследовании под названием «Имена и лингвистическая культура Африки

¹Karin stuber. (2002 to 2007) womens names in indio-European. Project in Zurich university.

²Liebersohn, Stanley(1984) "What's in a Name? Some Sociolinguistic Possibilities", International Journal of the Sociology of Language, N: 45.

в афроамериканской культуре» автор приводит несколько аргументов о выборе африканских имен среди американцев африканского происхождения. Процесс именованья африканскими именами, американцам африканского происхождения производился с целью сохранить свои национальные корни, распространения африканской литературы в американском обществе и препятствовать уничтожению африканской культуры.¹

Флоренский Павел Александрович в своих научных статьях, написанных в период 1988 – 1990 гг. рассматривал разные аспекты русских имен. В одной из них, написанной в 1988 году, с точки зрения психологии анализировал четыре русского имени – Александр, Алексей, Александра и Анна. На основе этих четырех имен он целенаправленно дал психологическую характеристику этих имен, например либерал – консервант, интроверт – экстраверт.²

В другой статье, написанной в 1989 году, он анализирует этимологию четырех других русских имён. Он, сопоставил мужское имя – Василий («королевский») с женским именем София («мудрость»), и мужское имя – Владимир («сильный») с женским именем – Ольга («великая»)³

Флоренский в другой своей статье, написанной в 1989 году, анализирует этимологию русского имени – Константин. Исследователь утверждает, что слово «Константин» происходило от латинского «константинос» и подразумевается, как "стабильный», «твердый» и «прочный». Женское русское имя – Елена, происходило от греческого слова «Selena», то есть «луна». Слово «Елена» также символизируется как знак вечной женственности»⁴

¹Lupenga mphande.(2006) naming and linguistic Africanisms in African american culture. In selected proceeding of the 35 th – Annual conference on African linguistics. African languages and linguistics in Broad perspectives.

²Флоренский П.А. Имена // Социологические исследования: 1988, 15. – С. 107-116.

³Флоренский П.А. Имена // Социологические исследования; 1989, 16. – С.128-143.

⁴Флоренский П.А. Имена // Социологические исследования 1989, 16. – С. 112-118.

В следующей статье, написанной в 1989 году, он остановился на анализе русского имени – Николай. Это мужское имя говорит о том, что мужчины, носящие его, видят себя в центре внимания окружающих, преувеличивая значение своего эго, они обычно обращаются к другим со снисходительностью или пренебрежительно.

Николай является очень осторожным, аккуратным, проницательным и мудрым человеком, а также с точки зрения психологического характера является мужественным и никакого признака женственности в его характере не наблюдается.

Равнозначно имени Николая Флоренский П.А. считает женское имя Катерин, которая является сильной личностью, честной и не ставит свои личные интересы общественным, а также проявляет открытость в общении.¹

В другой статье, написанной в 1989 г., Флоренский П.А. анализирует историю происхождения и значения русских имен – Павела, Людмилы, Веры, и Михаила. Он, в частности, отмечает, что «Павел» – это распространённое имя латинского происхождения (от лат. *paulus* — «малый», «небольшой»). Имя «Людмила» – русское, славянское, православное, католическое слово. «Людмила» дословно переводится как «милая людям». В своей статье, он также отмечает, что русское слова «Вера» восходит к славянскому “vera”, что означает «религия» или «религиозное учение». Флоренский П.А. в этимологии слова «Михаил», мужское имя, которое происходит от древне иудейского и означает «медведь».²

Другая статья Флоренского П.А. была издана в 1990 г. В ней рассмотрена теория самопроизвольного художественного творчества

¹Флоренский П.А. Имена // Социологические исследования. 1989, 16. – С. 127-135

²Там же. – С. 139-156.

с произношением личных имен и приведены примеры из прозы и поэзии на русском и французском языках.¹

В другой статье Флоренский П.А., которая написана в 1990 г. также продолжает анализировать этимологию и фонетические характеристики личных имен. В статье анализируются примеры от «органического алфавита» Д. Бросс, который дает фонетическую характеристику, этимологию и типологию слов.²

В следующей статье Флоренский П.А., (1990) анализированы личные имена в сельской местности с точки зрения фольклористики, а также его связи с социальными явлениями, поведением личности в обществе и т.д. В данной статье также описывается важность именования среди высших слоев общества, а также развитие исторического правила антропонимики. Он также отмечает, что стало модным именовать имя «Екатерины» в высших элитных слоях общества в конце восемнадцатого и в начале девятнадцатого веков.³

Другая статья Флоренского П.А. также была издана в 1990 г, написана об особенности функционирования имен собственных и местности в России. В статье показано, что значения некоторых имен очень связаны с историческими событиями и могут вызывать эмоцию касающиеся с этими событиями.

В следующей статье (1990) Флоренский П.А. анализирует социальные и психологические роли русских собственных имен и аргументирует свое видение историческими примерами. Он утверждает, что многие аспекты социальной жизни тесно связаны, с сущностью и использованием собственных имен. Имя человека выражает его бытие и общие аспекты его собственных убеждений. Если лишить человека имени, то его носитель теряет свою идентичность. Таким образом, выявляется факт о том, что люди

¹Флоренский П.А. Имена // Социологические исследования 1990. 17. – С. 144-149.

²Флоренский П.А. Имена // Социологические исследования. 1990, 17.- С. 127-141.

³Флоренский П.А. Имена // Социологические исследования. 1990, 17. – С. 82-88.

веками сохраняют в своей исторической памяти и передают из поколения в поколение большую коллекцию имен. Это говорит о том, что имена как «печать», как «знак», представляют для людей значение и смысл, связь с историей общества, этноса, с мировоззрением и верованиями народа, с окружающей природой.¹

Кертаз (Kirtz) в 1992 г. проводил исследование под названием «Появление украинских имен в произведениях Росса Синклера (1989), Маргарет Лоуренса (1989), Джоржа Рига (1984) и Маргарет Этвуд (1988)».

В этом исследовании, на примере именованного, он анализирует признаки влияния доминирующей культуры над самобытностью других этнических групп».

Цель исследования Кертаза заключалась в изучении истории появления украинских имен в произведениях вышеназванных названных авторов. В романе Росса и Лоренса, в частности, Кертаз изучает точки зрения англичан и канадцев 30-х и 60-х годов XX столетия на украинские поселения. В произведении Джоржа Рига он (Кертаз) обращает внимание на усилия украинцев в приобретении собственной независимости от доминирующей культуры. В произведении же Этвуда, Кертаз изучает проблему поддержания властью усердия личности, стремящегося восстановить свое имя и идентичность, но, не знающего коренное место своего происхождения.²

Лавсан и Глушковская в своих исследованиях под названием «Анализ типов именованных новых иммигрантов из бывшего Советского Союза в Израиле»³. В качестве объекта исследования были выбраны две группы в количестве сотни семей израильтян и 1400 иммигрантов из бывшего Советского Союза. Основная цель

¹Флоренский П.А. Имена // Социологические исследования. 17, 5. – С. 82-88

²Kirtz, - Mary-K., "I Am Become a Name": The Representation of Ukrainians in Ross, Laurence, Ryga and Atwood", Canadian-Ethnic – Studies/ Etudes – Ethniques – au – Canada; 1992, 24, 2, 35-45.

³Lawson, Edwin, d., Glushkouskaya, Inna, Naming Patterns of Recent Immigrants From the Former Soviet Union to Israel, 1994, New York.

исследования заключалась в выявлении типов имен среди первых трех поколений.

Таким образом, первый образец относился к евреям, жившим в европейской части России, а вторым образцом были еврейские иммигранты из Узбекистана и Таджикистана. В качестве субъекта исследования были выбраны дети, год рождения которых определялся периодом с 1986 по 1992 гг. В результате, оба проведенных исследования показали, что традиционные представления об именовании детей, несмотря на относительное проживание в нееврейской среде, по-прежнему явно выражены.

Первый пример показал, что испытуемые с российской части бывшего Советского Союза, наряду с русскими именами фигурировали также и еврейские, которые выражали принадлежность их носителей к еврейской общине. Во второй группе респондентов исследование показало, что склонность к именованию русскими или персидскими именами преобладает, а присвоение еврейских имен сравнительно снижено.¹

«Имена собственные и культурные изменения» – так называется исследование, проведенное среди иммигрантов итальянцев и евреев, в 1910 году переехавших в Америку из Воткинска и Лондона. В исследовании также используются результаты переписи населения, проведенного в 1910 году. В рамках исследования были проведены опросы среди 30 пожилых итальянок и 55 пожилых еврейек в период 1991-1992 гг. Необходимо было выяснить изменения представлений именовании среди первого и второго поколений итальянцев и евреев, проживающих в Америке. Результаты социологического опроса показали, что культурные изменения, происшедшие в исторических периодах, также повлияли на культуру именовании (антропонимики).

¹Lawson, Edwin, d., Glushkouskaya, Inna, Naming Patterns of Recent Immigrants From the Former Soviet Union to Israel, 1994, New York.

Этот факт также подтверждается результатом опроса женщин, имена которых и имена их родственников потерпели трансформацию. Изменения среди итальянцев выявлены больше, чем у евреев и среди женщин больше, чем у мужчин.

В результате опроса также выяснилось, что одним из источников изменения именования является социальное взаимодействие различных этнических групп. Как уверяли опрошенные женщины, основные, и первые изменения происходили в местных школах.¹

«Традиция наречения крестных родителей и родственников в Вексине» является исследованием Дупокиера (Dupaquier) и Вейтона (Wheaton). Авторы намеревались исследовать традицию наречения новорожденных в Вексене Франции в период с 1540 по 1900 гг. В рамках исследования были изучены 300 тысяч документов рождения, крещения, регистрации браков и смертей. В исследование также была опробована идея реструктуризации и роли крестных отцов в наречении новорожденных. С этой целью в качестве примера просматриваются истории трех поколений в определенных семьях.

Таким образом, в ходе этого социологического исследования были анализированы 8852 мужских и 8944 женских имен за обозначенный период. В результате выяснилось, что наиболее популярными были католические имена. Исследование показало, что социальные и региональные перемены, сыграли значительную роль, по сравнению с общими правилами.²

Дениал-Скотт Смитс (Daniel-Scott Smith) в исследовании под названием «Традиции и методы присвоения имени ребенку, типы связи родства и изменения в семейных отношениях в Хайнхаме,

¹Lawson, Edwin, d., Glushkouskaya, Inna, Naming Patterns of Recent Immigrants From the Former Soviet Union to Israel, 1994, New York.

²Dupaques; Wheaton, - Robert, "Naming – Practices, Godparenthood, and Kinship in the Vexin, 1540-1900", Journal – of – Family – History; 1981, 6, 2, summer, 135-155.

Штата Массачусетсы в 1641 – 1880 гг.»¹ рассматривает перечень детских имен в указанном периоде. Автор рассматривает вопрос следующим образом: на основе каких методов и традиций новорожденным присваиваются имена, на основе родственных связей, семейных отношений или культурных ценностей? Изменения в первых именах 7520 детей из модернизированных семей произошли в период, когда по констатации историков на арену истории Новой Англии (Америки) пришли янки (Yankee), а пуритане (Puritan) стали исчезать.

Соответственно, анализ показал, что, несмотря на социальный процесс, эти два движения явились относительно независимыми друг от друга и не были ни в одной прогрессивной линии от традиции к современности. Тем не менее, результаты полученные Хайнхаме могут служить в качестве гипотезы для Новой Англии (Америке), и несколько эти результаты не являются окончательными.²

Филипп Беснард в исследовании под названием «Экспериментальное исследование феномена моды в потреблении образцовых благ», указал на отсутствие обширных экспериментальных исследований различных аспектов моды и в этой связи уделяет внимание моде не только как одежде, но позволяет предположить, что первые имена следует рассматривать под углом зрения моды, в случае, если предположить, что первые имена, как потребительские товары могут быть свободно использованы потребителями.³

Кэрол и Карл в исследовании под названием «Рассмотрение географических названий и фамилий в юго-западе Америки в качестве доказательства влияния испанской культуры» намеревались анализировать влияние испанской культуры на штатах Аризоне,

¹ Smith, - Daniel-Scott, "Child-Naming Practices, Kinship Ties, and Change in Family Attitudes in Hingham, Massachusetts, 1641 to 1880", *Journal-of-Social – History*; 1985, 18, 4, summer, 541-566.

²Smith, - Daniel-Scott, "Child-Naming Practices, Kinship Ties, and Change in Family Attitudes in Hingham, Massachusetts, 1641 to 1880", *Journal-of-Social – History*; 1985, 18, 4, summer, 541-566.

³ - - Besnard, - Philippe, "Pour une etude empirique du phenomene de mode dans la consommation des biensymboliques: le cas des prenom", *Archives – Europeennes-de- Sociologie*; 1979,20, 2, 343-351.

Колумбии и Техаса. Они в своем исследовании хотели показать, что для проникновения культурных ценностей одного народа не в состоянии препятствовать политические границы. В работе указано, что существует ряд доказательств, свидетельствующих о влиянии Испании на юго-западе Америки. Одним из доводов тому они указывают на название города и населенные пункты юго-запада Америки. Испанские фамилии также имеют к этому отношение.¹

Беснард утверждает, что теория и методология Дюркгейма досихпор, рассматриваются как социальная реальность. По его утверждению, следуя за Дюркгеймом, с использованием статистических методов, можно обнаружить, что в период появления моды и ее причуд, первые имена рождаются, живут, стареют, умирают и потом снова рождаются.²

Учитывая инновационный аспект имен, они были интерпретированы с точки зрения культурного феномена. В силу этого культура выступает как самостоятельная сила, и никакие другие сферы как общественные, так и политические не могут препятствовать ее развитию.³

Следует признаться, что научно-исследовательский уровень анализа обычаев и традиций антропонимики в Иране находится все еще на низком уровне и уж совсем мало изучена эта проблема в Таджикистане. Поэтому одна из трудностей нашего исследования заключалась, прежде всего, в том, что нам были малодоступны материалы, относящиеся тематики антропонимики. Из единичных работ, которые позволили нам на них опереться в ходе исследования традиций антропонимики, могу назвать книгу Хомпари Зангане под

¹Carroll, - Carole-M.; Carroll, - Frederic, "La Distribucion de los Toponimicos y de los Apellidos Espanoles en el Sudoeste Norteamericano como Prueba de la Influencia Cultural Espana", Revista-Internacional-de- Sociologia; 1973, 30, 1/2, Jan-Jun, 230-235.

²Ring, -Erp, "Hat der Anfangsbuchstabe des Familiennamens wirklichetwas mit der karriere zutun?" Le Choix d'un prenom. Actualite de la method durkheimienne", Recherches-Sociologiques; 1991, 22, 3, 53-60.

³Liberson, Stanley; Mikelson, - Kelly-S., "Disinctive African American Names: An Experimental Historical, and Linguistic Analysis of Innovation", American – Sociological Review; 1995, 60, 6, Dec, 928-946.

названием «Голос имен из Ирана», которая была издана в 1386 г. и где опубликованы материалы социологического опроса.¹

В этой книге автор отмечает, что в течение семи лет проводил исследование среди различных национальностей и этнических групп, проживающих в Иране, об их обычаях и традициях антропонимики, а также о видах имен, типичных для Ирана.

Другой автор – Ахмед Раджабзаде в своей книге², также исследовал проблему антропонимики в Иране. Особенно он остановился на то, что как общественные, политические, экономические, религиозные и культурные изменения повлияли на традиции присвоения имен. В своем исследовании автор провёл социологическое исследование на предмет, каким образом три категории имени этнического и конфессионального происхождения, это – персидские, арабские и исламские взаимосвязаны между собой в трех городах Ирана – Араке, Хамадане и Бушере.

В чиле примечательных по нашей тематике работ можно упомянуть и некоторые разделы уже упомянутого в первом параграфе первой главы исследования Парсамехра, где были анализированы традиции антропонимики среди различных сообществ.³

В статье, опубликованной Мохаммад Хоссейном Набави в Иране, рассматриваются географические, культурные и социальные особенности Таджикистана, выявляются роли и влияния культурных общностей с Ираном в языке, литературе, религии, браке и традициях антропонимики.⁴ Следует подчеркнуть, что в исследовании также были использованы материалы статей таджикских авторов, а также

¹Зангане Пари. Транскрипция иранских имен. – Тегеран: «Кетабсара», 1386/2008. – 491 с.

²Раджабзаде Ахмед. Социальный анализ имен. – Тегеран: «Равеш», 1378/2000. – 368 с.

³Асадуллах Парсамехр. Влияние процесса семантических изменений в современном персидском языке на примере ономастики иранских детей. – Исламский университет «Азад» (Филиал Такистан). – 1390/2012. – С.102.

⁴Набави Мухаммадхасан. Путеводитель по Таджикистану. – Тегеран: «Мубаллеган», 2012. №25. – С. 10.

путевые заметки, полевые исследования, материалы Интернета, а также интервью с деятелями таджикской культуры и литературы и т.д.

Обычаи и традиции антропонимики в мире. В любом обществе процесс присвоение имени новорожденным осуществляется поразному, но естественно на основе существующих в каждом народе традиционных обычаев и ритуалов.

Среди **христианского населения**, которое живёт в разных странах, традиция антропонимики проводится совместно с религиозным ритуалом крещения и в связи с этим все члены семьи новорожденного, родные и близкие по традиции участвуют в этой церемонии.

Но поскольку церемония наречения ребенка по существу, не носит религиозного характера, некоторые христианские общины предпочитают проводить ее отдельно у себя в доме, после церемонии крещения в Церкви. В ходе церемонии наречения, которая очень похожа на церемонию выпускных торжеств университета, родители рассказывают присутствующим о своих истинных чувствах о новорожденном.

Японцы верят в легенду о том, что, всякий раз, когда рождается ребенок в этом мире, одновременно в раю расцветает цветок. И если родителями дается имя ребенку, то одновременно приобретает имя и райский цветок. И в результате происходит гармония миров.

В Эскимосской культуре, которая ничего общего не имеют с цветами и с зеленью, основывают свою культуру на звездах и дают имена своим детям на этой основе.

В **Японии, Китае и Корее**, народы, которые имеют общие обычаи, церемонию наречения ребенка проводят на седьмой день рождения. В ходе этой традиции выбирается имя и фамилии ребенку и с учетом того, что китайские иероглифы обладают возможностью, произносить их по-разному, поэтому имя ребенка на китайском языке записывается на исходном документе.

В этих странах в день церемонии наречения, обязательно приглашаются гости, и в их честь подается специальное блюдо. Хотя во многих странах фамилия новорожденного дается в соответствии с фамилией отца и деда, но в некоторых странах присвоение имени происходит совсем иначе – новорожденному присваивают фамилию матери. Разумеется, это происходит при согласии обоих родителей. Но так или иначе, в ряде стран, таких как **Швеция и Норвегия**, новорождённому присваивают фамилию матери.¹

В **Индии** церемонии наречения происходят на двенадцатый день рождения ребенка. На этой церемонии, отец новорожденного, выбрав ему имя, сначала шепчет тому в ухо, а затем громко объявляет это имя всем присутствующим. Кроме этого, на основе астрологических знаков также выбирают другое имя новорожденного. Астрологические знаки в индийской культуре представляют собой совокупность признаков, которые могут указать время и место рождения каждого человека. Такое имя в Индии называется вторым именем, которое будут использоваться в определенных церемониях, проводимых в жизни родившегося человека. Таким образом, новорожденные, родившиеся в Индии, имеют два имени. Следует также подчеркнуть, что в некоторых индийских племенах существуют ритуалы, в которых новорожденного имеет права именовать тётя по отцу.

В традиционных **европейских и американских** культурах новорожденному присваиваются имя родителей или бабушек и дедушек. Но среди многих **азиатских народов** такая традиция вовсе неприемлема. Они считают, что никто не должен быть назван по имени одного из старейшин, или родителей и это означает, что если вы поднимаете голос на ребенка, носящего имя ододного из старших,

¹www.iranpardis.com/showthread.php?t=77406#ixzz2IEQPH8Jd

то это будет означать своего рода неуважением к взрослым с таким же именем.

В Шри-Ланке в церемонии наречения новорожденного, полностью сбревают волосы ребенка. Именно в ходе этой церемонии измельчают немного кофейного зёрнышка, добавляют в него перца и дают попить младенцу. Этот обычай символизирует о пожелании родителей долгой и счастливой жизни своему ребёнку в будущем.

В Африканских странах также ребенка нарекают двумя именем – одно имя дается в первый день рождения ребёнка, а второе – в день церемонии наречения, которое проходит через 40 дней после рождения. В этих странах часто дают имя ребенку на основе событий, связанных с рождением, или в соответствии с мечтами и пожеланиями родителей. Они в течение 40 дней называют ребенка временным именем, а затем на церемонии наречения присваивают ему основное имя

Греки организывают церемонию наречения на седьмой или десятый день рождения, и часто именуют мальчиков позже, чем девочек. Традиционно, если в семье рождается первый ребенок и если он мальчик, то именуют именем дедушки, а если девочка, то именуют именем бабушки.

Мишель Мариб (1382//2004) отметил, что «в **Африке**, через одну неделю после рождения глава семьи выбирает имя для новорожденного, выражающего события, связанного со временем рождения.¹ В этом континенте живут мусульмане имена, которых смешаны с основными американскими именами.

Антропонимика с точки зрения **мусульман** имеет большое значение, и об этом мы говорили в первом параграфе первой главы. Поскольку преобладающее большинство населения в Иране и Таджикистане являются мусульманами, мы считаем целесообразным

¹Молраб Мишель. Языки народов мира. Пер. Эффат молланазар. – Тегеран: «Элми ва фарганги», 1382/2004. – С. 427-438.

привести в качестве примера некоторые высказывания религиозных лидеров и исламских мыслителей об именовании.

Пророк Мухаммад в одном из хадисов говорит об именовании детей: «Первый дар для каждого из вас и для ваших детей, является доброе и красивое имя, которое даете им вы».¹

Когда родился Хасан, его завернули в желтую ткань и принесли к пророку. Он сказал: «Разве я не запрещал вам заворачивать мальчика в желтую ткань?» Затем он сам своими руками завернул Хасана в белую ткань.

Таким образом, пророк ислама после рождения своих внуков – Хасана и Хусейна прочитал им в правое ухо азан, а на левое – икама.

Выбор хорошего имени для ребенка имеет большое значение и является приоритетом родителей. Пророк ислама сказал: «Лучшие имена, являются такие имена, в которых существуют признаки подчинения Всевышнему, как «Абдулла», а также сказал: «Тот, кто имеет четыре сына, если не назовет одного «Мухаммадом», то причинит мне боль. И если вы назвали своего ребенка «Мухаммедом», то уважайте и почитайте его».

Посланник Аллаха запрещал именовать детей бессмысленными именами или именами, имеющими оскорбительные значения.

Однажды сподвижники имама Садыка сказали ему: «Мы дали ваше имя и имя вашего отца своим детям. Полезно ли сие для нас?» Имам ответил: «Клянусь Богом, да, но религия не что иное, как любовь?»

Имам Бакир говорит: Мы назовем своих детей красивыми и приличными именами, потому что опасаемся, что другие вдруг могут назвать их неприятными именами».²

¹Маджлеси Мохаммад Бакир. Бихар ал-Анвар. Т. 23 – С. 122.

²Лукмани Ахмад. Предисловие к личности. // Журнал Паяме Зан № 8. 1377/1999. – С. 31. (статья)

Пророк сказал: «Совершайте обрезание своих новорожденных детей на седьмой день рождения».

Когда Иمامу Саджоду передали хорошую новость о рождении ребенка, он не спрашивал мальчик ли он или девочка, а спрашивал, здоров ли он?

В священных книгах говорится, что «Самые любимые имена перед Всевышним являются – Абдуллах, Абд-ур-Рахман и Абд-ур-Рахим».

Если ребёнок рождается недоношенным, то на основе Сунны необходимо давать ему имя. Акика¹ является указанной сунной (суннати муаккада). Если девочка, согласно правилам акики, в жертву приносится один баран, а если мальчик, то два барана².

§ 2.2 История, многообразие, семантика и традиции в антропонимике Ирана и Таджикистана

Иранский народ с древней цивилизации и истории пытался выбрать имена, имеющие определённый смысл. Профессор Артур Кристенсен в своих исследованиях о династии Сасанидов, пишет, что иранцы обратили особое внимание на наречения своих детей, и они в честь этого организуют особую церемонию, которая считается как религиозной церемонией новорождённых.³

В Иране, в не столь уж далеком прошлом, но до сих пор в некоторых регионах, давали имена новорождённым дедушки и бабушки. Эта церемония обычно происходило после рождения. Но, однако, сегодня с развитием технологии, когда уже перед рождением становится известным пол рождаемого ребенка, эта ответственность возлагается на родителей.⁴ Традицию антропонимики можно рассматривать в Иране с точки зрения влияния четырех религий –

¹ Акика – праздник, устраивавшееся на седьмой день после рождения ребёнка.

² Амили М. Тафсил ал-васаил аш-Шиа. Т. 11. – Кум: «Ал-Байт», 1409. – С.389.

³ Анвари Хасан. Словарь имен. Тегеран: «Сохан», 1384/2006. – С. 12

⁴ Там же.

ислам, зороастризм, христианство и иудаизм. Поскольку на основе Конституции Исламской Республики Иран официальная религия в стране является ислам, а приверженцы остальных трех религий признаются как религиозные меньшинства.¹

Зороастрийские обычаи и традиции антропонимики отличается от других народов и религий. Имена выбирались на основе доброго поведения человека, присваивались имена ангелов, царей, героев мифологии и исторических личностей. Старались давать ребенку достойные имена, и избегались присвоения имен предателей и врагов, которые нанесли ущерб Персии. Зороастрийцы запретили на церемонии наречения, приносить милостыню и жертвоприношения, они считали это как выявление эгоизма и самолюбия.

На церемонии наречения родители предварительно договариваются о выборе имени, которое, как правило, согласовывается с бабушкой и дедушкой.

Если возникает разногласие в выборе имени, то традиционно предложенные имена пишутся в семи кусочках бумаги и они ставятся на книгу Авесты, а книга ставится рядом с ребенком. Если тот непроизвольно протянет руку к одному из кусочков бумаги, то это означает, что он выбрал для себя имя. После достижения ребенка взросления (от 7 до 15 лет), то есть когда он сам различает добро от зла, то он участвует на церемонии «Одевание седры» («Седрапуш»). Названная церемония проходит таким образом, что зороастрийский священник завязывает на поясницеюнного зороастрийца специальный ремень и вводит его в зороастрийское общество и религию.²

Христиане или ассирийцы, живущие в Иране строго соблюдают свои церемонии и ритуалы.

¹ Конституция ИРИ. Статья 13.

²Зангане Пари. Транскрипция иранских имен. – Тегеран: «Кетабсара», 1386/2008. – С. 21.

В древности они именовали своих детей именами из Библии и Торы. Но позднее стали именовать своих детей имена своих родителей. С развитием общества и интеграции народов они начали именовать своих детей европейскими именами. Сегодня церемония наречения ребенка проводится на седьмой день вместе с крещением в присутствии свидетеля в качестве приёмного отца. Если ребенок девочка, то обязательно выбирается свидетельница в качестве приемной матери. Церемония завершается дома с участием приглашенных гостей.¹

Евреи в Иране являются одним из религиозных меньшинств, которые живут в крупных городах Ирана, особенно в Тегеране. Их основным языком, является «иврит».

Они строго сохраняют и соблюдают свою культуру и обычаи, но не остались в стороне от влияния иранской культуры.

Что касается церемонии наречения у евреев, то на восьмой день рождения организуется церемония с участием старейшин семьи, родителей по меньшей мере 10 человек гостей. Церемония начинается с того, ребенка приносят, и «хохом», духовный руководитель, совершает обрезание и читает специальный религиозный текст.

В церемонии наречения, если ребенок мальчик и если его дедушка уже умер, то, как правило, ему присваивают имя деда. При присвоении имени девочке, также читаются вслух отрывки из священной книги Тора. Между чтениями текста упоминается также новое имя девочки.²

Следует подчеркнуть, что евреи Ирана присваивают своим детям иранские имена, дома разговаривают на персидском языке, но только молитву читают на иврите.

¹Там же. – С. 32-24.

²Там же. – С. 51-53.

Мусульманев Иран составляют 98% населения страны. Иранцы после принятия ислама присваивают своим детям имена, имеющие религиозный характер, имена со священной книги Корана, имена пророков и их сыновей. Было традицией среди иранских мусульман во время именованя ребенка открывается Коран и читаются аяты и подбираются подходящие имена. Таким образом, была традицией, что дату рождения и имя ребенка записали на задней обложке Корана, чтобы получить благословение от священной книги для судьбы ребенка.

Согласно мусульманской вере, что приводится в Коране. «Бог создал небеса и землю за шесть дней».¹ Церемония наречения ребенка также проводится после шести дней в ночь седьмого дня. Семьи, которые имеют материальную возможность, приносят в качестве жертвоприношение овцу, корову или верблюда, то есть делают «акику». Родители не едят мяса этих животных. Пищу, приготовленную из этого мяса, распределяют беднякам и нуждающимся.

Значительная часть мяса, наряду с другими подарками, выдается акушерке (няньке). Кости жертвенного животного захоронят, чтобы не приносили никакого вреда младенцу.

«В некоторых семьях, стрижку волос ребенка делают на седьмой день, а в некоторые из них и до семи лет не делают стрижку. После стрижки волос наравне с весом волос раздают золота или серебра нуждающимся. Также, в преданиях указывается, что в начале II века по хиджри у мусульман существовал обычай, согласно которому в один день между двадцатыми и сороковыми днями, после рождения ребенка, родители и некоторые члены семьи привозили его в мечеть для именованя и проведения обряда вступления в мусульманстве.

¹ Коран 54:14.

Служитель мечети омывал ребёнка водой в тазике и в присутствии свидетелей, посвящая его в исламскую веру, давал ему имя».¹

Антропонимика среди иранских народностей: С другой стороны, нынешняя территория Ирана разделена на области (Остон) и в каждом регионе живут большие группы народностей или племена со своим диалектом или особым языком, культурой. Здесь в качестве примера мы попытаемся представить обычаи именования в некоторых этнических группах, проживающих в регионах:

Систанский регион является одним из плодородных районов Ирана. Там существует много древних артефактов, которые указывают на древность цивилизации региона. Полуразоренный огромный зороастрийский храм огня после трех тысяч лет до сих пор стоит в Систане. По мнению историков Систан существовал четыре тысячи лет до возникновения ислама и его основателем считается Гаршосп. Эта земля является родиной Рустама, легендарного богатыря «Шахнаме» Фирдоуси. Систанцы в своей истории пережили тяжелейшие времена, закалялись в испытаниях и всегда были воплощением любви к Ирану, воплощением свободы, терпимости, довольства и величия иранского народа. Систанцы являются персоязычными и говорят на диалекте систани или забули.

Систанцы в шестую ночь от рождения младенца организуют праздник под названием «Шабхез» («Ночные будни»), будь то младенец мальчик или девочка; но новорожденный мальчик по представлениям систанцев приносит семье больше радости. В этот день они жарят пшеницу или семечек и вместе с финиками раздают родственникам и соседям, тем самым оповещая их «Ночные будни» своего младенца. Пришедших гостей угощают конфетами, финиками, закусками, сладостями и подают чай. Затем ребенка выносят к гостям, и каждый гость дает ему денег или подарок, в знак

¹Зангане Пари. Транскрипция иранских имен. – Тегеран: «Кетабсара», 1386/2008. – С.81-82.

«чашмурушани» («яркости глаз»). В прошлом, рождение младенца, особенно мальчика, оповещали выстрелом из огнестрельного ружья.

Именование также осуществляется во время «Ночных будней». Иногда имя выбирают, исходя из имён отца, матери или молодых родственников, которых нет в живых. Религиозные имена, имена героев, исторических царей и правителей Ирана и Систана также находятся в списке общих имён, которые могут быть выбраны. Систанцы реже используют буквы "ص", "ض", "ط", "ع", "ذ", "ز" чем другие буквы, так как звуки этих букв выходят из дна гортани и труднопроизносимы.¹

Белуджистан является оживленной землёй со страстными, темпераментными людьми и граничит с Систаном. Вместе эти два региона занимают площадь около половины территории Германии или Франции. Белуджский язык один из древних языков и относится ко времени до формирования среднеперсидского языка. Несомненно, надписи Бисотуна, с некоторым отличием, в целом близки к белуджскому языку. В иранском Белуджистане большинство девушек вступают в брак в раннем возрасте. Если девушка не идёт в дом мужа в раннем возрасте, некоторые считают её существование зловещим. Забота о беременных женщин имеет важное значение, её кормят малыши, но калорийными порциями, также стараются доставить ей то питание, которое она пожелает, если это питание полезно ей. Для того, чтобы избежать сглаза за неё просят молиться местного духовного или праведного, достойного доверия.

После рождения, первое блюдо, которое подаётся женщине, состоит из естественного животного жира, которого согревают и смешивают с некоторым количеством особого сахара (набата). Подают в горячем виде. Как только родился ребёнок, один человек бежит сообщать об этом отцу за это получает подарок. После того,

¹ Там же. – С.141-142.

как новость распространилась по всему кварталу или среди соседей, соседки радостно и особыми звуками направляются в сторону дома родителей ребенка, поздравлять их. Пришедших гостей угощают сладостями и чаем.

После трех дней соседки и члены семьи снова собираются для обряда купания младенца, которого осуществит няня, и младенца одаривают подарками.

В шестую ночь проводится церемония, которая в белуджской культуре называется «Шабн шашгони» («Шестеричная ночь»). В эту ночь отец ребенка ради обета в зависимости от своей возможности зарежет овца, козу или теленка и приглашает всех сельских жителей или в городах всех родственников, соседей и соседок на угощение. Торжество может продолжаться до самого утра. В эту ночь, также няня оmyвает младенца и получает значительное вознаграждение. В этот день большинство семей дают имя своему ребенку. (Но в некоторых семьях сразу при рождении ребенка дают имя, исходя из того, что если он умрёт, чтобы имя его оставался в памяти). Поэтому после омовения в шестой день присваивают ребёнку имя. Если ребенок – мальчик ему присваивают имя или отца или деда. Имя для новорожденного выбирают дедушка или отец. Если же младенец девочка, имя ей может давать бабушка. Встречается много случаев, когда дедушки и бабушки дают младенцу своё имя. При именовании особое влияние оказывают дни недели и лунные месяцы, в которых родился ребенок, а также религиозные и другие верования.¹

Некоторые белуджи в первую ночь, когда рождается ребенок, с двумя песнями «Сепат» (Sepat) и «Везбат» (Vezbat), которые похожи на литургию, выражают свою благодарность Богу. Празднование рождения ребёнка среди белуджских семей продолжается от шести до четырнадцати дней. Каждую ночь поются песни, называемые

¹ Носири Абдуллах. Культура белуджев. Без издания, 1358. Т.5. –С.68

«Назник» (Naznic), посвящённые ребёнку. Особые «назники» для младенцев-мальчиков посвящены таким темам, как мужественность и храбрость, «назники» же, читаемые девочкам, указывают на верность и добропорядочность супруги и матери. Эти ночи называют «Шаби токи», то есть бессонными ночами. В шестую ночь проводится специальная церемония, иногда в зависимости от финансового положения семьи для девочки в жертву приносят верблюда или овца или крупного рогатого скота, а для мальчика два верблюда, коровы или овца. Голову младенца натирают специальным маслом, гостей угощают местными выпечками. Они, как правило, первого ребенка, если он мальчик, назовут по имени отца, а если девочка по имени матери. Для именованья используются также названия дней недели, месяцев, названия деревьев, сложные и другие имена.¹

Большой Хорасан для Ирана является землёй восходящего солнца. Его имя напоминает великих мужей иранской культуры и литературы, храбрецов и героев.

С антропонимической точки зрения существует много разнообразия среди хорасанских имён и хорасанцы проводят множество традиций для именованья младенцев. Например, на третий день рождения ребенка отец младенца приглашает в дом старейшин семьи и соседей, и в знак благодарности родов их угощает финиками, виноградом или изюмом и конфетами. Если первый ребенок мальчик, то в виде горячего подают бульон или приготовленную пищу, в соответствии с возможностями семьи. Сначала читается стихи из Корана, а затем собираются для выбора имени. Приоритет во время выбора имени ребёнка отдаётся позициям бабушки и дедушки. Если их взгляд не будет принят, то берётся во внимание время (месяц и день) рождения ребенка. Если опять не

¹ Зангане Пари. Звучание имён из иранской земли. –Тегеран: издательство «Китобсаро», 1386. Т.5. –с.151-153.

смогли прийти к консенсусу, обращаются к Корану, открывая на угад страницу, исходя из ее первой буквы или первого стиха выбирают имя для ребенка. После этого в правое ухо ребенка читают азан, а в левое ухо икаму и повторяют имя ребенка в его ухо. Хорасанцы убеждены в том, что, если именование не произойдет до третьего дня, ангелы припишут отцу один грех. После этого имя и дата рождения ребенка посредством отца будут написаны на задней стороне обложки или на край страницы Корана.

Затем протрут немного муки на лице ребенка и намажут сурьмой брови и ресницы младенца и старшая женщина семьи задымлет руту, чтобы ребёнка не сглазили, во лбу, задних частей рук и подошвах ног ребёнка золой руту ставят знаки, и его рот также потрут этой немного горькой золой руту, чтобы он знал, что в этом мире также существуют горечь. Для того, чтобы избавиться от домовых и злых духов над её головой ставят Коран и читают «Аят-ул-курси». Церемония заканчивается звуками кларнетов, барабанов и выступлениями борцов.¹

Туркмены также являются одним из национальных меньшинств, исповедующих ислам в Иране. Они живут в двух горных и долинных районах, вблизи реки Гурган и до пограничного сектора Ирана и Туркмении. Основу их жизни составляет животноводство и это обстоятельство способствует тому, чтобы они вели кочевническую жизнь и передвигались от одного места к другому. Они простые, добрые, доверчивые, активные и гостеприимные люди. Они говорят на туркменском языке, который является западно-турецким (огузским) диалектом.

В древние времена, турки и в том числе туркмены не давали имя своему ребёнку, пока он не совершал какой-нибудь значимый и полезный поступок для своего племени. Детей больше всего

¹ Там же. –с.165-168.

именовали по названиям природных явлений или хищных животных или растений, которые были устойчивы к стихийным бедствиям и такие имена имели более древние корни. Согласно мнениям мудрецов и знатоков этой нации, историческая периодизация имен, формирования названий в исторических периодах, их языковые корни, исторические условия включают в себя следующие особенности: общий алтайский период, период имён древних тюрков, имена, взятые из арабского языка, имена, взятые из персидско-таджикского языка, имена, взятые из русского языка, имена, которые распространились среди туркмен в Туркмении после Октябрьской революции, и наконец, имена, которые стали модными среди туркмен после исламской революции в Иране.

Для туркмен их дети имеют особую ценность, и они при их рождении следуют определенным правилам. После рождения ребёнка повитуха (няня) извещает о его рождении. Если его младенец мальчик, так как к племени добавляется один работник и воин, повитуха на туркменском языке говорит: «К вашим кулакам добавился ещё один кулак». Если младенец девочка, она говорит: «Стали богатыми». После этого, говоря слово «Бушлик» (Свет в ваших глазах), сообщает эту весть их родственникам. Затем, они, услышав хорошую новость, поощряют того, кто привёз эту весть и с такими подарками, как сладости, ткани, детская одежда, денег и т.п. идут навещать ребенка.

Старейшины или местный мулла выбирают идеальное имя для младенца. Один из интересных обычаев, которое до сих пор существует среди туркмен Ирана, это обычай, согласно которому если в семье новорождённого кто-то умер, обязательно ребёнку должны давать имя умершего. Таким образом, имена умерших среди туркмен всегда останутся живыми и будут передаваться от человека к человеку. Если один из старейшин семьи, например,

бабушка или дедушка оставили этот мир, их имя дается ребенку, полагая, что этим увековечивается имя умершего человека.¹ Если ребенок будет назван в честь одного из бабушек и дедушек, организуют большой праздник для дня его именованья, и в нем будут присутствовать все члены семьи и родственники. Основы именованья также составляют имена отца, деда, некоторые почетные и священные имена, имена с пожеланием долгих лет жизни ребенка, повторное именованье детей и именованье в порядке рождения.

Семнан один из областей Ирана, который расположен вдоль Альборзских гор и пустыни. Этот регион считается одним из самых старых провинций Ирана. В авестийской классификации шестнадцати провинций Ирана провинция Семнан, занимала четвертое место и называлась Варин или Варна. Население региона имеет высокий уровень грамотности. Эту область называют островом диалектов. Семнанский язык один из древнейших языков в Иране и является почти нетронутым остатком языка парти-пехлеви.

В прошлом, когда в семнанских семьях рождался ребенок, для его именованья организовали церемонию. Семья ребенка приглашала родственников домой, и каждый родственник предлагал имя, и если согласие не достигалось, имена записывали на листах бумаги и по жеребьевке выбирали одну из имён. В предыдущих десятилетиях именованье доверяли бабушкам и дедушкам, в ушах младенца читали азан и икаму, а затем младенца звали его именем.²

Мазандеран зеленая земля, которая расположена возле Каспийского моря. До прихода арийцев в Иран, в Мазандеране жили люди, которых называли Топур, а их землю Топуристан (Табаристан). Начиная с седьмого века хиджры, наравне с монгольским нашествием, название Табаристан было заменено

¹ Там же. –с.177-178.

² Там же. –с.195-197.

Мазандераном. Это имя часто упоминается в поэмах «Шахнаме» и Мазандеран был сценой многих героических поступков знаменитого систанского персонажа «Шахнаме» – Рустама.

Мазандеранский язык является остатком среднеперсидского языка, и по сравнению с персидским языком, менее подвержен влиянию чужих языков, таких как арабский, тюркский и монгольский. Мазандеранцы являются трудолюбивыми, храбрыми и стойкими в дружбе, устойчивыми людьми.

В городах и деревнях Мазандерана проводятся различные обряды для именованья ребенка. Здесь мы описываем два примера. В некоторых местах шестая ночь от рождения отмечается с присутствием родственников и известна под названием «Шестая ночь». В этом празднике играют народную музыку. После этого, самый старший член семьи читает азан и икаму в уши ребёнка, затем читаются стихи из Корана и после этого ребёнку дают имя. Иногда имя выбирается по дате рождения (месяц и день рождения).

В некоторых местах в шестую ночь со дня рождения младенца, организуя чаепития со сладостями, до утра сидят около кровати матери младенца, чтобы демон не навредил маме и младенцу. В дополнение к этому один из присутствующих играет на местной флейте. Кроме этого, один из них будет ломать орехи деревянной ручкой колыбели, чтобы ребенок слышал звук от ореха и в будущем не боялся криков своих родителей, которые будут направлены для его воспитания.¹

Гилян как вечнозелёная земля со своими рисовыми полями и чайными плантациями как изумруд сверкает на карте Ирана. Эта провинция с древних времен через море и сушу была в непосредственном контакте с Россией и Европой. Её столица называется Рашт, а её порт Анзали один из важнейших портов на

¹ Там же. –с.203-205.

севере Ирана. В иранской мифологии неоднократно упоминается эта земля. Поскольку в этих землях проживали племена Гил, она прославилась как Гилян. В прошлом они назывались «Кодуси» и в ряде веков до нашей эры были независимыми и не допускали господство соседних царей. Кир Великий, чтобы завоевать Вавилон просил о помощи Гилов, и они пришли к нему на помощь. Их независимость и автономия продолжалась не только во время Ахеменидов, но и в периоде правления Сасанидов. Во время нашествия арабов они необычайным упорством оборонялись и сохраняли свои древние обычаи и боролись с арабами до 250 г. по хиджры. Газневиды также не смогли покорить Гилян, Султан Махмуд завоевал лишь несколько поселений на окрестностях Дейламана. Даже Чингисхану не удалось завоевать Гилян. Гилянский язык является одним из иранских говоров, который был распространен в Гиляне и Дейламане.

Относительно именованья ребенка, их старая традиция заключалась в том, что они в течение шести дней не оставляли мать и ребенка в одиночестве. Под подушкой младенца ставили нож, а на верхней части дверной рамы комнаты, где находятся мать и ребёнок, подвешивали ветки граната, чтобы таким образом младенец и его мать находились в безопасности от всяких бед. Гилянцы шестую ночь от рождения младенца праздновали как «Поздняя ночь» (Шаби поси), пригласив родственников и друзей. После ужина, для развлечений и бодрствования играют в лесные орехи, игру в рамках, игру в короля и визиря и других местных игр. В эту же ночь происходит именование ребенка. Большинство семей используют религиозные имена, но горные жители для своих детей выбирают арийские имена и больше всего склонны к тому, чтобы у них родились мальчики.¹

¹ Там жен. –с.217-219.

Хузестан также является одной из плодородных и богатых провинций Ирана, которая расположена на юго-западной части страны и часть её территории омывается Персидским заливом. В словарях слово «Хуз» имеет значение тростника и Хузестан означает, что там, в изобилии сахарный тростник. Эта земля является носителем одной из древнейших человеческих цивилизаций, в колыбели, которой пять тысяч лет до нашей эры в результате развитой цивилизации была изобретена письменность. Эламское государство было одним из самых сильных государств, правивших в этой части нашей страны. Ахемениды способствовали его величию и славе; Сасаниды там строили множество плотин и городов и этим, призывали людей оставить кочевническую жизнь и переселиться в городах. Арабы и Тимуриды старались разрушить этот регион. После падения правления Сефевидов некоторое время там правили афганцы, но потом Надир-шах Афшар разгромил их. Там снова начались восстановительные работы и была восстановлена плотина «Митран», один из архитектурных шедевров своего времени. Нынешних жителей Хузестана составляют хузийцы или горожане и там в большинстве своем живут этнические группы луров и арабов. Многие крупные реки с пресной водой находятся в этой провинции и кроме сельского хозяйства и садоводства провинция богата подземными и подводными ресурсами нефти и газа.

Общепринятыми языками Хузестана являются персидский, арабский и лури. Так как этот регион был землёй скифов, до сих пор сохранены формы скифской музыки. В силу смешивания трёх основных народностей – хузов, арабов и луров и их неразрывная связь с персами, исфаганцами и йездцами, которые мигрировали в регион, церемонии именованья среди них имеет множество форм.

Среди хузов в прошлом был распространён такой обычай, согласно которому, когда рождался ребенок, его отделяли от матери

и держали в другой комнате, где нет ветра и демона. Мать до десяти дней не могла видеть своего ребенка, бабушка или няня материнское молоко заливали в специальный контейнер и давали ребенку. В одиннадцатую ночь, мать и ребенок принимали омовение, очищались от грязи. Устраивалось угощение, приглашались близкие семьи. Каждый из родителей выбирал имя и записывал на бумаге, дедушки и бабушки поступали также, и в результате получилось шесть имен. Если новорожденная была девочкой, к этим именам добавлялись ещё четыре другие имена, которые должны были быть Лайя, Марям, Нарджис и Асия, и если ребенок был мальчиком, к шести предыдущим именам добавляли еще два имени: Мухаммед и Али. Затем эти имена ставили среди первых восьми или десяти страниц Корана, закрывая Коран читали молитву. Также с молитвами открывали Коран, и появившаяся имя выбиралась для младенца. Потом в его ушах читали азан и икаму и вместе с этим на уши произносили выбранное имя. Церемония заканчивалась празднованием, весельем и проводом гостей.¹

Антропонимику среди арабского населения Хузестана можно разделить на двух, городских и сельских районах. Конечно, существуют и другие классификации, как антропонимика предыдущих и современных поколений, или дореволюционная и послереволюционная антропонимика, которая, также является распространенной.

Обычно, арабское население, живущие в крупных городах, таких как Хорремшехр, Абадан, Ахваз используют красивые и исторические имена, что вытекает из обширной урбанизации в этих районах и расширенных родственных и коммерческих отношений с соседними странами региона. В этих городах например, часто встречаются и очень широко распространены такие имена, как Тарик,

¹ Там же. – сс.241-244.

Халид, Макки, Низар, Фейсал, Ковсар, Джамаль, Ханан, Аватиф, Фавакех, Салиме, Сабрийе, Джавахир, Хейрийе, Фувзийе и Хамдийе.

В сельских местностях антропонимика отличается от городов. В этих местах имена более изначальны, естественные и даже некоторые из них имеют доисламские корни, например, такие как мужские имена, как: Зомил (попутчик), Махалхил (огромный), Шанишил (один из названий льва), Даъайир (нападающий), Луфта (полувзгляда), Хантуш, Джассим, Матнаш, Шанта, Дарчал, Шаннан и Газбан, или женские имена, такие как Афра, Ванса, Билкис, Шатиба (ветка растения).

Хузестанские арабы редко дают своим детям неисламские чистые персидские имена, связанные с доисламским периодом. Если пройти по всей территории населяющих арабами, вы среди них никогда не встречаете такие имена как Каюмарс, Камбиз, Судабе, Кавус, Махса, Мехрангиз, Тахмине или Мастане и т.д.

Фарс: Гордость иранского народа, историческая провинция Фарс, расположенная в центральной части Ирана являлась столицей Ахеменидов и их великой цивилизацией в Иране, с другой стороны, является культурным центром и местом рождения таких великих и выдающихся личностей как Саади и Хафиза.

Языком населения этого региона является персидский, но из-за наличия различного этнического происхождения, в нём произошли многие изменения таким образом, что сегодня их говор стал очень близким к керманским и хорасанским диалектам. В этой провинции в силу того, что существуют различные племена и этнические группы, наблюдаются различные обычаи и обряды, связанные с именованием ребенка. Наиболее распространенными из них были таковы: «С рождением ребёнка и облегчением его матери, чистоплотная и целомудренная женщина брала в руки ножницы и начерчивала ими вокруг комнаты мнимую волшебную крепость,

которую называли «Крепость Марии». После этого проводили обряд «Вырезания пупка» и женщины издавали радостные приветственные звуки и возгласы («Килкаши»). В прошлом, детей до четвертого дня укладывали над решетом. Затем на четвертый день его переселяли в колыбель или на гамак. Осыпали некоторым количеством фиников «Хорак» (один из разновидностей финика с грубоватой кожурой и желтым цветом) и ядра грецкого ореха в гамак, после чего все рассыпанное собирали и раздавали родственникам. Также под колыбелью ставили куски мяса, чтобы домашняя кошка съела его, так как верили, что демон в форме кошки нападает на людей, и этим действием демон будет сыт и не причинит зла матери и ребёнку.

В шестой день от рождения младенца организовывается частное сборище и в нём приглашают местного муллу, чтобы тот прочитал азан и икаму в уши ребенка и впервые назвал его по имени. Заранее имя младенца выбирает один из старейшин семьи или почитаемый человек махалли. Близкие и родственники приносили в подарок чайный сахар, денег и конфеток, радостные возгласы и крики распространялись по всему дому и кварталу.

Азербайджан был и является одним из важнейших исторических областей на обширной территории Ирана, которая в северо-западной части современного Ирана разделена на три провинции: Восточный Азербайджан, Западный Азербайджан и Ардебиль. Тебриз – столица Центрального Азербайджана считается одним из древнейших городов Ирана

В Азербайджане так принято, что до десяти дней после рождения ребёнка будут воздерживаться от его именованья. Как правило, над головой матери ребенка ставят нож и несколько лука на шпажках, и таким образом, как бы пугают демона. На десятый день мать и ребенка со специальной церемонией ведут в баню. В некоторых частях Азербайджана этот обряд под названием «Обряд

шаша» проводится на шестой ночи от рождения новорожденного. Если отец ребенка богат, в жертву приносит барана и мясо раздают бедным. В тот же день семья матери ребёнка пойдут на обед или ужин к ней домой. Ребенка одевают соответствующей одеждой и приносят к гостям на смотрины. В ходе этого ритуала повивальная бабка читает в ухо ребенка азан, затем выбирают имя, и произносят в ухо новорожденного. Затем это имя и дату рождения записывают на задней стороне обложки или первой страницы Корана. На эту церемонию родственницы и соседки приходят наряженными в местные одежды, и после именованья по очереди обнимают ребёнка и дарят свои подарки. Также в огонь бросают руту, чтобы ребенок был защищён от дурного глаза. С звучанием музыки и народных песен, кушанья сладостей, ужина и в редких случаях обеда праздник подходит к концу.¹

Лаки и **Луры** являются крупнейшими и древнейшими арийскими племенами, которые живут в горных районах Западного и Юго-Западного Ирана, в том числе провинциях Илама, Луристана, Кахгилуе, Бувир-Ахмаде, Исфахане, Фарсе, Бушере, Хузестане и др. городах. Известная сегодня провинция под названием Луристан занимает большую часть юго-востока Ирана, со столицей в городе Хоррамабад. Музыка проявляется во всех аспектах их жизни и разделяется на три части: эпическая, лирическая (базми) и религиозная. Население Луристана разговаривают на двух диалектах лури и лаки. Лурский диалект ближе к персидскому литературному языку и фактически является частью пехлевийского языка.

В прошлом среди различных племен Луристана провели различные церемонии в честь именованья ребенка. В некоторых местах эти церемонии по-прежнему живы. В седьмую ночь от рождения ребенка организовывали праздник и считали, что на

¹ Там же. –с.255-257.

седьмой ночи ребенок находится в оцепенелом и сонливом состоянии, и если не препятствовать этому состоянию, младенец может задержаться в этой недели («Хафтагир») Для препятствования этому состоянию на его глаза наносят сурьму и на лбу наносят фиолетового цвета пятнышко (нил), затем над его пеленками зажигают немного хлопчатой ваты. После этого отец младенца выбирает для младенца имя или просили старейшину семьи, чтобы он из ряда имён, написанных на листьях бумаги и положенные между страниц Корана, по жеребьёвке вытащил одно из имён. Этим именем и нарекали ребёнка.¹

Луры Бахтияри также именуют своих детей на основе внешнего вида и характеристики ребенка (полноты и худости, светлости или смуглости кожи, цвета глаз, волос и т.д.), времени рождения ребенка (месяц и день рождения), близости место рождения с деревом, растением, горы, реки (место рождения ребёнка) и, наконец, на основе мольбы, прощениях, мечтах и желаний, которые они имели до рождения ребенка.²

Курды являются одним из самых древних арийских племен Персии, которые исконно живут в западных горных районах иранской степи. Они строго держат и сохраняют свои традиции и обычаи. Согласно историческим сведениям они всегда с гордостью и мужественно защищали свою землю. Курдский язык является ветвью индоевропейского языка, посредством которого общается часть населения Ирана, Ирака, Турции, Сирии и Кавказа. Курдская музыка и песни являются одними из богатейших этнических песен в Иране, и в зависимости от климатических условий наделены своеобразными душевными и эмоциональными всплесками. Для присвоения имени детям в разных курдских племенах проводятся почти одинаковые

¹ Там же. –с.273-275.

² Шахни Джафар. Секреты антропоники младенцев Бахтияри. –Тегеран: издательство «Эътимад». 03.06.1382.

церемонии. Принято, что, когда женщина находится при родах, возле дома собираются группа женщин из числа соседей и родственников, и если роды задерживаются, один человек обращается в сторону Киблы (Каабы) и семь раз читает азан. Или в медной или бронзовой посуде, на которой написаны коранические стихи, берут воду и дают пить беременной женщине, чтобы легче и быстрее рожала. После рождения ребенка до семи ночей его стерегут, чтобы не допустить злого демона. В седьмую ночь, проведя праздничные мероприятия, именуют новорожденного. В тот вечер ребенка окутывают в чистые пеленки, и близкий к семье человек приносит младенца к гостям и передает в объятия деда. Дедушка передает ребенка в руки религиозного авторитета, и тот будит ребёнка и сначала в его правое ухо читает азан, а левое икаму. Затем читается несколько стихов и хадисов на арабском языке. В конце на курдском языке его уши произносятся его имя. Когда закончится церемония именованья, присутствующие в пеленках ребёнка по мере своей возможности вкладывают денег в качестве подарка.¹

Таты, также являются одними из древних иранских племён, разбросанно живущих в центральных, северных и северо-восточных регионах Ирана. Тат является тюркским термином. Тюркские кочевые племена и наездники, которые были в постоянном передвижении, называли татами (татлар) оседлых и занимающих сельскохозяйственной культурой иранских народов, обосновавших в деревнях и городах. Джалалиддин Руми в своих стихах использовал этот термин для обозначения иранцев. Во время правления Сефевидов также всех иранских народов называли татами. В настоящее время таты разрозненно живут в обширных территориях Азербайджана, Ирана, Армении, Грузии, Дагестана, Нахичеванской Автономной Республике и других частях Центральной Азии и

¹ Там же. –с.с.287-289.

Кавказа. Некоторые источники татский язык и его вариантов считают ветвями мидийского языка и убеждены, что его остатки можно наблюдать в татском.¹

Таты, особенно населяющие в центральных регионах и городах Ирана, таких как Такистан, Шал, Исфарурин, Данесфехан и Эштехард имеют довольно схожие культуры и обычаи. Хотя в настоящее время многие обычаи татов изменились и к ним мало обращают внимания, но в некоторых особых случаях, как обычаи и обряды при рождении, браке, смерти, пиршествах и траура всё ещё можно наблюдать особые татские традиции.

По случаю именованию детей таты этой области, особенно таты региона и города Шал или Чал в прошлом организовывали церемонию, встречающиеся и сегодня в некоторых семьях. Традиционно, когда семья женщины узнавали, что их дочь готовится рожать, принималось решение о создании всеобщих условий и удобств для нормальных родов. Комплект одежды, полотенца, необходимые для ребёнка и колыбели материалы, ткани и иные детали первостепенной необходимости, приготавливались со стороны семьи матери и приносились в подарок. Сегодня также эти потребности с некоторыми изменениями сохраняются и возложены на семью матери беременной женщины и соответствующие вещи готовятся по мере финансовых возможностей семьи. Подготовленные вещи приносят в дом ещё до рождения ребёнка. Во время родов повивальная бабка помогает рожать, а после этого в течении десяти дней ухаживает за матерью новорожденным. На третий день ребенка купают. На шестой день или седьмую ночь проводят обряд «Шишэ». В этот небольшой праздник собираются члены семьи и близкие родственники и в зависимости от своих финансовых возможностей в этот день или в десятый день они приносят в пожертвование овца, и

¹ Большая исламская энциклопедия. –с.201. Комментарии к термину «Тат».

мясо раздают нуждающимся и соседям. Во время «Шишэ» почитаемого человека, который считается более надежным и верным, просят дать имя ребенку, которое выбирают родители или старейшина семьи. Почитаемый человек, взяв в руки ребёнка, читает азан и икаму соответственно традиции в его правое и левое уши, имолясь за светлое будущее ребёнка, благосостоянии родителей и присутствующих, произносил имя младенца в его уши.

После этого каждый из присутствующих, брали ребёнка в руки и вкладывали в его пелёнок свои денежные подарки. В последующие дни также собирались родственники, принося с собой свои подарки, и на десятый день мать и ребенок принимали баню, очищались и этим завершался десятидневный период восстановления. В этот день всех тех, кто пришли навестить мать и ребенка в течение десяти дней и приносили с собой подарки, приглашали в дом новорожденного угощали обедом. В последние десятилетия эти обычаи несколько утратили свое значение и не соблюдаются в строгом порядке и точности, но не мало семей все еще соблюдают ряд элементов из этих обрядов.

Церемонии присвоения имени в Таджикистане

Таджиков в разных периодах звали такими словами как Тозик, Тожик, Тажик, Точик, Авгоне, Парсиван, Точки, Тот, Таджги, Сарт и др. Таджикистан является горной страной, в южной части Центральной Азии, с площадью 143,100 квадратных километров. «На основе достоверных источников информации население Таджикистана по состоянию 11 февраля 2013 года превысило восемь миллионов человек. В этот день родилась девочка, которой дали имя Самия. Это имя является арабским и исламским».¹

Таджикистан является одной из пяти республик Центральной Азии. Таджикистан граничить со следующими государствами: в

¹ Газета «Азия-плюс». Таджикистан, Душанбе: 11.02.2013, №12 (797). –с.7.

севере с Кыргызстаном и Узбекистаном, на западе с Узбекистаном, на востоке с Китаем и на юге с Афганистаном. Протяжение таджикско-афганской границы больше протяжения границ Таджикистана с другими государствами. Таджикистан имеет следующие области: Худжанд, Хатлон и Горно-Бадахшанская автономная область, которая расположена в Восточном Таджикистане, на Памире, в т. ч. 8 районов республиканского подчинения. В целом по республике насчитывается 44 района. 67 % населения Таджикистана живут в сельской местности и 33 процента, проживают в городах. Миграция играла важную роль в росте населения в Центральной Азии в целом, и в Таджикистане, в частности. Уровень миграции извне в Таджикистан сравнительно была низкой, а из Таджикистана в другие страны, особенно в Россию, высокой. Миграция таджиков больше всего была обусловлена такими причинами, как страх потерять российское гражданство, гражданская война в первые годы приобретения независимости и надежда на позитивное экономическое будущее, и направлена эта миграция преимущественно в сторону России и Европы.

Таджикистан с шестого века до нашей эры считался частью империи Ахеменидов. В четвертом веке до нашей эры Александр Македонский завоевал его. После его смерти Таджикистан становится частью греческого государства – Бактрии. Влияние кочевых арийских племён или скифов и после них тохарийцев, которые оставались 200 лет доминирующей силой в регионе продолжалось до середины седьмого века нашей эры, до того периода, когда арабы завоевали Среднюю Азию и Таджикистан, и после этого ислам стал религией этих арийских народов. Эта земля была переименована в Мавераннахр или Трансоксиана (Варорудон). После влияния кочевых тюрков, Саманидов, сельджукских тюрков на Мавераннахр напали монголы, а после монголов Тамерлан захватил

весь регион. Начиная с XV века, узбеки начали вторгаться в Трансоксианию и взяли регион в свои руки. Кроме небольших отрезков в периодах правления Надиршаха Афшара и Шах Аббаса Сафави, при которых этот регион был под влиянием иранцев, узбеки до прихода русских в XIX веке были властелинами региона. В середине 19-го века Ура-Тюбе и Худжанд были присоединены к России и до конца столетия северные части Таджикистана принадлежали России, а ее южные части оставались под юрисдикцией эмира Бухары, который сам был протекторатом России. Наконец, после большевистской революции, после короткого периода независимости в 1921 году Таджикистан вошёл в состав большевистского правительства и в 1924 стал автономной, а в 1929 г. равноправной советской республикой. В сентябре 1991 года после распада Советского Союза Таджикистан приобрёл независимость, и Иран был первой страной, которая признала независимость Таджикистана, и открыл там свое посольство.

Впервые после арабского завоевания иранская культура вновь расцвела в Мавераннахре, на территории современного Таджикистана. Этому способствовало государство Саманидов, со столицей в Бухаре. После большевистской революции, два важных центра культуры и литературы – города Бухара и Самарканд были переданы Узбекистану и таджикам достались лишь небольшие горные территории. В этническом составе Таджикистана таджики занимают самый высокий процент, затем идут узбеки, татары, кыргызы, казахи, туркмены, русские, украинцы и другие. Также в Таджикистане живут следующие национальные меньшинства:

1. Джуги (цыгане), обитающие в районах Восе, Душанбе, Ходжамбиё, Курган-Тюбе, Хамадани, Шахритус, Кабадиян, Гиссар и др.
2. Евреи, которые больше всего базируются в Душанбе.

3. Балуджи, которые в основном живут в кишлаке Хаждах гардиш Фархорского района и кишлаке Сарчашма района Хамадани. Они также живут в Пенджикентском районе и в северных границах с Афганистаном.

4. Турки больше всего живут в районах Вахдат, Гиссар, Шахринав, Куляб.

5. Карлуки живут в районах Регар, Душанбе, Яван, Фархор, Дангара, Тимурмалик и Вахш.

6. Кунгураты встречаются в Кабадияне, Шахритусе и Регаре.

7. Лакайцы в основном живут в районах Рудаки, Курган-Тюбе, Куляб и Тимурмалик.

8. Марка больше встречаются в Вахдате.

9. Дурманы живут в Кабадияне, Шахринаве и Рудаки (кишлак Эсанбай).

10. Калтатаи встречаются в Шахринаве и Гиссаре.

11. В Регаре живут барласы (потомки Тимура).

12. Мугули – в районе Хамадани.

13. Арабы – в районах Шахритус и Фархор.

Следует отметить, что евреи, джуги (цыгане) и арабы не разделяют общие традиции с таджиками. Для остальных многие традиции и обычаи являются общими. Так было в доисламских, исламских, советских и современных периодах.¹

Язык таджиковфарси-дари или персидско-таджикский. Праздник Навруз и религиозные праздники отмечаются, как и в других республиках Средней Азии. В традиции именовании также много всего общего между иранцами и таджиками. Антропонимика на основе религии, истории и природы имеет самую высокую долю общности среди иранцев и таджиков. Имена Мухаммад и Али в

¹Интервью диссертанта у Шафакова Холмахмада - преподавателя исторического факультета ТГПУ им С. Айни. Г. Душанбе, 07.01.2015.

Таджикистане считаются святыми именами и больше всего эти имена выбирают для мальчиков. Они для своих сыновей-близнецов больше всего дадут имена Хасана и Хусейна, а для дочерей-близнецов имена Фатима и Захра. Церемония присвоения имен детей и запись имени в обложке Корана, свадьбы, похороны, церемония чтения Корана (Хатм), тардиции проведения седьмого и сорокового дня, годовщины, траурное поведение женщин во многом похожи с аналогичными традициями Ирана.¹

В советское время фамилии большинство таджиков заканчивалась русскими суффиксами -ов, -ев, -ова, -ева, произношение которых трудно для иранцев. Персидскими фамилиями редко пользовались только деятели культуры Таджикистана, например, Айни, Икрами, Улуг-заде и др.

В конце 1980-х и начале 1990-х таджики массово обратились к персидским и таджикским именам. Но эта тенденция, как и другие культурные движения, прервалась с началом гражданской войны в 1992 году. Решение президента Эмомали Рахмона вернуться к исконному именованию таджиков, возродил тенденцию массового переименования в исконные персидские и арабские имена.

Поэтому сегодня многие имена более молодых людей в Таджикистане звучат как Фархнуш, Каюмарс, Суруш, Сомон, Сипехр, Нушофарин, Гурдофарид, Анохита и тому подобное. Период новейшей истории Таджикистана сопровождался национально-культурным движением. В это же время таджикско-персидский язык стал официальным языком, и антропонимика взяла персидскую окраску.

Фамилии в Таджикистане обычно происходят от имени отца. Некоторые на имя отца добавляют суффиксы -духт, -заде (зода), -зод, -и, и др. Многие предпочитают просто так оставить имя отца, не добавляя к нему какие-либо суффиксы.

¹ Набави Мухаммадхасан. Раховарди сафар ба Тоҷикистон. Изд. «Мубаллиган», баҳман 1380. №25, -с.80.

Среди таджикских мусульман, когда рождается ребенок, после мытья ребёнка на третий день в его ухо читается азан и икама со стороны благочестивого и почтенного человека, старейшины семьи или местного муллы и, как правило, с шестого до десятого дня ему дают имя, выбранное со стороны деда, бабушки, или почтенного в семье человека. Но также существует особое именование. Это происходит тогда, когда ребёнок родиться в доме своего деда. В этом случае, в его имя добавляют слово Баба, как Бабаджан, Бабахан, Бабаяр..., если младенец девочка, ей дают имя Бибигул, Бибиназ, Бибимох, Бимох..., чтобы в имени присутствовало слово Биби (бабушка). В Ягнабе, если ребёнок рождается в летнем пастбище, в его имя добавляют окончание «хон». Например, Хонбиби, Хонгули, Джурахон, Турахон, Бобохон и т.д. Если дети рождаются во время праздников и пиршеств их зовут именами Туйчи (хозяин пира), Навруз, Наврузджан, Наврузгул, Наврузмох, Идимох, Идона, Курбанмурад, Курбангул, Курбанали, Курбанджан и т.д. Кто родился в день примирения, они называют Сулхи или Сулхия.

Если рождается ребенок, то человек, оповестивший эту весть первым, вознаграждается. После трех дней соседи и родственники приходят навещать ребёнка и собираются в основном женщины, в их организовывают угощение. В большинстве случаев, ребёнку присваивают имя в течении трех первых дней. До революции среди таджиков преобладали религиозные имена. После революции и в советские времена количество религиозных имен уменьшилось. Сегодня, после получения независимости, национальные и религиозные имена увеличиваются, также среди таджиков можно наблюдать много имён из персонажей «Шахнаме» Фирдоуси.¹

¹ Интервью автора с профессором Сайфиддин Мирзоевым, заведующем отдела языкознания в Институте языков, востоковедения и письменного наследия Ан РТ. Г. Душанбе, 11.01.2015.

На сегодняшний день в Таджикистане до сих пор существуют тотемные имена и в некоторых регионах родители именуют своих детей на основе тотемов. С другой стороны, наблюдается тенденция именования детей международными именами, именами знаменитостей в сфере религии, политики, творчества, кинематографии, под влиянием моды на имён.

В Бадахшане, так как дни недели были для них важными и святыми, на их основе детям даются имена Джума, Джумагуль, Шанбе, Душанбе, Базар (воскресенье, рыночный день) и т.д. Больше всего младенцам имена дают дедушки или старейшины («Пирон»). В Кулябе больше всего младенцам давали такие не предназначенные для детей имена, как Гург (волк), Табар (топор), Теша (маленький топорик, матыга), Чормагз (грецкий орех) и т.п.

Такие же традиции и обычаи можно наблюдать в истории антропонимики других народов. В русских именах также встречаются примеры, типа Волк, Лев, Орёл, Ворон, Ёж, Соловей... среди узбеков – Тош (камень), Бургут (сокол), Бури (волк). Точно такую антропонимику можно встречать также в Европе и Америке. Известнейшая актриса Голливуда Шерон Стоун имеет фамилию, обозначающая камень. Видно, что такая антропонимика свойственна не только таджикам и иранцам, но и всем народностям.

§ 2.3 Правовые и культурологические нормы антропонимики Ирана и Таджикистана в контексте правовых и традиционных норм ряда народов мира

Культура каждого общества образуется из знаний, убеждений, ценностей, норм, символов и обычаев, господствующих в этом обществе. Одной из культурных показателей каждого общества является его принципы именования и культура антропонимики. Имя способствует идентифицированию отдельных лиц, отличает их друг

от друга, и даёт им независимую идентичность. Помимо этого, именованием граждан страны можно планировать, организовывать административные, судебные, экономические, социальные, культурные мероприятия. Большинство людей приступают к именованию на основе своей культуры. В антропонимике, как правило, воздействуют религиозные, исторические, национальные, этнические, экологические и ряд чуждых национальной культуре элементов.

Законы о регистрации имён в каждой стране зависят от ценностей и норм, господствующих в обществе. Эти правила регулируют дозволенных и недозволенных моментов с точки зрения индивидуальной свободы и социальных потребностей. Правила и процедуры именования в разных странах имеют множество общих и отличающих свойств. При изучении законов, касающихся регистрации актов гражданского состояния в разных странах можно найти сходства и различия и использовать их в качестве полезного опыта.

В этом параграфе попытаемся сравнить правила регистрации актов гражданского состояния двух близких по культуре, религии, языку стран – Ирана и Таджикистана и, обнаружив общие и отличительные черты, будем предлагать рекомендации для усовершенствования этих правил.

Однако перед этим хотим представить опыт этих правил в некоторых странах мира.

Правила и критерии выбора имени для детей, существующие в некоторых странах. Имена могут рассматриваться с разных точек зрения и способствовать пониманию общественной жизни: и в качестве показателя, и как социальная реальность, которая взаимодействует с другими социальными и культурными реальностями. Вы когда-нибудь задавали себе вопрос, почему политические режимы по-разному реагируют на имена людей и мест? В большинстве стран с изменением системы, изменяются названия

многих городов, улиц, общественных мест и т.д. или же принимаются специальные инструкции для родителей, запрещающие им выбирать те или иные конкретные собственные имена для своих детей! Такие вмешательства характерны не только в авторитарных странах и странах третьего мира, но и в странах, которые претендуют на демократию и свободу.¹

Например, Исландия имеет одну из самых жестких законов мира по выбору имени, однако большинство граждан, не обращают внимания на эти требования.

Согласно официальных требований, имена детей в этой стране должны быть выбраны из официально изданного списка из 1712 мужских и 1853 женских имен, соответствующих правилам грамматики и орфографии исландского языка. При этом, компетентные органы и должностные лица этой страны говорят, что данный закон предотвращает путаницу в выборе правильного имени для детей. Родители, которые хотят выбрать имя своего ребенка не из этого списка, а из другого источника, должны по этому вопросу обращаться в специальный комитет, который имеет право одобрить или отклонить их запрос.

Блэр Байркардутер, 15-летняя исландская девушка жалуется против правительства этой страны, что не может защищать её маленькое имя. Её имя в исландском языке означает «легкий ветерок» – имя женского персонажа в романе исландского национального писателя, лауреата Нобелевской премии Халлдора Кильяна Лакснесса, однако она официально не имеет права использовать это имя. Но Исландия не является единственной страной, где в качестве имени для детей нельзя выбирать такие слова, как «Aplz», «Sweeris» или «Blue Ауууз», означающие названия мировых брэндов, торговых марок и т.д.

Имена шведских детей должны быть утверждены налоговыми органами страны. Среди имен, которые уже были отклонены указанными органами этой страны, можно отметить такие, как Metallica, IKEA и Brfxxccxxhnprrccss-

¹Пальмар и др. Взгляд на семантику. Пер. Куруш Сафави. - Тегеран: «Кетабмад», 1391/2013. – С. 7.

Ilmmnprxvclmncssqlbb11116 – 43-значное имя, которого одна шведская супружеская пара выбрала для своего ребёнка и которое произносится как Albin. Интересно, что шведские власти не создают проблему по поводу того, что некоторые граждане страны выбирают в качестве имени слово «Google».

Относительно именовании немецких детей: имена должны быть такими, чтобы четко указали половую принадлежность их носителей; не может быть использована в качестве имени фамилия; кроме этого, в Германии существуют ограничения по выбору составных фамилий. Родители в Дании должны выбирать имена для своих детей из официально утвержденного списка, которое состоит из 7000 имен, из них 3000 имена для мальчиков и 4000 имен для девочек. Многие имена из этого списка имеют западноевропейское или английское происхождение. В последнее время под влиянием миграционных процессов в этот список были добавлены несколько неевропейских имен.

Французские родители до недавнего времени, т.е. до конца 60-х годов прошлого столетия, в соответствии с законодательством наполеоновской эпохи, для именовании своих детей были вынуждены выбирать имена католических святых. Указанный закон был упразднен лишь в результате массовых и законных требований кельтов – автохтонного населения Бретани в северной Франции. Ожидается, что вышеупомянутые страны в будущем скорректируют свои правила присвоения имен.

Но следует заметить, что подобные ограничения не свойственны лишь в странах Северной Европы. Китай также имеет аналогичные законы, запрещающие для выбора имени цифры и символы, не принадлежащие языкам автохтонных народов и племен Китая, а арабским и другим иностранным языкам. Именно поэтому, в 2007 году была отклонена просьба китайской супружеской пары, запросившие разрешение именовать своего ребенка именем «@».¹

¹ <http://qmehrab.com/blog/>

В России и других странах, где обитают славянские народы, полное имя содержит три элемента: имя, отчество и фамилия. Например, полное имя человека может быть «Иван Иванович Иванов», которое включает в себя имя, отчество и фамилию. При непосредственном общении, традиционно, употребляется имя и отчество владельца полного имени. По этой причине такое свойство русских имен, используемое нередко в романах русских писателей, представляется иностранцам весьма трудным. В России, в русскоязычной среде, совместное употребление фамилии, имени и отчества (которым может быть имя отца или деда) считается символом уважения и почести родителей или предков. В русском языке имя, отчество и фамилия спрягаются так же, как другие существительные имена. Тем не менее, среди имен и фамилий людей встречаются такие имена и фамилии, которые не спрягаются. Относительно русских имен небезынтересно также отметить следующее:

- имена имеют мужской или женский род;

- В действительности, русскоговорящий человек использует своё отчество наряду с именем и фамилией не только в паспорте, но также при знакомстве с другими. Также, часто русские при общении друг с другом называют друг друга именем и отчеством.

- В русском языке при использовании полного имени человека имя, фамилия и отчество человека произносятся или фиксируются в зависимости от его полового (мужского или женского) происхождения. В целом, в русском языке существуют разные виды фамилий.

- Еще один важный момент в отношении русскоязычной этнической культуры, это то, что девушка после замужества в обязательном порядке изменяет свою родовую фамилию на фамилию мужа.¹

В польском языке многие имена (фамилии) создаются с помощью суффикса "-ский", в русском языке – с помощью суффикса "-ов" или "-ев". Соответственно, женские формы таких фамилий создаются с применением

¹<http://qmehrab.com/blog/>

женских форм указанных суффиксов, то есть "-ская", "-ова" или "-ева", например: "Римский", "Римская", "Невский", "Невская", "Орлов", "Орлова", "Радищев", "Радищева". Следует отметить, что многие фамилии украинцев в конце имеют суффикс "-ко". Многие грузинские имена в конце имеют суффиксом «shvili», что означает сына, или суффикс «adze», означающий дитя. Но армянские имена и многие персидские имена заканчиваются с суффиксом "ian".

Правовые и культурные нормы антропоники в Иране и Таджикистане.

В Таджикистане Равшана Амроева написала книгу «О правилах и законах ЗАГСа». Эта книга включает в себя все законы гражданского состояния, в том числе, законы, касающиеся брака, развода, именованья и т.д. В книге точно названы и описаны в деталях рассматриваемые нами проблемы и она является хорошим руководством для всех граждан, сотрудников ЗАГСа и исследователей в этой области.¹

Также таджикский исследователь Худоёров написал книгу «Об обязательности регистрации актов гражданского состояния».² В этой полезной книге приведены общие правила государственной регистрации рождения, смерти, брака, развода, усыновления, отцовства, изменение имени и фамилии и т.д. Эта книга является хорошим пособием для работников ЗАГСа, исследователей и широкой общественности.

Госпожа Мижган Гасеми также изучала особенности регистрации актов гражданского состояния Таджикистана и её книга опубликована в Иране.³

¹ Амроева Р. Сборник нормативно-правовых документов ЗАГСа. –Душанбе: 2011. 580 с.

² Амроева Р. Об обязательности регистрации актов гражданского состояния. –Душанбе: Эр-Граф, 2011. – с.120.

³ Гасеми М. Таджикистан. –Тегеран: ЗАГС, Округ международных дел. 1390. –с.9-15.

В Иране также изданы много книг и брошюр в области права и регистрации нормативных актов, регистрации рождения, антропоники и связанные с ними темы. Необходимо отметить, что в Иране регистрация актов гражданского состояния осуществляется новейшими технологическими достижениями и в этой системе зарегистрированы более 100 млн. имён и данных их носителей. Эта система и ее сайт доступен в интернете в режиме онлайн к ней имеют доступ все должностные лица, граждан по всему миру.¹ В этой организации кроме регистрации граждан в Иране, имеются представительства в 112 иранских консульствах и посольствах с тем, чтобы регистрировать иранских граждан за рубежом.

Иранские сайты предоставляют гражданам необходимую информацию о таких видах услуг по регистрации гражданского состояния, как оформление и регистрация рождения, выбора имени, брака, развода, удостоверения личности и национального корта, статистических данных жизни, сведения о правилах регистрации гражданского состояния других стран, доставка электронных услуг, осуществление связи с компетентными органами власти, а также научные исследования и статьи и т.д. Эта организация также имеет научно-образовательный центр и библиотеку. В настоящее время эта организация издает три связанные между собой журналы: ежемесячник «Регистрация», периодический (квартальный) журнал «Общество» и ежегодник «Общественная статистика». Одна из интересных и полезных работ, сделанных на сайте – этосоздание раздела под названием "Культура имени и названия населенного пункта", который предусматривает два вида услуг: В первой части, предлагается длинный список красивых и хороших иранских имен, что поможет гражданам в выборе собственного имени. Во второй части, после того, как вы фиксируете то или иное имя, сразу на экране появляется цифра, означающее число иранцев, которые были зарегистрированы под этим именем до сих пор. Это означает, что вы можете

¹ Сайт ЗАГСa Ирана: www.sabteahval.ir

быть информированным о частоте имени, которого вы выбрали, или любого другого имени в иранском обществе. В то же время, в данном разделе для каждого года приводятся первые 50 мужских и 50 женских имен, которые в том же году имели или имеют более высокую частоту выбора и употребления в обществе.

Правила и нормы именованя и выбора имени в Иране.

В Иране до 1295 (1917)года регистрация актов гражданского состояния, в том числе рождение и смерть людей, осуществлялась на основе религиозных верований и традиций, распространенных в стране, с написанием имени и даты рождения ребенка на обратной стороне обложки священных книг, в том числе Корана. Регистрация смерти также ограничивалась начертанием имени и даты смерти умершего на его надгробии. С распространением человеческой культуры и знаний и бурным развитием городов и сел, так же увеличивается численность населения, в связи с чем возникает актуальная необходимость к созданию определенной организации для регистрации актов гражданского состояния.

Таким образом, в стране постепенно набирала силу процесс формирования организации, ответственной за регистрацию рождения и смерти, а также за выдачу гражданам паспортов и других документов удостоверения личности. В 1297 (1919) году кабинетом министров был одобрен документ, состоящий из 41 статьи, затем в министерстве внутренних дел был создан специальный отдел, занимающийся учетом и регистрацией гражданского состояния. Вскоре после формирования этого отдела, 16 азара 1297 (1919) года в Тегеране состоялась церемония выдачи первого иранского удостоверения личности – паспорта№1, владельцем которого стала иранская гражданка Фатима Ирани.

По истечении определенного времени, в июне 1304 года (1926) Национальным Собранием был утвержден Закон о регистрации, содержащий 35 статьи. В соответствии с законом, было решено, что все иранские граждане внутри и за пределами страны, должны сать владельцами паспортов.

Через три года после принятия Закона о регистрации актов гражданского состояния, то есть в 1307 году, был принят новый закон о регистрации гражданского состояния, который состоял из 16 статей. На основе этого закона, задача сбора различных статистических данных также была возложена на вышеупомянутый регистрационный отдел, подведомственный министерству внутренних дел. Кроме этого, указанный отдел в соответствии с новым регистрационным законом был переименован на Департамент статистики и учета гражданского состояния.

Начиная с указанного периода, в связи происходящими в стране социальными событиями и изменениями, иранские законы о регистрации гражданского состояния также регулярно и неоднократно пересматривались и подвергались соответствующим изменениям. Наконец, в мае 1319 года был принят относительно всеобъемлющий закон, состоящий из 131 статей. Указанный закон, в силу его всеобъемлющего содержания, действовал в течение 36 лет. Затем, осени 1355 года был утвержден новый закон о регистрации гражданского состояния, включающий в себя 55 статей. Затем, в январе 1363 года Исламский Совет внес некоторые коррективы и поправки в этот закон. Данный закон до сих пор остался действующим. В целом, развитие законодательства регистрации актов гражданского состояния в Иране происходило постепенно, в рамках принятия следующих нормативно-правовых актов:

- Принятие в 1297 (1919) году Закона о регистрации гражданского состояния, состоящего из 41 статей;

- Принятие в 1304 (1926) году Закона о регистрации гражданского состояния, содержащего 4 главы и 35 статьи;

- Подготовка и принятие в 1314 году (1936) Кабинетом Министров Устава отдела учета и регистрации гражданского состояния министерства внутренних дел, состоящего из 196 статей, предусматривающий, в том числе, создание местных ответвлений данного отдела в городах и других населенных пунктах страны;

- Подготовка и принятие в 1319 году (1941) Закона о внесении поправок и изменений в Законе о регистрации гражданского состояния, состоящего из 5 глав и 55 статей;

- Подготовка и утверждение в 1319 году (1941) Закона о регистрации актов гражданского состояния, состоящего из 131 статей;

- Подготовка и принятие в 1355 году (1977) Закона о регистрации гражданского состояния;

- Обсуждение Закона о регистрации гражданского состояния на заседании Исламского Совета (парламенте) страны в 18/10/1363 году (1985);

- Принятие Инструкции по разрешению споров в соответствии со статьей 3 Закона о регистрации гражданского состояния;

- Принятие в 1370 году (1992) Закона о нарушениях, преступлениях и наказаниях, связанных с нормативно-правовыми актами о регистрации гражданского состояния, оформлении и выдаче паспортов. Таким образом, в процессе совершенствования правовых основ и механизмов регистрации гражданского состояния, работа организации, выполняющей функцию регистрации гражданского состояния, также постепенно упорядочивалась и приобрела более совершенную форму.

Данная организация до 1310 года (1932) в Тегеране и во всех других городах Ирана имела 94 офисов. Начиная с 1308 года (1920) функция регистрации даты рождения и выдачи свидетельств о рождении и паспортов иранским гражданам, родившимся или проживающим в иностранных государствах, возложена на иранские посольства и представительства. В 1337 году (1959) статистическое бюро отделялось от данной организации и с тех пор функционирует как «Бюро государственной статистики». После этого разделения прежний регистрационный отдел также изменил свое название и был переименован на «Бюро переписи населения». В настоящее время, Бюро регистрации гражданского состояния и переписи населения, в связи с наличием его многочисленных городских, районных, провинциальных и областных подразделений, считается структурой огромной социальной

значимости, ее функции считаются одними из самых важных и основных показателей государственности. Предоставление общих услуг населению и особенной информации, государственным органам, является специфической и эксклюзивной деятельностью данной организации. В настоящее время, в разделе о законах и правилах сайта Бюро регистрации гражданского состояния и переписи населения продолжается обсуждение проекта нового закона о регистрации, который состоит из 11 глав и 55 статей. В данном разделе также своевременно публикуются каждые изменения, касающиеся правил и порядков регистрации гражданского состояния.

Правила регистрации рождения и именованя новорожденных в Таджикистане

В республиках с мусульманским населением бывшего Советского Союза многие имена трансформировались в русские. Несмотря на то, что в период независимости возродилось именование на основе национальных культурных традиций, однако, до сих пор правила и процедуры именованя во многих случаях, остаются по типу советских.¹

Некоторые исследователи считают это явление неуважением к национальной идентичности Таджикистана.

Хотя таджикские имена с русскими суффиксами среди определенной части ирано-язычных просветителей, таких как Мирза Фатхали Ахундов, по крайней мере, начиналось с 19-го столетия вместе с идеями Просвещения, но этот тип именованя в самом деле, получило свое широкое распространение с этапа создания советской власти на Кавказе и в Центральной Азии и при всесторонней поддержке господствовавшего в то время коммунистического режима. Именоване в соответствии с национальной традицией и местных обычаев не является новым явлением и по крайней мере начинается во времена распространения в бывшем Советском Союзе идей о национальной свободе. В конце 1980 и начале 1990 гг. автохтонное население Таджикистана

¹ Молраб Мишель. Языки народов мира. Пер. Эфрат молланазар. – Тегеран: «Элми ва фарганги», 1382/2004. – С. 429-428.

все чаще и чаще обращалось к традиционным таджикским именам и фамилиям. Поэтому, многие нынешние молодые таджики и таджички носят такие имена, как Фарахнуш, Каюмарс, Суруш, Нушофарин, Сомон, Сипехр и тому подобное.

Указанный период новейшей истории Таджикистана сопровождается спонтанным национально-культурным движением. Именно в том периоде таджикский язык приобрел статус официального государственного языка, и начиналась новая веха развития национально-культурных традиций именования. В то же время фамилии новорожденных также подвергались изменениям и приобрели национальные формы.

Одно из важных положений Закона Республики Таджикистан о государственном статусе таджикского языка, принятого в 1989 году было связано с тем, что в нем предусматривалось постепенное возрождение национальных традиций именования. «Призыв к соблюдению национальных традиций именования относится к лучшим положениям Закона Республики Таджикистан "Об ответственности родителей в воспитании детей". Во второй части 7-й статьи данного закона говорится, что родители должны присвоить своим детям, в соответствии с национальными ценностями, добрые имена. Однако, несмотря на то, что тенденция к именванию на основе национальных традиций в последние годы охватывает все более широкого круга национальной интеллигенции, но многие правительственные чиновники долгое время не проявляли интерес к этой тенденции. В связи с этим, данный вопрос на заседаниях правительства страны впервые был поднят президентом страны, который для примера первым изменил свою фамилию в соответствии с национальной традицией именования. Таджикские просветители горячо поддерживали эту инициативу главы Таджикистана. Они отмечали, что эта инициатива способствует укреплению

национального языка и национальной культуры в современном периоде распространения процессов глобализации».¹

По словам сотрудников душанбинских отделов регистрации гражданского состояния, современное поколение таджикских родителей Таджикистана в новом тысячелетии часто предпочитают арабские имена, потому что эти имена, они являются книжными и мусульманскими. Так, Шарифамо Курбанова, заведующая регистрационным отделом самого крупного района города Душанбе, носящего имя Абуали ибн Сины, составляла список самых популярных имен, выбранных родителями для своих детей, родившихся в 2008 году. К таким именам относятся, например, Амина, Алиджан, Абубакр, Абумуслим, Нозанин, Сабрина, Сумая, Сумайро, Ясуман, Марям, Бибаиша, Билал и др., большинство из которых имеют арабское происхождение. По утверждению Ш.Курбановой, в возглавляемом ей регистрационном отделе зарегистрированы такие необычные имена, как Ханиф, Абузар, Фаршад, Моиз, Руми, Ясин, Анис, Аммора и др., о которых родители думают, что являются мусульманскими.

Отдел регистрации гражданского состояния Таджикистана. Деятельность данного отдела осуществляется и поддерживается национальным законодательством Республики Таджикистан. Порядок регистрации гражданского состояния и семейного положения в данном органе осуществляется на основе законов Таджикистана. Центральный офис регистрации актов гражданского состояния оказывает реальную помощь другим регистрационным учреждениям, а также предоставляет рекомендации для их деятельности. ЗАГС осуществляет сборку и регистрацию сведений о рождении, смерти, браке, разводе, возрасте, определение рода пола, усыновлении, изменении имени и фамилии, попечительстве и опекунов и других вопросов гражданского состояния.

Сведения о регистрации гражданского состояния, в целом, регистрируются в традиционном порядке в специальных регистрационных

¹ - http://www.jadidonline.com/story/11122008/frnk/tajik_names

книгах и журналах, без применения современных электронных форм и средств регистрации, тем не менее, сотрудники пытаются осуществлять регистрацию актов гражданского состояния более точно и своевременно. Отдел регистрации актов гражданского состояния представляет ежемесячный отчет Государственному комитету по статистике. Процесс регистрации управляется в основном отделом регистрации гражданского состояния, но также обсуждается и контролируется и со стороны Государственного комитета по статистике. Регистрация рождения производится на основании медицинской документации, которая составляется в родильном доме. В тех случаях, когда роды происходят в домашних условиях без какой-либо медицинской помощи, подлинность рождения утверждается подписями двух свидетелей, которые присутствовали во время родов. Заявка о регистрации рождения должно быть подано в течение 3-х месяцев родителями или родственниками. В тех случаях, когда ребенок родился мертвым, регистрация должна быть произведена в течение 3-х дней. Регистрация рождения осуществляется с учетом места жительства родителей и места рождения ребенка. При регистрации рождения в регистрационном отделе, заявитель должен приложить к своему заявлению следующие документы:

1. Свидетельство врача, присутствовавшего во время родов и других документов, которые подтверждают подлинность рождения.
2. Свидетельство о браке и копии паспортов родителей.
3. Квитанция об оплате налога для свидетельства о рождении.

После предоставления заявителем вышеперечисленных документов, сотрудник регистрационного отдела готовит две полные копии отчета о рождении. Обе копии отчета подписываются после его предварительного чтения, которое осуществляется для определения точности информации, записанных в отчете. После этого начинается процесс оформления и выдача свидетельств о рождении. В конце каждого месяца, каждый отдел должен подготовить отчет по форме № 97 и приложить его во вторую копию отчета

о рождении. Затем эти отчеты будут собраны и отправлены в Государственный комитет по статистике.

Все отчеты о регистрации актов гражданского состояния, подготовленные в местных отделах гражданской регистрации доставляются в Центральный офис регистрации (ЗАГС). После сбора всей информации, производится упорядочение и нумерация регистрационных документов. На пятый день каждого месяца, подготовленные отчеты доставляются в Министерство юстиции.¹

Как видим из этого сравнительного анализа нашим странам есть чему поучиться, осваивать современную технологию и стандартизацию именования. Но, тем не менее, ясно одно – общность нашей культуры ономастики, общие базовые ментальные ценности позволяют нашим народам и государствам вместе идти в будущее, на пути к гармоничному развитию и вливанию в общечеловеческую прогрессивную культуру.

Выводы и обобщения второй главы. Необходимо признать, что эти разные культуры и традиции, помимо различий, тождественны с точки зрения наличия во всех них общечеловеческих традиций и ценностей. Более того, общечеловеческие традиции и ценности составляют ядро национальных культур и традиций. Одна из таких традиций, характерных всем национальным культурам мира, является традиция именования новорожденных детей, корни которой восходят в глубокую древность. Эта традиция в национальной жизни разных народов мира реализуется по-разному, иногда – в аналогичных формах. Таким образом, хотя наличие различий между разными национальными культурами и странами мира не требует доказательства, тем не менее, во всех современных национальных государствах мира существует общая тенденция к возрождению добрых традиций общечеловеческого значения, в том числе национальных традиций именования новорожденных.

¹ Касими Межган. Газета Кайхан. 1390/01/25.

Имена индивидов способны дать интересные сведения о них другим членам общества, различают их друг от друга и одаривают своим носителем индивидуальность и самобытность. Кроме этого, традиция именования новорожденных индивидов – будущих полноценных членов общества откроет перед каждым национальным государством широкие перспективы и возможности для всестороннего общественно-экономического и духовного развития. Национальное законодательство каждого государства по именованию, прежде всего, направлено на укрепление национальных интересов и удовлетворения духовных потребностей того же национального общества. Эти законы устанавливают свои дозволения и запрещения, касающиеся проблемам наименования с учетом индивидуальных прав человека и социальных интересов. Законы и методы их реализации в разных государствах имеют между собой не только различия, но и некоторые существенные сходства, которые обнаруживаются при сравнительном анализе процесса реализации законов о регистрации актов гражданского состояния в разных государствах мира. Такой анализ также может способствовать выявлению передовых опытов и традиций именования и воспользоваться ими в целях дальнейшего обогащения родной, национальной культуры.

В Древнем Иране традиция именования не проводилась в срочном порядке. Древние иранцы относились к этой традиции весьма предусмотрительно: не присваивали новорожденным имена, откладывали это дело до взросления ребенка и достижения совершеннолетия. Имя для него выбиралось с учетом его качеств, способностей и подвигов, которых он совершал во благо своей общины. Эта традиция именования и торжества сохранилась также после появления ислама. Она по сей день и по-прежнему выполняется во многих частях Ирана, особенно в сельской местности и малых городах. Как было об этом сказано в первом параграфе первой главы работы, посвященной описанию и анализу традиции именования среди разных народов Ирана и приверженцев различных религий мира, "в прошлом

большинство иранцев на шестом дне, или седьмой ночи, а некоторые из них – в третьем или десятом дне, после рождения ребенка приглашали своих родственников, близких друзей и знакомых, особенно, благочестивых старцев и старушек, в гости для отправления так называемого "обряда именованья». Они советовались друг с другом и обменивались мнениями по поводу выбора того или иного имени из числа имен предков семейства или благочестивых и исторических личностей и героев для новорожденного ребенка. В этом торжестве после выбора подходящего имени для ребенка, священник или какой-либо уважаемый и благочестивый человек читал в его правом ухе азан (призыва к единобожию), а в его левом ухе икаму (призыва к стоянию для чтения молитвы). Затем это же лицо стоял лицом к лицу новорожденного, громко произносил его имя и поздравлял присутствующих по этому поводу. После этого постепенно имя новорождённого ребенка и день его рождения записывались в родовом Коране или другой священной книге, которая служила для членов семьи в качестве своеобразного журнала регистрации рождения и других событий, касающихся изменениями их состояния. После этого в этой книге записывались первая неделя, первый месяц и первая годовщина новорожденного и т.д. В прошлом эта традиция в торжественном порядке и с пиршеством проводилась среди всех народов Ирана, а также среди таджиков, узбеков и других народов Таджикистана.

В последующей части второй главы диссертационной работы анализируются традиции именованья в различных странах мира. Особое внимание уделено сравнительному анализу данной традиции в Иране и Таджикистане, а также рассмотрению действующих законов о регистрации актов рождения и других гражданских состояний, регулирующие эти процессы.

В целом, основные результаты второй главы диссертационного исследования заключаются в следующем:

1. Именованье является необходимостью, и каждый человек должен иметь соответствующее имя, чтобы идентифицировать себя в обществе.

Поэтому, эта традиция существует и осуществляется во всех странах мира. Она для всех народов и всех стран мира имеет жизненно важное значение.

2. В Иране существует национальный десятизначный электронный код для идентификации личности и в нем включены паспортные данные каждого иранца. Национальный код постепенно заменяет старую карту. Эта модель подходит также и для применения в Таджикистане.

3. Традиция именованя всегда являлась и является одной из важных торжественных традиций для многих народов мира. Эта традиция среди народов Ирана и Таджикистана осуществляется по-особому, в соответствии с древними национальными обычаями. Она играет важную роль в духовной консолидации общества. Для дальнейшего развития и распространения этой древней и доброй традиции требуется сотрудничество компетентных государственных органов с интеллигенцией.

4. Именование осуществляется со стороны родителей новорожденного ребенка, его (её) и других старших членов семьи. Они выбирают для него подходящее имя, способствующее его духовно-нравственному совершенствованию, чтобы по мере взросления ребенок мог гордиться своим именем и не испытывал какую-либо надобность для изменения своего имени.

5. Необходимо, чтобы в рамках национальных законодательств ИРИ и РТ предусматривались новые правовые нормы и предписания, которые могли бы способствовать упрощению процедур, связанных с регистрацией новорожденного и порядков присвоения ему имени. Кроме того требуется совершенствование правовых норм и процедур, связанных с удовлетворением запросов граждан относительно зменения их имен и фамилий.

6. В государственных органах регистрации актов гражданского состояния ИРИ и РТ, особенно в Таджикистане должны быть приняты меры, способствующие ознакомлению граждан с более широким кругом красивых и пристойных имен для дальнейшего выбора из их числа желаемых имен для

своих детей. Это позволяет гражданам, несогласным со своим именем или фамилией, выбирать подходящее имя или фамилию для себя.

7. Существует актуальная необходимость пропаганды добрых традиции именованя по телевидению, радио и СМИ с участием государственных чиновников, ученых, писателей и поэтов, кинематографистов, деятелей культуры в целях повышения национальной культуры и традиции именованя. Это позволяет тому, что народы Таджикистана и Ирана постепенно проявляют интерес к добрым и красивым именам и чувствуют ответственность за соблюдение правовых обычных норм этой традиции.

8. Почти во всех обществах и странах, в том числе в Иране и Таджикистане, действуют законы, предусматривающие правовой порядок процесса регистрации рождения, выбора и присвоения ребенку имени, изменения имени и фамилии и других актов гражданского состояния, которых все граждане обязаны соблюдать эти законы, наряду с этим, в целях предотвращения выбора непристойных и архаичных имен и фамилий, требуется принятие более эффективных законов.

9. Государственные органы регистрации актов гражданского состояния для плодотворного, своевременного, качественного и эффективного осуществления своей функции в современном процессе научно-технического прогресса и развитии информационно-коммуникативных технологий, должны быть снабжены современными электронными средствами регистрации.

10. Что касается языковых и культурных общностей между двумя странами, то органы регистрации актов гражданского состояния могли бы более эффективно и плодотворно сотрудничать и ознакомиться с опытами и достижениями друг друга и оказать консультативную и техническую помощь друг другу для успешного функционирования. Особенно для органа регистрации актов гражданского состояния Таджикистана, такое сотрудничество оказаться весьма полезным.

11. Многие граждане обеих стран с различными целями уезжают в другие страны, где они могут оказаться в иной культурной и языковой среде. Поэтому, при выборе имени и фамилий каждое ответственное лицо должно хорошо знать значение имени в других языках и наречиях. Не исключено, что некоторые слова, служащие в качестве имени, в других языках и наречиях могут иметь непристойное или оскорбительное значение. Следовательно, имя человека должно иметь не только формальную красоту, оно также должно быть наделено внутренним содержанием, смысловой красотой и изяществом.

ЗАКЛЮЧЕНИЕ

Подводя итог всему исследованию, можем сделать следующие обобщения:

Имя – чувственно воспринимаемая фраза, словосочетание, указующего реально существующему или существовавшему или предполагаемо существующего предмета, существа, человека. Анализ феномена имени занимает важное место в философии, культурологии, антропологии, логике, этнонимии, лингвистике, психологии, этике, эстетике и т. д. К сожалению, несмотря на наличие некоторых работ, рассматривающих проблему ономастики с позиций лингвистики, антропологии, этнологии и филологии, философские и культурологические ее аспекты до сих пор разрабатывались не комплексно, бессистемно и фрагментарно. Между тем ономастика и сама система именования в целом на поверку оказались важнейшими показателями культуры человечества.

Исследования истории собственных имен на протяжении всей истории человеческой цивилизации, совершенствования сознания человека убедительно показывают, что ономастика исторически развивалась, приобретала этимологически разумную, зрелую форму, осваивала определенную социальную, этическую, эстетическую, идеологическую, религиозную, этническую и прочую окраску и смысл. Имена символизировали тот исторический период, культуру этноса, народа, их отношение к окружающему миру в разрезе скажем, раннего тотемизма, шаманства, затем мифологического сознания, далее показывали этимологию имени в рамках религиозного сознания, затем господство различных идеологий и т.д. вплоть до сегодняшнего дня.

Ныне по именам индивидов, как правило, могут определить их принадлежность к определенной расе, этносу, касте, социальному классу, полу, конфессии и т.д.

Иначе говоря, имя, обладая свойствами знака, имея относительно консервативный характер в отображении конкретного исторического

времени, вбирала в себя традиции исторического времени, уровень общественного сознания, лингвистические особенности, идеологические, ценностные и прочие доминанты. При этом имя проявляло гибкость в отображении как эпохальных, так и кратковременных исторических социальных событий и доминантов. Исследование имени с этих позиций неразрывно связано со знанием истории культуры изучаемого имени или совокупности имен, со становлением языка и мышления этноса, народа.

Исходя из этого, возникает острая необходимость классифицирования имен, выявление их культурологической морфологии.

1. Среди основных функций, подчеркивающих важность и значение имени следует отметить: сохранение и продолжение фамильного рода; обеспечение личных и социальных отношений, а также способствование формированию и сохранению порядка и дисциплины в обществе; сохранение и развитие культуры, литературы, и традиций; подтверждение родственных связей между родителями и детьми; стимулирование поведения детей, призывая их соответствовать своему имени; аспекты, связанные с воспитанием, образованием и профессиональной подготовкой и др. Имя – показатель роста сознания этноса и человечества в целом. Имя – показатель исторического сознания этноса. В нем выражаются этическое и эстетическое отношение этноса к окружающей среде. Феномен имянаречения тесно связан с традициями религии и доминирующей идеологии. Имя отображает в определенной степени демографические процессы. Например, при налаженном учете статистики имянаречения можно определить в данном обществе сколько родилось девочек и сколько мальчиков, каков их демографический баланс и другие показатели демографии.

2. Одна из традиций, сближающая народы между собой – является традиция именованья новорожденных детей, корни которой восходят в глубокую древность. Эта традиция в национальной жизни разных народов мира реализуется по-разному, иногда – почти в аналогичных формах.

3. Традиция именованя всегда была и по сей день остается одной из важных торжественных традиций для многих народов мира. Эта традиция среди народов Ирана и Таджикистана осуществляется в соответствии с древними национальными обычаями и обрядами. Она играет важную роль для духовной консолидации общества.

4. В Древнем Иране обряд именованя не производилось в срочном порядке. Древние иранцы относились к этой традиции весьма предусмотрительно. Они откладывали это дело до совершеннолетия человека. И тогда имя для него выбиралось с учетом его качеств, способностей и подвигов, которых он совершал во благо своей общины. Эта традиция и по сей день сохранилась во многих краях Ирана, особенно в сельской местности и малых городах.

5. Человеку выбирается подходящее имя, способствующее его духовно-нравственному совершенствованию, чтобы по мере взросления ребенок мог гордиться своим именем и не испытывал какое-либо неудобство и надобность изменять его.

6. Анализируя семантику иранской и таджикской антропонимики можно выделить ряд основных семантических групп: имена на основе названия окружающей природы и явлений; антропонимика на основе религиозно-конфессиональных принципов; историческая и национальная антропонимика; антропонимика на основе любовной семантики; антропонимика на основе фольклора и мифологии; антропонимика на основе уважения к аристократии и власти; антропонимика с выражением надежды, мечты и благодарности; антропонимика на основе личных качеств, повадок и черт характера; антропонимика на основе суеверий и иронии; псевдонимы и акронимы; подражательные и иностранные имена.

7. Национальное законодательство каждого государства по вопросам, связанным с именованем, прежде всего, направлено на укрепление национальных интересов и удовлетворение духовных потребностей данного национального или мультинационального общества.

Эти законы устанавливают свои нормы дозволения и запрещения, касающиеся проблем наименования с учетом индивидуальных прав человека и социальных интересов. Законы и методы их реализации в разных государствах имеют между собой не только различия, но и существенные сходства, которые обнаруживаются при сравнительном анализе. В Иране существует национальный десятизначный электронный код для идентификации личности и в нем помещены паспортные данные каждого иранца. Национальная карта постепенно заменяет паспорта старого образца. В последние годы подобная система также реализуется и в Таджикистане.

8. Учитывая языковые и культурные общности между двумя странами, органы регистрации актов гражданского состояния могли бы более эффективно и плодотворно сотрудничать и ознакомиться с опытами и достижениями друг друга, оказать консультативную и техническую помощь для более успешного функционирования в деле налаживания механизма статистики регистрации имен, их аналитики и актуальной интерпретации.

9. Анализ исследовательской литературы по проблематике имянаречения, а также итоги нашего исследования подводят нас к необходимости дальнейшего концептуального исследования антропонимики в ИРИ и РТ. Например, мы, в силу направленности нашего исследования и рамок диссертации, не смогли достаточно отразить феномен имени в контексте будущей глобализации культуры: что будет с национальными традициями именования в условиях глобализации культуры?

10. Вместе с тем, несмотря на множественность, многогранность и плотность разработок во всех известных направлениях ономастики, целостные синтетические свойства собственных имен до сих пор еще до конца не выявлены. Это связано, быть может, с тем, что имя, как социокультурный феномен принадлежит сложному предмету, эффективные методы исследования которой пока еще до конца в должной мере не выявлены. Поэтому все еще остается простор для поиска и проб различных как онтологических, так и гносеологических исследований. Равно остаются

востребованными и иные методы сопоставительного анализа данной проблематики, скажем, на уровне зональной общности (более общей по сравнению с антропонимикой ИРИ и РТ) культур. Нам думается, что такой подход может открыть новые грани рассматриваемой проблематики.

11. Есть надежда, что в недалеком будущем антропонимики Ирана, Афганистана и Таджикистана, а также ученые других стран, где компактно проживают иранские народы (имеется в виду Пакистан, КНР, Азербайджан, Узбекистан, Осетия и т.д.) объединят свои усилия в широком философско-культурологическом и междисциплинарном исследовании всей картины именования в ареале иранских народов.

ПРИЛОЖЕНИЯ:

Приложение 1

Выписка изГлава III Закона ИРИ о регистрации рождения¹

Статья 12. О рождении каждого ребенка в Иране, не зависимо от того, что его родители являются ли гражданами Ирана или иностранцами, должно быть уведомлено ответственное лицо или представитель регистрационного органа. Так же, о рождении ребенка в семье иранских граждан, проживающих за пределами Ирана, сообщается иранскому представительству по месту проживания данной семьи, а в случае отсутствия в данном месте иранского представительства это сообщение будет направлено в ближайшее иранское представительство или непосредственно в Бюро регистрации гражданского состояния и переписи населения.

Статья 13. Рождение ребенка в Иране регистрируется в книге регистрации посредством служащего местного регистрационного отдела, а рождение за пределами Ирана посредством агентов иранского представительства. В данной книге регистрируются следующие сведения:

1 Час, день, месяц, год и место рождения, провинция, город, район, деревня (село / город) и дата регистрации рождения.

2. Имя, фамилия и пол владельца документа.

3. Имя и фамилия, номер и место выдачи удостоверения личности – паспорта, или вида на жительство и место проживания родителей.

4. Имя и фамилия, место жительства, номер и место выдачи удостоверения личности и родственное отношение извещающего в случае, если он не является родителем владельца документа.

5. Имя и фамилия, номер и место выдачи удостоверения личности и месс о жительства свидетелей.

¹: www.sabteahval.ir سایت سازمان ثبت احوال ایران. بخش قانون و مقررات، فصل سوم

6. Имя, фамилия, и подпись регистрационного агента, заверенная печатью.

7. Номер регистрационного документа.

8. Специальное место для регистрации и указания номера документа отпечатки пальцев.

9. Специальное место для краткого изложения информации, касающейся брака, развода или смерти супруга.

10. Специальное место для записи серийных номеров и номеров, выданных удостоверений личности.

11. Специальное место для записи информации о детях.

12. Специальное место для записи смерти.

13. Специальное место для примечаний.

Следует отметить, что согласно Закону о реформе, принятому 18.10.1363 года, (тоже) после рождении иранского ребенка, родителям выдается свидетельство о рождении и об этом направляется извещение в регистрационный отдел места проживания родителей. В случае рождения ребенка в семье иностранцев, его (её) родителям выдается справка о рождении.

Статья 14 указанного Закона о реформе предусматривает выдачу для каждого человека специальное удостоверение личности с номером, где должны регистрироваться все сведения о его гражданском состоянии.

Статья 15. Регистрация рождения должна быть обоснована официальным утверждением врача, или акушерки, или учреждения, где ребенок родился, в иных случаях для официальной регистрации факта рождения требуется, чтобы его утверждали два свидетеля.

Примечание: Родители о факте рождения ребенка должны сообщить регистрационным органам в течение пятнадцати рабочих дней со дня рождения. День рождения и выходные дни не учитываются и, если рождение происходит во время поездки в автомобильном или морском или воздушном

транспорте, начальной датой учета срока оповещения и регистрации факта рождения считается день прибытия.

Статья 16. За регистрацию и утверждение рождения и других событий, касающихся гражданскому состоянию, несут ответственность следующие лица:

1. Отец или дед по отцовской линии
2. Мать ребенка: при отсутствии отца, мать ребенка должна сразу после своего выздоровления выполнить эту задачу.
3. Исполнитель, или опекун или попечитель
4. Лица, которые несут юридическую ответственность за содержание ребенка.
5. Должностное лицо или представитель учреждения, в котором ребенок был вверен и выдан после рождения.
6. Свидетель или владделец события, возраст которого составляет выше 18 лет

Примечание: В случае отсутствия у родителей ребенка документа о брачном договоре, ответственность за уведомление о рождении, регистрации и подпись несут оба родителя, если мать и отец ребенка не согласны совместно уведомить регистрационный отдел о рождении, то, в таком случае регистрация рождения, оформление и выдача свидетельство о рождении производится согласно заявлению одного из родителей, с указанием имени отсутствующего родителя. Если о рождении ребенка регистрационный орган уведомляет мать, то ребенку присваивается материнская фамилия.

Статья 17. Если родители новорожденного не известны, для свидетельства о рождении выдается на основе свободного выбора имени и фамилии для ребенка из официального списка мужских и женских имен. Редакция или исправление имен, выбранных для таких новорожденных, по просьбе их владельцев, производится в соответствии со 1273 статьей Гражданского кодекса ИРИ, разрешающая изменение имени и фамилии на основе предоставления соответствующих определенных документов. В таком

случае, в удостоверении о личности не будет отражена информация о прежнем, гипотетическом отчестве и фамилии владельца и имен его родителей.

Статья 18. Представитель или лица, ответственные за регистрацию рождения, при регистрации отмечают отсутствие у новорожденного родителей и уведомляет об этом прокурору для судебного иска.

Примечание: Если ребенок рождается в таком месте, выход из которого запрещено или требует специального разрешения, например, в тюрьме, исправительном учреждении и др., то в таком случае руководство такого учреждения обязано информировать компетентные органы регистрации гражданского состояния об этом событии и обеспечить необходимыми условиями для новорожденного и его (её) матери.

Статья 19. Врач или акушерка, присутствующие во время родов, должны своевременно выдать справку о рождении и своевременно отправить копию такой справки на местное регистрационное отделение.

Статья 20. Имена для новорожденных вправе выбрать их родители, в качестве имени выбирается простое или сложное имя, например, Хусейн, или Мохаммед Мехди, которое традиционно используется как простое имя и т.д. (см., примечание 6-ое данной статьи Закона о реформе от 18.10.1363 года (тоже).

Примечание 1: Выбор имен, которые могут оскорбить религиозные чувства или исламские святыни, а также выбор имен животных, непристойных слов или имен, несоответствующих полу новорожденного, запрещаются.

Примечание 2: Определение запрещенных имен входит в компетенцию Верховного Совета государственной регистрационной организации страны, который составляет список таких имен.

Примечание 3: Выбор имени для новорожденных в семьях – последователей других религий, признанных в конституции ИРИ, осуществляется в соответствии с их религиозной культурой и родному языку.

Примечание 4: В удостоверениях личности граждан, исповедующих другую религию, признанную конституцией ИРИ, отмечается сведение об их вероисповедании.

Примечание 5: Регистрация сведения о славном родовом происхождении ребенка в случае, если такое сведение существует также в удостоверениях его отца и деда, а также в случае, если это факт доказывается неопровержимыми шариатскими доводами, является обязательной и необходимой, с исключением случаев, когда владелец отказывается от этого привилегированного статуса или же этот факт отклоняется шариатскими доводами.

Примечание 6: В книге регистрации должны быть внесены записаны об изменениях религиозной приверженности владельца удостоверения личности.

Статья 21 В случае, когда рождаются одновременно две или более младенцев-близнецов, для каждого из них выдается отдельная справка, в которой регистрируется точное время и дата их рождения.

Запрещенные имена и порядок их исправления осуществляется в государственных органах регистрации гражданского состояния и выдаче удостоверений личности ИРИ.

Статья 20 Закона о регистрации гражданского состояния запрещает выбор нижеследующих категорий имен, носители которых могут на законных основаниях обратиться к соответствующим органам для их изменения:

1. Имена, которые могут оскорбить религиозные чувства и исламские святыни, такие как "Абдулот» и «Абдулузза» (Лот и Узза являются названиями двух идолов, которые в доисламское время были расположены внутри Каабы в Мекке)

- 2.Сложносоставные имена, которые традиционно не считаются или не являются одним именем, например, «Сейид Бехзад», «Шухре Фатима», «Хусейн с прозвищем Камбиз» и т.д.

3. Названия должностей и рангов, то есть названия военных чинов и званий, государственных, административных должностей, религиозных и научных степеней и т.д., например: «Сарван» («Капитан»), «Сартип» («Лейтенант»), «Доктор», «Шахрдар» (Мэр города).

4. Прозвища, как простые, так и сложные, например: «Маликуддаула» («Владыка страны»), «Хан», «Шаукатулмулк» («Гордость страны»), «Султан Али» и т.д.

5. Противные эпитеты и непристойные имена: эта категория включает в себя имена, которые в соответствии с постановлением Верховного Совета, считаются непристойными для гражданина ИРИ. В них входят:

- Имена, которые выражают понятия, противоречащие высшим религиозным, этическим и человеческим ценностям, такие как «Гург» (Волк»), «Куч» («Баран») и т.д.

- Имена, которые несовместимы с культурными традициями и обычаями и религиозными святынями, такие как «Хунрез» («Кровожадный»), «Чингиз» и другие.

- Имена, которые способствуют распространению и поощрению чужой культуры, например: «Ванишка», «Джокардо», «Шахдост».

6. Имена, порочащие честь и достоинство лиц, также имена, буквальный смысл которых не является приемлемым в обществе, например: «Садтумани» («Сторублевый»), «Гадо» («Нищий») таких, как пион, гота, сэр, слуга, нищий или непропорциональной по признаку пола, такие как "Basir L" для женщин или "Ашраф" или "святой" для мужчин.

7. Удаление излишних и ненужных слов в имени человека, такие как "Кули", "Гулам" и т.д.

8. Исправление орфографических ошибок в именах людей, приходящие из-за недостаточного знакомства регистратора с местным диалектом, словами и их смыслов или же из-за неправильного их произношения, например, "Зохраб" вместо "Сохраб" или "Маниза" вместо "Манижа".

9. Не допустимо присвоение имени отца сыну или матери дочке.

10. Не допустимо, чтобы братья или сестры в семье были тезками.

11. Не допустимо изменение арабского имени на фарси их несоответствие с персидской грамматикой.

12. Изменение имени, которое с разрешением компетентных органов присвоено лицам, принимавших ислам.

13. Изменение имен, которые являются именами дней недели.

14. Изменение имени тех, кто сменили пол и компетентный суд принимал постановление о внесении соответствующих изменений в их удостоверения личности и других документах в связи с изменением их пола.

15. Приставка "Абд" свойственна конкретным именам и сущностным атрибутам Всевышнего, и если она применена перед каким-либо другим именем, то носитель этого имени может потребовать, чтобы эта приставка была удалена от его имени.

Каждая из следующих лиц, в соответствии с правилами изменения имен и фамилий, может обратиться на регистрационное бюро с просьбой о переименовании:

1. Лица, достигшие 18 лет и старше.

2. Лица моложе 18 лет, но достигшие совершеннолетия.

3. Отец или дед детей в возрасте до 18 лет, также могут со своим паспортом обратиться на компетентные органы с просьбой о переименовании таких детей.

4. Законные опекуны, попечители и исполнители несовершеннолетних и недееспособных лиц путем предоставления документальных доказательств, могут по делам их подопечных обратиться в соответствующие органы.

Список необходимых документов:

1. Оригинал и две копии свидетельства о рождении или удостоверения личности.

2. Заявление о переименовании.

3. Квитанция оплаты согласно действующему тарифу.

Правила обращения:

1. Отделы регистрации гражданского состояния и выдачи удостоверений личности принимают заявления граждан о переименовании и другие необходимые документы, согласно расписанию, в определенные часы и дни. Кроме того, граждане могут обратиться с таким заявлением не только в местный компонентный регистрационный орган, но и в органы, расположенные в других городах и районах. В таких случаях, органы, принимающие такие заявления, предпринимают необходимые меры для отправления этих запросов в органы, выдавшие удостоверения личности заявителям и разрешения этого вопроса (в форме № 6). Результаты решения вопроса сообщаются заявителю уведомлением, которого он получает от органа-отправителя.

2. Поскольку запросы на изменение имени, в соответствии законами и правилами, имеющими отношение к решению данного вопроса, должны быть оспорены в органе, выдавшем заявителю удостоверение личности поэтому, удовлетворение просьбы заявителя зависит от решения указанного органа.

3. После получения заявления о переименовании, комитет, созданный для его рассмотрения, может принимать после его обсуждения следующее решение:

а) В случае положительного решения данного вопроса, дается разрешение о переименовании и замене удостоверения личности.

б) Если заявление о переименовании отклоняется, то заявитель после получения отказа имеет право в соответствии со статьей 4 Закона о регистрации в течении 10 дней после получения уведомления об отказе написать жалобу об этом решении в местный суд.

Согласно иранскому законодательству о регистрации актов гражданского состояния (примечание 1, статья 6) ответственность за именование новорожденного и получение для него свидетельства о рождении возложена на отца, матери и деда (праотца) новорожденного по отцовской линии или на другого законного представителя, а также на учреждение, от имени каждого из них в детских домах или сотрудников учреждений, в

которых воспитываются осиротевшие дети или дети, родители которых неизвестны. При этом указанным ответственным лицам запрещается выбор простых или сложных имен, оскорбляющие религию или религиозных святынь. Также, на законном основании, для именованя новорожденных не разрешается выбор прозвищ и званий, непристойных имен или имен, несоответствующие с полом ребенка. Наконец, если кто-то желает изменить свое имя, то для этого он должен проверить список, состоящий из 3737 мужских и 3812 женских имен, подлежащих изменению и в случае обнаружения своего имени в этом списке, он имеет право на переименование. В некоторых случаях, комитеты по решению вопросов о переименовании местных регистрационных отделов могут выносить решение о частичном изменении имени, например, об исправлении орфографических ошибок.¹

Фамилия. Согласно 997-й статьи Гражданского кодекса ИРИ, каждый должен иметь фамилию. Согласно 41-й статьи Закона о регистрации гражданского состояния, фамилией ребенка является фамилия его отца.

-Право на получение фамилии имеет то лицо, которое впервые на территории какого-либо регистрационного отдела ему присваивается или на его имени регистрируется определенная фамилия. Право на присвоение фамилии после смерти его владельца передается его законным владельцам, то есть наследникам умершего.

- Обладатель права на присвоение фамилии или его законный наследник, могут дать другим лицам разрешение об использовании их фамилии, с условием, если удостоверения личности обеих сторон выданы одним местным органом.

- В соответствии со статьей 40 Закона о регистрации гражданского состояния, изменение фамилии производится только с разрешения государственного регистрационного органа.

زاهدی نیا، علوی سیدی، کاظم، افر هنگامایر انیان، مشهد: ترانه، 1384 هـ. خ، ص 7-12

Граждане ИРИ имеют право на изменение фамилии в следующих случаях:

1. Фамилия состоит из более двух слов или более чем одного слова и одной буквы или цифры или суффикса, или когда в абсолютном выражении либо дополнительном смысле является географическим названием, например: Асли Тихрани, Али Неджад Мутлак, Аднан Такан Тихрани, Табатабаи Захрани.

2. Фамилия состоит из непристойных и неприличных слов, таких, как Гадапур, Падарсукта и т.д.

3. Фамилия состоит из иностранных слов, таких как: Алиев для местных иранцев, или Ираклиян для мусульман.

4. Фамилия состоит из чужих для исламской культуры и противоречащих исламским ценностям слов.

5. Фамилия состоит из названия местностей и прозвищ, например, Гурджи, Афхами Табризи.

Примечание 1: Удаление название места из фамилий лиц, например "Ширази" из "Хосейни Ширази", "Алиабади" из "Акбари Алиабади" и др., осуществляется без соблюдения нормативно-правовых положений, касающиеся права владельца на присвоение фамилии.

Примечание 2: Удаление названий кочевых племен, профессий и рабочих мест из фамилии лиц, например, "Курованд" из "Расули Курованд", ""Наккаш" из "Мехди Наккаш" и др., также осуществляется независимо от согласия или несогласия правообладателя и без соблюдения вышеупомянутых положений.

6. Фамилии, состоящие из слов, означающих названия ученых званий и степеней, государственных и военных должностей и т.д., например: "Доктор", "Сарханг", "Шахрдар".

7. Использование фамилии мужа для жены, в то время, когда она находится в законном брачном отношении со своим супругом, допускается с разрешением или согласием его мужа.

8. В случае развода или протеста мужа, свидетельства удостоверение личности жены возвращается к первоначальной фамилии.

После смерти мужа, овдовевшая жена в то время, пока не выйдет замуж, все еще может использовать фамилию своего покойного мужа или же возвращаться к своей первоначальной фамилии.

9. В случае изменения отцовской фамилии, изменение фамилии детей допускается на основе письменного заявления отца в течение одного года после изменения его фамилии, а в случае его несвоевременной кончины после изменения фамилии, допускается изменение фамилии его детей без письменного согласия или соблюдения правовых актов о правах личности на присвоение фамилии.

В случае, когда отец изменяет свою фамилию и умирает, то каждый из его осиротевших детей на основе 41-й статьи Закона о регистрации гражданского состояния может изменить свою фамилию на новую фамилию покойного отца.

Каждый из следующих лиц, имеющие фамилию, подлежащую изменению, может обратиться в орган регистрации гражданского состояния с запросом об изменении своей фамилии:

1. лица, достигшие 18 лет и старше.
2. Лица моложе 18 лет, но достигшие совершеннолетия.
3. Отец или дед по отцовской линии детей в возрасте до 18 лет, могут, в случае изменения фамилии отца, с предоставлением своего паспорта обратиться на компетентные органы с просьбой об изменении фамилий своих детей.

4. Законные опекуны и попечители и исполнители несовершеннолетних и недееспособных лиц при условии наличия у них документов, удостоверяющих их опекунство, также могут с такой просьбой обратиться в соответствующие органы. .

Список необходимых документов:

1. Заявление об изменении фамилии (форма №7)

2. Оригинал и две копии свидетельства о рождении или удостоверения личности.

3. Официально зарегистрированное разрешение отца или разрешение деда по отцовской линии для старших сыновей, которых хотят использоваться их фамилиями.

4. Официально зарегистрированное разрешение правообладателя искомой фамилии. Примечание: Оформление и упорядочение этих разрешений осуществляется в отделах регистрации гражданского состояния.

5. Женщины, которые хотят использовать фамилию мужа, должны предоставить следующих документов:

- Заявление об изменении фамилии.
- Оригинал и копию удостоверения личности.
- Разрешение мужа.
- Оригинал и полные копии паспорта мужа и свидетельства о браке.

Порядок обращения:

1. Отдели регистрации гражданского состояния и выдачи удостоверений личности принимают заявления граждан об изменении фамилии и другие необходимые документы согласно расписанию, в определенные часы и дни. Кроме того, граждане могут обратиться с таким заявлением не только в местный компонентный регистрационный орган, но и в органы, расположенные в других городах и районах. В таких случаях, органы, принимающие такие заявления, принимают необходимые меры для отправления этих запросов в органы, выдавшие удостоверения личности заявителям и разрешения этого вопроса (в форме № 6). Результаты решения вопроса сообщаются заявителю уведомлением, которого он получает от органа - отправителя.

2. Поскольку заявления граждан об изменении фамилий, в соответствии законами и правилами, имеющими отношение к решению данного вопроса, должны быть оспорены в органе, выдавшем заявителю удостоверение

личности, поэтому, удовлетворение просьбы заявителя зависит от решения указанного органа.

3. После обсуждения заявления об изменении фамилии, комитет, созданный для его рассмотрения, принимает соответствующее решение.

4. Официальное оповещение органа, отправляющего для рассмотрения данное заявление об утверждении запроса на изменение фамилии.

5. Письменное требование заявителя об изменении его фамилии о выдаче ему нового паспорта.

6. Оплата услуги согласно действующему тарифу.

Важная рекомендация: Возвращение на первоначальную фамилию не допустимо, поэтому прежде чем променять свою первоначальную фамилию на новую, необходимо принимать во внимание эту проблему.

**Цитата из Закона Республики Таджикистан о государственной
регистрации актов гражданского состояния.**

Статья 16. Основы государственной регистрации рождения:

1. Справка о рождении установленной формы, которая выдана медицинским учреждением места рождения в качестве доказательства рождения.

2. Справка о рождении установленной формы, выданной в качестве доказательства подлинности рождения со стороны врача или акушерки, принимавшие роды или оказавшие помощь беременной женщине во время деторождения.

3. Заявление лица, которое во время родов находился вне родильной комнате или родильном доме, но оказал опосредованную помощь в рождении.

4. Свидетельство о возрасте и поле найденного (брошенного) новорождённого, выданное со стороны органов внутренних дел, попечительских организаций или медицинских учреждений.

5. При отсутствии вышеупомянутых справок, свидетельств и других документов, регистрация рождения ребенка осуществляется по обращению женщины, усыновившей ребенка в судебном органе с просьбой и удовлетворением судом данной просьбы (на основе Закона Республики Таджикистан, № 496, 26 марта 2009 года).

Статья 19. Порядок внесения сведений о родителях и регистрации актов рождения ребенка:

1. Имена родителей ребенка, если они состоят в браке друг с другом, записываются в книге регистрации и свидетельства о рождении по их письменному заявлению. Сведения о ребенке и регистрация документов о его рождении производится на основе предоставления документов, предусмотренных аргументы (сертификаты), предусмотренных в 16-й статье

настоящего закона, а запись имен родителей – с предоставлением свидетельства о браке.

2. При отсутствии у родителей свидетельства о браке, или в случае, когда их брачный договор считается утратившим свою силу (по решению суда, или же после смерти одного из супругов), в течение 300 дней со дня разрушения брака, регистрация сведений о матери ребенка осуществляется на основе правовых положений, предусмотренных в первой части данной статьи, а регистрация сведений об отце ребенка – на основе свидетельства о браке или других документов, свидетельствующих о наличии между супругами брачного договора или о расторжении их брака.

3. Если родители не состоят в браке друг с другом, сведения о матери ребенка регистрируются в свидетельстве о рождении ребенка на основе тех же положений, предусмотренных в первой части 16-й статьи, однако в таком случае, сведения об отце ребенка могут быть записаны в свидетельстве о рождении в следующих порядках:

- По запросу матери ребенка о регистрации сведений об отце ребенка.
- Отцовская или материнская фамилия ребенка, имя и отчество отца ребенка записываются по официальному и письменному заявлению.

4. Лица, имеющие брачный договор, однако обратившие с просьбой о разрешении использования метода искусственного оплодотворения, в случае рождения ребенка этим методом, считаются действительными родителями ребенка и сведения о них как о действительных родителях ребенка записываются в регистрационных документах, в том числе в свидетельстве о рождении новорожденного (на основе Закона республики Таджикистан. №496, 26 марта 2009 года).

Статья 20. Регистрация отчества и фамилии ребенка при государственной регистрации рождения:

1. Фамилия ребенка при государственной регистрации рождения записывается вместе с фамилиями отца и матери. В случае наличия у родителей разных фамилий, фамилия ребенка с обоюдного согласия его (её)

родителей, записывается как фамилия одного из них или же как одной из фамилий, указанных во второй классификации данной статьи.

2. Фамилия ребенка также по запросу его (её) родителей может регистрироваться в соответствии с национальными традициями. В таких случаях корень его (её) фамилии создается из имени отца и к ней добавляются один из таких суффиксов, как "-зод", "-зода", "-иён", "-пур", "-фар", "-духт" и т.д.

3. В случае отсутствия согласия между родителями, или наличия у них разных фамилий, имя ребенка или его (её) фамилия регистрируется на основе решения попечительского органа.

4. В случае отсутствия у родителей ребенка брачного договора, или в случае, когда отец ребенка неизвестен, имя и фамилия ребенка регистрируется на основе правовых положений, предусмотренных в 19-й статье данного закона.¹

В соответствии со статьей 18 настоящего Закона:

- Бабушки, дедушки и родственники, имеющие доверенность для получения свидетельства о рождении и присвоения имен, в течение 3-х месяцев со дня рождения ребенка могут присвоить ему имя и получить для него свидетельства о рождении.

- По достижению владельца свидетельства о рождении совершеннолетия, ему выдается паспорт, который утрачивает свою силу после его смерти.

- В возрасте 25 и 40 паспортные данные обновляются, в том числе, в нем приклеиваются фотографии владельца, а также регистрируются основные изменения его гражданского состояния.

- Гражданам Таджикистана, уезжающим в другие страны, выдается заграничный паспорт.

- Внутренний паспорт используется в Таджикистане и странах, с которыми Таджикистан имеет соглашение о безвизовом режиме.

- Правом на изменение имени и фамилии несовершеннолетних детей, то есть тех, кто ещё не достиг 16-летнего возраста, могут пользоваться мать,

¹ - Там же..92 صفحه ،

отец или учреждение, в попечении которого находится несовершеннолетний, с 16 до 18 лет юноша или девушка может самостоятельно или вместе со своими родителями, а после достижения 18-летнего возраста вполне самостоятельно решать эти проблемы.

-Муж и жена, каждое из этих лиц, должны лично дать согласие относительно изменения своей фамилий. Имена, запрещенные в Таджикистане. Эта категория состоит из списка мужских и женских имен, которые законодательно запрещены для граждан Таджикистана. Из числа запрещенных мужских имен можно отметить такие, как "Хошок", "Теша", "Табар", "Гургали", "Дот", "Достали". "Хоркаш", "Панджшанбе", "Джума", "Парда" и др., являющиеся названиями инструментов труда, или дней недели, или животных или какого-либо природного явления. К женским запрещенным именам относятся такие имена, как "Бибибас", "Басби", "Басгул", "Кагазмо", "Кафтармо", "Мисколби", "Хотунби", "Дакикаби" и др., которые произведены путем прибавления на названия природных явлений, небесных тел и других существ суффикса "-би" и других архаичных элементов таджикского языка.

Таким образом, к запрещенным именам относятся такие некрасивые, грубые, несоответствующие человеческим качествам и достоинствам имена, которых отныне нельзя присвоить новорожденным. Кроме этого, если такие имена в прошлом присваивались тем или иным лицам, то они вправе в настоящее время отказаться от них и выбрать для себя какое-либо достойное и красивое имя. Хотя в Таджикистане до сих пор отсутствует какой-либо официально утвержденный список мужских и женских имен, тем не менее, граждане Таджикистана имеют право обратиться к компетентным государственным органам ЗАГС, для изменения их имен или фамилий в случае, если они считают эти имена и фамилии непристойными.

СПИСОК ИСПОЛЬЗОВАННОЙ ЛИТЕРАТУРЫ

1. «Азия-плюс». Еженедельник. – Душанбе: 11.02.2013, №12 (797). –С.7.
2. «Не как у всех»: имя для ребенка. // <http://deti.mail.ru/family/ne-kak-u-vseh-imya-dlya-rebenka>.
3. 20 редких имен, которые могут вам понравиться. // <http://deti.mail.ru/news/20-redkih-imen-kotorye-mogut-vam-ponravitsya/?social=ok>.
4. Абди Аббас. Изменение имен детей в Тегеране в 1345-1375. – Доклад Центра фундаментальных исследований, 1376/1998. – С. 180.
5. Абдулкарим Бехния. Исследование современных иранских имен. – Ахваз: «Университет Шахид Чамран», 1369/1992. – 352 с.
6. Абдуллоева С. К вопросу об антропонимии «Фарснаме» Ибна ал-Балхи//Изв. АН РТ, отд.общ.наук, № 2. – Душанбе, 2008.– С. 93-99.
7. Абдуллоева С. Ономастика «Фарснаме» Ибна ал- Балхи: АКД. – Душанбе, 2009. – 22с;
8. Аджам Валиюллах. Исследование и классификация имен и фамилий туркменов шархрестана Гонбаде Кавус. 1381/2003. – С. 141. (Диссертация)
9. Адибсолтани Миршамсуддин. Логика Аристотеля. – Тегеран: Негах, 1378/2000.– С. 16.
10. Алешина Л.Н. Отражение ментальных особенностей в национальных антропонимических системах // Вестн. ЦМО МГУ. – 2009. – № 1. Лингвокультурология.
11. Амили М. Тафсил ал-васаил аш-Шиа. Т. 11. – Кум: Ал-Байт, 1409.
12. Амроева Р. Об обязательности регистрации актов гражданского состояния. –Душанбе: Эр-Граф, 2011. –С.120.
13. Амроева Р. Сборник нормативно-правовых документов ЗАГСа. – Душанбе: 2011. – 580 с.
14. Анвари Хасан. Словарь имен. Тегеран: Сохан, 1384/2006. – С. 12

15. Бабаи Хадиджа. Изменение имени. 1376/1998.
16. Бархия Амил. История философии в средние века и Ренессанс. Пер. Махдави Яхя. – Тегеран: Харазми, 1377/1999. – С. 282-284.
17. Бахмани Пурдис. Исторический экскурс в эволюцию иранских традиционных искусств. – Тегеран: Паяме Нур, 1389/2013. – С. 78-79.
18. Бахшудех Эбрахим. Культура имени и именованья. – Мешхед: Мохаггег, 1378/2000. – 236 с.
19. Бехния Абдулкарим. Исследование современных иранских имен. – Ахваз: Университет Шахид Чамран, 1369/1992. – С. 17-18.
20. Бируни Абурайхан. Осору-л-бокия. Пер. Дона Сиришт. – Тегеран: Ибн Сина, 1352/1974. – С. 151-152.
21. Большая исламская энциклопедия. –с.201. Комментарии к термину «Тат».
22. Бондалетов В.Д. Ономастика и социолингвистика //Антропонимика, 1970. Бондалетов В.Д. Русская ономастика (учебное пособие). М.: Просвещение, 1983.- 223 с.
23. Бралина С.Ж., Девянина М.С. Имя как феномен традиционной культуры. // Вестник КарГУ. – 2013. - <http://articlekz.com/article/6504>.
24. Булгаков С.Н. Первообраз и образ, тт. 1 - 2. М.: Искусство, Спб.: Инапресс, 1999.
25. Гасеми М. Таджикистан. –Тегеран: ЗАГС, Округ международных дел. 1390. –С.9-15.
26. Гафуров А. Рассказы об именах. - Душанбе, 1968. - 140 с.
27. Гафуров А.Г. Имя и история. – Москва: «Наука», 1987. – 224 с.
28. Гафуров О. О сложносоставных антропонимах в таджикском языке/Ономастика Средней Азии. -М., 1978. -С. 165-167.
29. Девонакулов А. Асрори номҳои кишвар (Тайна имен страны). – Душанбе: Ирфон, 1989. – 223 с.;
30. Детей запретят называть нестандартными именами. // <http://deti.mail.ru/news/detej-zapretyat-nazyvat-nestandardnymi-imenami>.

31. Деххода Алиакбар. Словарь персидского языка Деххода: www.loghatnaameh.org.
32. Джанузаков Т. Очерки казахской ономастики. – Алма-Ата: Наука, 1982. Мадиева Г.Б. Имя собственное в контексте межкультурной коммуникации // Вестн. КазНУ. – 2001. – № 16 (50).
33. Дэвос Д.А. Методология социальных исследований. Пер. Хушанг Наиби. – Тегран: Най, 1376/1998. – С. 22.
34. Жильсон Этьен. Критика западной философии. Пер. Ахмади Ахмад. – Тегеран: Хикмат, 1373/1995. – С. 74.75.
35. Зангане Пари. Звучание имён из иранской земли. –Тегеран: Китобсаро, 1386. Т.5. –сс.151-153.
36. Зангане Пари. Транскрипция иранских имен. – Тегеран: Кетабсара, 1386/2008. – 491 с.
37. Касими Межган. Газета Кайхан. 1390/01/25.
38. Косими М. Мирбобоев А. Фарҳанги номҳои тоҷикӣ. – Душанбе: Паҷуишгоҳи фарҳанги форсии тоҷикӣ, 2000. – 633 с.
39. Коран. Перевод и комментарии И. Ю. Крачковского. Редактор В. И. Беляев. [Предисловие В. И. Беляева и П. А. Грязневича]. М., 1963. Лосев А.Ф. Бытие, имя, космос. М.: Мысль, 1993.
40. Лосев А.Ф. Из истории имени // Вопросы философии, 1997, №5.
41. Лосев А.Ф. Имя. Спб: Алетейя, 1997.
42. Лотфи Мохаммадхасан. Греческие мыслители. Т. 1. – Тегеран: Харазми, 1375/1997.
43. Лукмани Ахмад. Предисловие к личности. // Журнал Паяме Зан № 8. 1377/1999. – С. 25. (статья)
44. Маджлеси Мохаммад Бакир. Бихар ал-Анвар. – Т. 23. – С. 122.
45. Маликиян Мостафа. История западной философии. Т. 2. – Кум: Хавзеҳ, 1379/2001. – С.121-122.
46. Мафи Аббас. Псевдонимы. – Тегеран: Амир Кабир, 1381/2003. – С. 5-7.

47. Махмаджонов О.О. Историко-лингвистическое исследование топонимии Гиссарской долины Таджикистана. Диссертация на соискание ученой степени доктора филологических наук. – Душанбе 2010.
48. Махмаджонов О.О. Топонимия Ромитского региона. Диссертация на соискание ученой степени кандидата филологических наук. – Душанбе 2005.
49. Махмадҷонов О. Баррасиҳо дар номшиносии тоҷик. (Исследования по таджикской ономастике) – Душанбе: Деваштич, 2004. – 101 с.
50. Месбахязди Мохаммадтаки. Изучение философии. Т. 1. – Тегеран: СТИ 1378/2000. – С. 44.
51. Месбахязди Мохаммадтаки. Изучение философии. Т. 1. – Тегеран: СТИ 1378/2000. – С. 188.
52. Мешкатуддини Меҳди. Экскурс в языкознание. Мешхед: «Издательство Университета Фирдавси», 2013. – С. 21.
53. Милан Кундера. Бессмертие. Пер. Хишматуллах Кирмани. Тегеран: «Самт», 1377/1999. – С. 170.
54. Мирхалилзадеҳ Иршади Бабақ. Сравнительный анализ разнообразия женских и мужских имен в Иране // Журнал иранского языковедения. – Тегеран: 1372/1994. – С. 23.
55. Мобашшир Судабеҳ. Большой словарь иранских имен. – Тегеран: Парса, 1386/2008. – С. 25.
56. Моин Мохаммад. Словарь персидского языка Моина. (в VI. т.) – Тегеран: Амир Кабир, 1364/1986. – 5500 с.
57. Молраб Мишель. Языки народов мира. Пер. Эффат молланазар. – Тегеран: Элми ва фарганги, 1382/2004.
58. Мохаммадзадеҳ Мохаммадсафар. Бытие и язык. – Тегеран: Эттелаат, 1391/2013.
59. Муртаза Мутаххари. Хосейнов эпос. – 1371/1993.Т. 2. – С. 80.
60. Набави Мухаммадхасан. Путеводитель по Таджикистану. – Тегеран: Мубаллеган, 2012. №25. – С. 10.

61. Назар С. Аз номҳои масхара даст кашем. (Откажемся от насмешливых имен). // Ежедневник «Дишидак», 2013, № 2, от 13 февраля.
62. Нахдж ал-фасаха. Т. 1. Пер. Абулкасим Паянда. – Тегеран: «Джаведан», 1382/2002. – 920 с.
63. Носири Абдуллах. Культура белуджев. Без издания, 1358. Т.5. – С. 68
64. Ортиков Р. У. Калонтаров Я. М. Фарҳанги имлои номҳои тоҷики. – Душанбе: 1976. – 304 с.
65. Пальмар и др. Взгляд на семантику. Пер. Куруш Сафави. - Тегеран: Кетабмад, 1391/2013. – С. 7.
66. Парсамихр Асадуллах. Влияние процесса семантических изменений в современном персидском языке на примере ономастики иранских детей. – Исламский университет «Азад» (Филиал Такистан). – 1390/2012. – 2012. – 201 с.
67. Пиров С. Номи нек нисфи хуш аст.(Доброе имя – половина обаяния) // Ежедневник «Дишидак», 2013, № 4, от 27 февраля;
68. Платон. Собрание сочинений в 7 томах. Т 2. (Диалог Кратил). Пер. Лотфи Мохаммадхасан. – Тегеран: Харазми, 1368.
69. Пурияни Мохсен. Влияние исторических событий на иранскую ономастику. – Тегеран: Сазмане сабте ахвал, 1384/2006.
70. Раджабзадех Ахмад. Социальный анализ имен. – Тегеран: Равеш, 1378/2000. – 368 с.
71. Рахимов С.Х. Что в имени твоём? // Tajik Air. – Душанбе, 2007, № 8, С. 14 – 15.
72. Рахимов С.Х. Язык и знаки в эстетике зороастризма. / Арийская цивилизация в контексте евроазиатских культур. – Душанбе: Дониш, 2006, 739с. – С. 508 – 524.
73. Рахмон Эмомали. Таджики в зеркале истории. Т. 1. – Душанбе: 1999. – С. 56.
74. Редкие имена мешают жить. // <http://live-smi.net/another/11832-redkie-imena-meshayut-detyam-zhit,full.html#>.

75. Сармад Зохран и др. Методология антропологических исследований. – Тегеран: Самт, 1377/1999. – С. 22.
76. Сафави Куруш. Введение в семантику. – Тегеран: Сураи мехр, 1383/2005. Султан ал-Караи. Известные имена и титулы эпохи Насируддиншаха Каджара. – 1355/1977. – 175 с.
77. Суперанская А.В. Общая теория имени собственного. – М., 1973.
78. Табатабаи. Тафсир ал-Мизан. Комментарии к Корану – 49:13.
79. Толстой Н.И., Толстая С.М. Имя в контексте народной культуры // Язык о языке. – М.: Наука, 2000. – 703 с.
80. Турсон Акбар. Самандар и Зулкарнайн: к историософии таджиков / http://www.kunstkamera.ru/lib/rubrikator/03/03_03/978-5-88431-277-7/ © МАЭ РАН
81. Фарахназ Гараванд. Связь имени и фамилии с чувством достоинства мальчиков и девочек среднего школьного возраста (7-9) класс в школах города Родехен. – Тегеран: Исламский университет «Азад» в Рудехене. – 1382/2004. – 112 с.
82. Фаршиддуст Хосрав. Арабские заимствования в персидском языке. – Тегеран: 1373/1995.
83. Флоренский П.А. Имена // Социологические исследования 1990. 17. – С. 144-149.
84. Флоренский П.А. Имена // Социологические исследования: 1988, 15. – С. 107-116.
85. Флоренский П.А. Имена // Социологические исследования; 1989, 16. – С.128-143.
86. Флоренский П.А. Имена //Имя, характер, судьба. М.: Яуза-Омега, 1995. Хансари Мухаммад. Классификация слов в логике. – Тегеран: Агах, 1375/1997.
87. Хидаят Садег. Страна козней. Тегеран: Джавидан, 1355/1977 – 140 с.
88. Чапмэн Шэйван. От философии к лингвистике. Пер. Хосейн Сафи. – Тегеран: Гаме нав, 1384/2006. – С. 184-185.

89. Шакури Самарканди Я. Фарханги номҳои форси-тоҷики. Душанбе: 2010 – 392 с.
90. Шафиг Арнаут. Большой словарь мужских и женских имен. – Тегеран: Аму, 1376/1998.
91. Шенкао Г.М. Имя как социокультурный феномен. – Черкесск. 2002. Автореферат диссертации... доктора философских наук.
92. Ширази Макари. Избранное из Тафсира Намуна. – Т. 2. 342.
93. Шозимов П.Д. Таджикская идентичность и государственное строительство в Таджикистане. – Душанбе: Ирфон, 2003, 208 с.
94. Шукуров Мухдмадҷон. Забони мо ҳастии мост. – Душанбе: Маориф, 1991. – 231 с.
95. Ярославцева И.П. Имя как феномен культуры.

Литература на английском и других языках

96. “Name (in linguistics)”, in: Encyclopedia Britannica, vol. 15., pub., 1768. Pp. 1156-60.
97. “Popularity of Islamic and Persian Names in Iran before and after The Islamic Revolution”, in: International Journal of Middle East Studies, vol. 24, No. 2, May 1992.
98. Abdul Wahed Qasem Chaleb Al-Zumor. (2009) A social – cultural and linguistic Analysis of Yemeni Arabic personal names. GEMA online journal of language studies language studies.
99. Bamberger, Joan Naming and The Transmigration of Status in a Central Brazilian Society”, Ethnology; 1974, 13, 4, OCT, 363-378.
100. Besnard, - Philippe, “Pour une étude empirique du phénomène de mode dans la consommation des biens symboliques: le cas des prénoms”, Archives – Europeennes-de- Sociologie; 1979, 20, 2, 343-351.
101. Carroll, - Carole-M.; Carroll, - Frederic,” La Distribucion de los Toponimos y de los Apellidos Espanoles en el Sudoeste Norteamericano como

Prueba de la Influencia Cultural Espano”, Revista-Internacional-de- Sociologia; 1973, 30, ½, Jan-Jun, 230-235.

102. Carroll, - Carole-M.; Carroll, - Frederic,” La Distribucion de los Toponimicos y de los Apellidos Espanoles en el Sudoeste Norteamericano como Prueba de la Influencia Cultural Espano”, Revista-Internacional-de- Sociologia; 1973, 30, ½, Jan-Jun, 230-235.

103. Dictionair Dourchoisir son prenom, education du livendor, Paris 1987.

104. Dupaques; Wheaton, - Robert, “Naming – Practices, Godparenthood, and Kinship in the Vexin, 1540-1900”, Journal – of – Family – History; 1981, 6, 2, summer, 135-155.

105. Encyclopedia Britannica, vol 15. 19868. p115.

106. Florenskiy, Pavel Aleksandrovich (1988) “Imena“ Sotsiologicheskie, Issledovaniya, N: 15, 6.

107. John Lock, An Essay Concerning Human Understanding, ed., A. C. Fraser (New York: Dover, 2 .95922), Vol. II, P. 1

108. Karin Stuber. (2002 to 2007) Womens names in indio-European. Project in Zurich university.

109. Kirtz, - Mary-K., “I Am Become a Name’: The Representation of Ukrainians in Ross, Laurence, Ryga and Atwood”, Canadian-Ethnic – Studies/ Etudes – Ethniques – au – Canada; 1992, 24, 2, 35-45.

110. Kofi Agyekum. (2006) The sociolinguistic of akon personal names. Nordic journal of African studies 15 (2): 206-235 (2006).

111. Lawson, Edwin, d., Glushkouskaya, Inna, Naming Patterns of Recent Immigrants From the Former Soviet Union to Israel, 1994, New York.

112. Lieberman, Stanley; Mikelson, - Kelly-S., “Disinctive African American Names: An Experimental Historical, and Linguistic Analysis of Innovation”, American – Sociological Review; 1995, 60, 6, Dec, 928-946.

113. Lieberman, - Stanley; Bell, - Eleanor- O., “Chane and Diffusion of First Names: California in the Twentieth Century”, American Sociological Association (ASA). 1988.

114. Lieberson, Stanley(1984) “What’s in a Name? Some Sociolinguistic Possibilities”, International Journal of the Sociology of Language, N: 45.
115. Lupenga mphande. (2006) naming and linguistic Africanisms in African americon culture. In selected proceeding of the 35 th – Annual conference on African linguistics. African languages and linguistics in Broad perspectives.
116. Nam (in linguistics), in: Encyclopedix, Vol. 15, fir., pub., 1768. Pp. 1156-60.
117. Names; by Basil Cottle, published by Thamesand Tludson, London 1983.
118. Omkarn. Koul. (1995) personal name in koshmiri. Sociolinguistic Asian perspectives south new Delhi.
119. Popularity of Islamic and Persian Names in Iran before and after The Islamic Revolution”, in: International Journal of Middle East Studies, vol. 24, No. 2, May 1992.
120. Ring, -Erp, “Hat der Anfangsbuchstabe des Familiennamenswirklichetwasmit der karrierezutun?” Le Choix d’un prenom.Actualite de la method durkheimienne”, Recherches-Sociologiques; 1991, 22, 3, 53-60.
121. Robins R. H..A Short History of Linguistics. Bloomington and London: Indiana University Press,1967, - p. 30.
122. Smith, - Daniel-Scott, “Child-Naming Practices, Kinship Ties, and Change in Family Attitudes in Hingham, Massachusetts, 1641 to 1880”, Journal-of-Social – History; 1985, 18, 4, summer, 541-566.
123. Watkins, - Susan- Cotts; London, - Andrew-S., “Personal Names and Cultural Change: A Study of the Naming Patterns of Italians and jews in the United States in 1910”, Social – Science – History; 1994, 18, 2, summer, 169-209.

Сайты:

124. <http://qmehrabi.com/blog/>
125. <http://tadabbor.org/?page=tadabbor&SOID=2&AYID=31&TPIV=T2>
126. <http://www.hajij.com/fa/islamic-countries-and-sects/islamic-countries>.
127. http://www.jadidonline.com/story/11122008/frnk/tajik_names

128. <http://www.mashregnews.ir/fa/news/191262>.
129. <http://www.petropars.com/fa/>
130. www.iranpardis.com/showthread.php?t=77406#ixzz2IEQPH8Jd.
131. www.jadidonline.com/story/11122008/frnk/tajik_names.
132. www.newsecularism.com/2010/10/13.wednesday/101310.cover.htm
133. www.sabteahval.ir/default-65.aspx
134. www.vii.at/tawan/nowruz_internet_Fa.htm